

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



النشرة الإحصائية
الفصلية
أكتوبر - ديسمبر 2021



النشرة الإحصائية الفصلية

أكتوبر - ديسمبر 2021

إدارة البحوث الاقتصادية

للمراسلات والاستفسارات :

بريدياً : بنك الكويت المركزي
إدارة البحوث الاقتصادية
ص.ب: 526 الصفاة
13006 الكويت
دولة الكويت

تلفسون : 22403257 (965)

البريد الإلكتروني: cbk@cbk.gov.kw

يمكن الحصول على أحدث نسخة من هذه النشرة من خلال اللوحة الإلكترونية في شبكة الإنترنت العالمية، وعنوانها: <http://www.cbk.gov.kw>

ISSN 1012 - 4209

طبقةً للبيانات المتوافرة لدى بنك الكويت المركزي بتاريخ 2022/07/25

الفهرس

الصفحة	المحتويات	الرقم
7	تعريف المتغيرات النقدية	
9	الرموز والملاحظات	
الجدول		
10	المؤشرات الاقتصادية والنقدية الرئيسية	A
المؤشرات النقدية		
11	الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية	1
13	عرض النقد	2
14	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد	3
15	البنك المركزي : الموجودات	4
16	البنك المركزي : المطلوبات	5
17	البنك المركزي : النقد المتداول	6
19	عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية	7
20	الشبكات المقدمة للبنوك المحلية والشبكات المرتجة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شبكات لعدم وجود رصيد	7-1
21	أدوات الدين العام	8
22	سندات البنك الكويت المركزي والتورق المقابل	8-1
23	البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية	9
24	البنوك المحلية : الموجودات	10
26	البنوك المحلية : المطلوبات	11
27	البنوك المحلية : الحسابات النظامية	11-1
29	البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	12
30	البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)	13
31	البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين	14
32	البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها	15
33	البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	16
35	البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	17
37	البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق	18
39	البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية	19
41	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات	19-1
42	شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات	19-2
43	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-3
44	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات	19-4
45	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات	19-5
46	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-6
47	شركات الاستثمار : الحسابات النظامية	19-7
49	شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية	19-8
51	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية	19-9
53	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي	20
54	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية	21
55	متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية	22
56	سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي	23
57	أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	24
58	متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	25

تابع الفهرس

الرقم	الجدول	الصفحة
25-1	شركات الصرافة – الموجودات	59
25-2	شركات الصرافة – المطلوبات	60
25-3	شركات الصرافة – الإيرادات والمصروفات	61
25-4	قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية	62
25-5	إعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت	63
الإيرادات والإنفاق العام		
26	ملخص الإيرادات والإنفاق العام	64
27	التصنيف الاقتصادي للإنفاق العام	66
28	التصنيف الاقتصادي للإنفاق الجاري	67
29	الإيرادات العامة	68
30	الإنفاق العام بحسب الوزارات والإدارات	69
الأسعار		
31	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	70
32	الرقم القياسي لأسعار الجملة	72
بورصة الكويت		
33	بورصة الكويت: كميات وعدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)	74
34	بورصة الكويت: قيمة الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)	76
34A	بورصة الكويت: مؤشر أسعار الأسهم	78
34B	بورصة الكويت: المؤشر الوزني	79
التجارة الخارجية		
35	ملخص التجارة الخارجية	80
35A	الأرقام القياسية للصادرات (الحجم / قيمة الوحدة)	82
35B	الأرقام القياسية للواردات (الحجم / قيمة الوحدة)	83
36	تجارة الكويت الخارجية بحسب المنافذ الجمركية	84
37	إجمالي الصادرات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد	85
38	الواردات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد	86
39	الواردات حسب تصنيف المجموعات الاقتصادية الشاملة	87
40	الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير	88
41	الواردات بحسب بلد المنشأ	90
42	تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	92
ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي		
43	ميزان مدفوعات دولة الكويت	94
43-1	ميزان مدفوعات دولة الكويت	97
44	وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت	99
44-1	وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت	101
45	الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت	103
46	إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت	104
46-1	إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت	105

الحسابات القومية

107	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	47
108	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2010	48
109	الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الجارية	49
110	الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الثابتة لعام 2010	50

مؤشرات السلامة المالية

111	البنوك الكويتية: مؤشرات السلامة المالية	51
113	البنوك الكويتية التقليدية: مؤشرات السلامة المالية	51-1
115	البنوك الكويتية الإسلامية: مؤشرات السلامة المالية	51-2

تابع الفهرس

الرسوم البيانية

12	مكونات عرض النقد	1
25	البنوك المحلية: الموجودات	2
65	الإيرادات والإنفاق العام	3
71	معدلات التغير للرقم القياسي لأسعار المستهلك	4
73	سوق الكويت للأوراق المالية: متوسط عدد صفقات الأسهم المتداولة	5
77	سوق الكويت للأوراق المالية: متوسط قيمة الأسهم المتداولة	6
81	التجارة الخارجية	7
93	تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية	8
96	ميزان المدفوعات: الحساب الجاري	9
106	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)	10

تعريف

1- النقد المتداول :

هو النقد خارج خزائن البنك المركزي ويتمثل في قيمة حيازات المقيمين وغير المقيمين من أوراق نقد ومسكوكات معدنية من العملة الوطنية.

2- النقد المتداول خارج البنوك المحلية:

هو النقد المتداول مطروحاً منه النقد في خزائن البنوك المحلية.

3- الأساس النقدي، أو عرض النقد (M0) :

يتمثل في النقد المتداول، والودائع تحت الطلب ولأجل في حسابات البنوك المحلية والمؤسسات المالية المقيمة الأخرى لدى بنك الكويت المركزي. ويُقصد بالأساس النقدي عرض النقد بالمفهوم الأضيق (M0).

4- الكتلة النقدية (M1) :

النقد المتداول خارج خزائن البنوك المحلية + الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي). ويقصد بالكتلة النقدية عرض النقد بمعناه الضيق (M1).

5- شبه النقد :

أرصدة كل من ودائع الادخار (بالدينار الكويتي) + الودائع لأجل (بالدينار الكويتي) + الودائع بالعملات الأجنبية + شهادات الإيداع (بالدينار الكويتي). ويحتفظ القطاع الخاص بمكونات شبه النقد لدى البنوك المحلية.

6- شهادات الإيداع :

أوراق مالية قابلة للتداول ومحررة بالدينار الكويتي، ويدخل ضمن تعريف شبه النقد ذلك الجزء من شهادات الإيداع التي تصدرها البنوك المحلية ويحتفظ بها الغير (أي باستثناء ذلك الجزء الذي تحتفظ به هذه البنوك فيما بينها).

7- عرض النقد بمعناه الواسع (M2) :

الكتلة النقدية (M1) + شبه النقد.

8- عرض النقد بالمفهوم الأوسع (M3) :

يتكون من عرض النقد بالمفهوم الواسع (M2)، إضافة إلى ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

9- مطالب على القطاع الخاص :

التسهيلات الائتمانية التي تمنحها البنوك المحلية إلى القطاع الخاص + الاستثمارات المحلية للبنوك المحلية + شهادات الإيداع الصادرة من وحدات القطاع الخاص بخلاف البنوك وتقتنيها البنوك المحلية.

10- التسهيلات الائتمانية :

الخصميات والسلف التي تقدمها البنوك المحلية إلى المقيمين، إما على شكل سحبيات على المكشوف، أو قروض لأغراض ولأجل محددة، سواءً كانت مقدّمة بالعملة المحلية أو بالعملات الأجنبية، إلى أشخاص، أو إلى مؤسسات وشركات مالية (باستثناء البنوك) أو غير مالية.

11- القطاع الخاص :

ويقصد به الأفراد، والمؤسسات والشركات الخاصة، وتلك المنتمية إلى القطاعين المشترك والعام بما فيها المؤسسات الحكومية ذات الميزانيات المستقلة (باستثناء بنك الائتمان الكويتي).

12- الحكومة :

وتعني الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة ذات الميزانيات الملحقة بالإضافة إلى بنك الائتمان الكويتي.

13- البنوك المحلية :

وتشتمل على جميع البنوك الكويتية وفروع البنوك الأجنبية المرخصة للعمل في دولة الكويت.

14- مطلوبات الودائع الأخرى لدى البنوك المحلية :

الودائع لأجل المستحقة وغير المشمولة بتعليمات من العميل لتجديدها، والودائع الخاصة بالعملاء في الفروع والناجحة عن الرواتب التي تدفعها الحكومة والمؤسسات عن طريق المركز الرئيسي، والأموال المستحقة للوكلاء بالعمولة بخصوص كتب الاعتماد، والرواتب والأموال المحوّلّة إلى بعض العملاء ممن ليس لديهم حسابات ودائع تحت الطلب أو ممن لديهم حسابات لم يذكر رقمها، وكذلك الحسابات المعلقة (عنوان العميل غير معروف مثلاً)، ومطلوبات أخرى.

15- شركات الصرافة :

وتشتمل شركات الصرافة الشركات الخاضعة لرقابة بنك الكويت المركزي، والمُرخص لها بمزاولة أعمال الصرافة (كبيع وشراء العملات والشيكات السياحية والحوالات، والمُتاجرة في المعادن الثمينة، وتحصيل الشيكات والحوالات المسحوبة على الخارج). ولا تشمل مؤسسات الصرافة الفردية التي لا تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي.

16- شركات الاستثمار/التمويل :

وتشتمل على شركات الاستثمار/التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي. ووفقاً للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والقرار الوزاري رقم (38) لسنة 2011 بشأن تنظيم رقابة بنك الكويت المركزي على شركات التمويل، فقد انتقلت الرقابة على شركات الاستثمار من بنك الكويت المركزي إلى هيئة أسواق المال اعتباراً من 13 سبتمبر 2011، واقتصر دور بنك الكويت المركزي بالنسبة لهذه الشركات على الرقابة على نشاط التمويل الذي تزاوله.

17- بطاقة الائتمان، الصادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية تُمنح للعميل حد إئتمان يمكن استخدامه في إجراء المدفوعات، وقد تكون من خلال السداد بالتقسيط.

18- بطاقات السحب المدينة، صادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية للقيّد المباشر على حساب العميل، بحيث يمثل الرصيد المتوافر في حساب العميل حدود السحب النقدي المتاح باستخدامها، وهي ترتبط بحساب العميل لدى البنك المصدر للبطاقة.

19- البطاقات السارية :

تمثل البطاقات البلاستيكية (بطاقات الائتمان/بطاقات السحب المدينة) سارية الصلاحية كما في نهاية فترة البيان ويحسب على أساس عدد تلك البطاقات في أول الفترة مضافاً إليه عدد البطاقات المصدرة لأول مرة خلال الفترة، ومطروحاً منه عدد البطاقات الملغاة دون تجديد خلال الفترة.

20- أجهزة نقاط البيع :

هي تلك الأجهزة التي توردها البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) لعملائها من التجار، لتمرير معاملات الدفع ببطاقات الائتمان وبطاقات السحب المدينة لعملائهم.

21- أجهزة السحب الآلي :

هي تلك الأجهزة التي تقوم البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) بتشغيلها أو تعبئتها سواء كانت مملوكة لها أو مملوكة لشركة كي نت. وتستخدم لتمرير معاملات السحب النقدي باستخدام البطاقات البلاستيكية، ومعاملات مصرفية أخرى.

الرموز والملاحظات

...	غير متوفر	*	أرقام أولية، أو مقدّرة
.	لا ينطبق	x	أرقام معنّلة
-	صفر أو معدوم الأهمية	ج	جداول جديدة
1	للتدليل على انقطاع السلسلة الزمنية بوضع خط أفقي أو رأسي عند ابتداء السلسلة الجديدة	2	تعتبر الفروق الضئيلة في المجاميع أو النسب نتيجةً للتقريب

ملاحظات:

- تتضمن جداول هذه النشرة البيانات المتاحة عن كل من البنوك المحلية التقليدية والإسلامية، وشركات الاستثمار التقليدية والإسلامية، وشركات التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي، وشركات الصرافة. وللمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لبنك الكويت المركزي www.cbk.gov.kw
- أُعيد تبويب ودائع بنك الائتمان الكويتي (التسليف والادخار سابقاً) لتُصبح ضمن ودائع الحكومة.

Table (A) جدول
المؤشرات الاقتصادية والنقدية الرئيسية
Key Economic and Monetary Indicators
(مليون دينار (Million Dinars))

Description	2020				2021				البيانات
	2018	2019	2020	2021	ربع أول Q4	ربع ثاني Q1	ربع ثالث Q2	ربع رابع Q3	
POPULATION (In Thousands) (E.o.p.) (The Public Authority for Civil Information)	4622	4776	4671	...	4671	4619	4628	...	السكان (بالآلاف) (تهلية الفترة) (الهيئة العامة للمعلومات المدنية)
NATIONAL ACCOUNTS :									الحسابات القومية :
GDP (at Current Prices)	41731	41349	...	...	...	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
FOREIGN TRADE :									التجارة الخارجية :
Balance of Trade ⁽¹⁾	10897	9385	3781	9424	838	1621	2649	1647	الميزان التجاري ⁽¹⁾
Exports (fob)	21726	19578	12273	19044	3152	4092	4971	3921	المصدرات (فوب)
of which : Oil	19745	17814	10958	17444	2794	3755	4548	3522	ومنها : النفط
Imports (cif)	10829	10193	8491	9620	2314	2471	2322	2274	الواردات (سيف)
General Budget (follow-up reports)									الموازنة العامة : (مكتشف متبعية)
Actual Revenues	...	...	...	...	...	...	...	...	الإيرادات الفعلية
of which : Oil	...	...	...	...	...	...	...	...	ومنها : إيرادات النفط
Actual Expenditure	...	...	...	...	...	...	...	...	المصروفات الفعلية
of which : Development Projects	...	...	...	...	...	...	...	...	ومنها : المشاريع الإنشائية
PRICES :									الأسعار :
Consumer Price Index (2013=100)	113	114	117	121	118	119	119	121	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (2013=100)
Food & non-alcoholic Beverages (2013=100)	108	109	114	125	120	122	123	126	الرقم القياسي لأسعار الأغذية والمشروبات (2013=100)
Wholesale Price Index (2007=100)	136	137	138	140	138	139	140	141	الرقم القياسي لأسعار الجملة (2007=100)
BALANCE OF PAYMENTS :									ميزان المدفوعات :
Current Account	6008	5423	1483	11278	46	1187	3262	2450	الحساب الجاري
Goods and Services	4956	5316	1841	9599	302	1158	2404	2283	السلع والخدمات
Balance on Goods ⁽¹⁾	12382	10717	4775	12228	1144	1952	2935	3500	الميزان السلعي ⁽¹⁾
Services	-7426	-5401	-2933	-2629	-842	-794	-531	-1218	الخدمات
Primary Income	5537	6134	5011	7281	1236	1411	2285	1560	الدخل الأساسي
Secondary Income	-4485	-6028	-5369	-5602	-1492	-1382	-1427	-1393	الدخل الثانوي
Capital Account	-65	93	250	428	191	229	316	167	الحساب الرأسمالي
Current and Capital Account	5943	5516	1734	11707	236	1417	3579	2616	الحساب الجاري والرأسمالي
Financial Account	-6602	-6482	-4494	-12519	-1130	-2273	-2662	-2773	الحساب المالي
MONEY AND BANKING :									التقود والبنوك :
Average of Exchange Rate USS (FILS) ⁽²⁾	301.94	303.62	306.26	301.64	305.14	302.52	301.17	300.80	متوسط سعر صرف الدولار (فلس) ⁽²⁾
Money Supply (M2)	38253	37691	39143	38965	39143	38408	39094	38916	عرض النقد (ن2)
Money (M1)	10025	10051	12351	12530	12351	12760	12936	12712	الكتلة النقدية (ن1)
Currency outside Banks	1401	1452	1811	1775	1811	1812	1815	1779	النقد المتداول خارج البنوك المحلية
Demand Deposits	8624	8600	10540	10755	10540	10949	11121	10933	ودائع تحت الطلب
Quasi-Money	28228	27640	26792	26434	26792	25648	26158	26204	شبه النقود
Claims on Private Sector	38663	40358	41797	44370	41797	42192	42912	43743	مطالب على القطاع الخاص
Net Foreign Assets ⁽³⁾	18121	19242	20908	18044	20908	18927	18729	18177	صافي الموجودات الأجنبية ⁽³⁾
Discount Rate (Percent per Annum)	3.00	2.75	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	سعر الخصم (بالمائة سنوياً)
Weighted Interest Rates of Balances on Deposits (Percent annually)	1.669	1.890	1.623	1.401	1.480	1.416	1.386	1.397	أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع (بالمائة سنوياً)
Weighted Interest Rate of Balances on Loans (Percent annually)	4.827	4.811	4.140	3.706	3.927	3.848	3.735	3.621	أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض (بالمائة سنوياً)
KUWAIT SECURITIES MARKET : ⁽⁴⁾									سوق الكويت للأوراق المالية : ⁽⁴⁾
Value of Traded Shares (Million Dinars)	4128	7937	10744	13612	4241	2587	3881	3015	قيمة الأسهم المتداولة (مليون دينار)
Volume of Traded Shares (Million Shares)	21357	39017	52049	84562	16623	16821	24920	17009	كمية الأسهم المتداولة (مليون سهم)
Number of Deals (Thousand Deals)	925	1542	2316	3056	758	633	860	650	عدد الصفقات (ألف صفقة)
General Price Index (Point) (29/12/1993=1000)	5079.6	6282.5	5546.0	7043.2	5546.0	5775.9	6386.8	6864.8	المؤشر العام للأسعار (نقطة) (1000=1993/12/29)
Weighted Index (Point) (26/12/2000=100)	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر الوزني (نقطة) (100=2000/12/26)

(1) The Balance of Trade prepared by Central Statistical Office is different from the Balance on Goods recorded in the statistics of balance of payments prepared by the Central Bank of Kuwait due to the difference of comprehensiveness of exports and imports data from which these two balances are prepared.

(2) The average of buying and selling rates as declared by the Central Bank of Kuwait.

(3) Covers the Central Bank and the Local Banks.

(4) Including Investment Funds.

(1) يختلف الميزان التجاري الذي تعده الإدارة المركزية للإحصاء عن الميزان السلعي في إحصاءات ميزان المدفوعات الذي يعده بنك الكويت المركزي، وذلك لاختلاف شمولية بيانات المصدرات والواردات التي يشتمل عليها كلا الميزانين.

(2) الرقم الوسطي لسعري البيع والشراء كما يعلنها بنك الكويت المركزي يومياً.

(3) يشمل البنك المركزي والبنوك المحلية.

(4) يشمل صناديق الاستثمار.

جدول (1) Table (1)

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية
Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة * (1) Claims on Government	عرض النقد (2ن) Money Supply (M2)			ودائع وحسابات الحكومة (2) Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي (3) of which Capital & Reserve
				شبه النقد الكثلة النقدية (1ن) Quasi- Money (M1)		المجموع Total			
				مطالب على الحكومة (1ن) Money (M1)	شبه النقد Quasi- Money				
2015	15633.4	35302.3	1579.6	9091.2	25148.1	34239.3	6732.8	11543.1	8122.9
2016	16998.6	36169.4	3286.9	9407.7	26009.0	35416.7	7678.4	13359.8	8648.5
2017	16472.2	37198.7	5059.1	9792.7	26968.5	36761.1	8510.6	13458.3	9060.5
2018	18121.4	38663.3	3861.9	10025.1	28227.6	38252.6	8217.1	14176.8	9726.6
2019	19242.2	40358.3	2370.7	10051.3	27639.8	37691.1	9138.9	15141.2	10190.8
2020	20907.5	41797.1	1357.4	12350.5	26792.3	39142.9	9700.5	15218.7	10514.2
2021	18044.1	44370.0	1137.5	12530.4	26434.2	38964.6	8772.9	15814.1	10657.5
الربع الرابع 2019 Q4	19242.2	40358.3	2370.7	10051.3	27639.8	37691.1	9138.9	15141.2	10190.8
الربع الأول 2020 Q1	18692.2	40959.6	2002.5	11016.8	26546.1	37562.9	9335.2	14756.2	10117.7
الثاني Q2	20840.2	41426.3	1795.9	12235.0	27435.3	39670.3	9373.1	15019.0	10535.0
الثالث Q3	21622.6	42073.6	1375.3	12517.9	27572.1	40090.1	9717.9	15263.6	10417.5
الرابع Q4	20907.5	41797.1	1357.4	12350.5	26792.3	39142.9	9700.5	15218.7	10514.2
الربع الأول 2021 Q1	18927.2	42192.3	1354.8	12760.4	25647.6	38407.9	8946.0	15120.4	10518.8
الثاني Q2	18729.4	42911.6	1268.8	12936.1	26157.9	39094.0	8425.3	15390.5	10570.7
الثالث Q3	18177.0	43742.6	1282.8	12712.1	26203.9	38916.0	8844.0	15442.4	10522.8
الرابع Q4	18044.1	44370.0	1137.5	12530.4	26434.2	38964.6	8772.9	15814.1	10657.5
2020									
ديسمبر Dec	20907.5	41797.1	1357.4	12350.5	26792.3	39142.9	9700.5	15218.7	10514.2
2021									
يناير Jan	20336.8	41942.1	1335.7	12376.9	26540.4	38917.3	9380.5	15317.0	10519.2
فبراير Feb	19769.2	42042.8	1349.4	12454.1	26168.1	38622.2	9196.8	15342.5	10501.5
مارس Mar	18927.2	42192.3	1354.8	12760.4	25647.6	38407.9	8946.0	15120.4	10518.8
أبريل Apr	18648.6	42419.1	1260.3	12649.6	25628.1	38277.7	8907.0	15143.3	10544.8
مايو May	18762.8	42382.6	1260.6	12825.5	25639.8	38465.3	8877.4	15063.3	10545.6
يونيو Jun	18729.4	42911.6	1268.8	12936.1	26157.9	39094.0	8425.3	15390.5	10570.7
يوليو Jul	18367.9	43033.4	1269.3	12576.3	26222.7	38799.0	8408.3	15463.4	10562.7
أغسطس Aug	18509.8	43323.4	1274.2	12711.7	26174.0	38885.7	8749.6	15472.1	10553.4
سبتمبر Sep	18177.0	43742.6	1282.8	12712.1	26203.9	38916.0	8844.0	15442.4	10522.8
أكتوبر Oct	18145.5	43775.8	1283.2	12694.0	26195.9	38889.9	8636.9	15677.8	10512.7
نوفمبر Nov	18341.4	44230.2	1187.2	12843.5	26344.1	39187.6	8736.7	15834.5	10495.0
ديسمبر Dec	18044.1	44370.0	1137.5	12530.4	26434.2	38964.6	8772.9	15814.1	10657.5

(*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدر من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

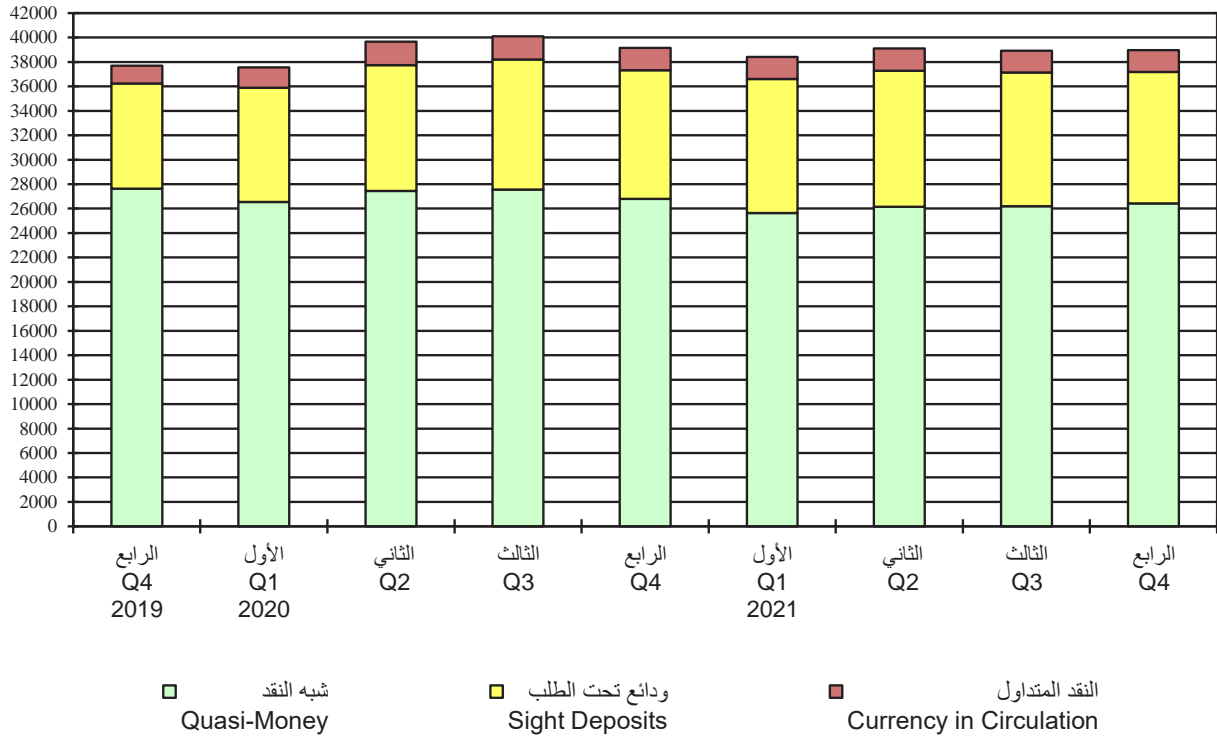
(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)
مكونات عرض النقد (ن ٢)
Money Supply Components (M2)

مليون دينار
Million Dinars



جدول (2) Table

عرض النقد
Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	النقد المتداول خارج البنوك المحلية	الودائع تحت الطلب بالدينار	الكتلة النقدية (1ن)	شبه النقد	عرض النقد (2ن)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى*	عرض النقد (3ن)
End of Period	Currency outside Banks	Sight Deposits in KD	Money (M1)	Quasi-Money	Money Supply (M2)	Deposits with other Financial Institutions *	Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)=(1) + (2)	(4)	(5)=(3) + (4)	(6)	(7)=(5) + (6)
2015	1195.2	7896.0	9091.2	25148.1	34239.3	35.5	34274.9
2016	1305.1	8102.7	9407.7	26009.0	35416.7	6.1	35422.9
2017	1375.8	8416.8	9792.7	26968.5	36761.1	-	36761.1
2018	1401.4	8623.6	10025.1	28227.6	38252.6	-	38252.6
2019	1451.6	8599.7	10051.3	27639.8	37691.1	-	37691.1
2020	1810.7	10539.8	12350.5	26792.3	39142.9	-	39142.9
2021	1775.2	10755.2	12530.4	26434.2	38964.6	-	38964.6
الربع الرابع 2019 Q4	1451.6	8599.7	10051.3	27639.8	37691.1	-	37691.1
الربع الأول 2020 Q1	1665.8	9351.0	11016.8	26546.1	37562.9	-	37562.9
الثاني Q2	1921.5	10313.5	12235.0	27435.3	39670.3	-	39670.3
الثالث Q3	1877.9	10640.0	12517.9	27572.1	40090.1	-	40090.1
الرابع Q4	1810.7	10539.8	12350.5	26792.3	39142.9	-	39142.9
الربع الأول 2021 Q1	1811.8	10948.5	12760.4	25647.6	38407.9	-	38407.9
الثاني Q2	1814.9	11121.3	12936.1	26157.9	39094.0	-	39094.0
الثالث Q3	1779.1	10933.0	12712.1	26203.9	38916.0	-	38916.0
الرابع Q4	1775.2	10755.2	12530.4	26434.2	38964.6	-	38964.6
2020							
Dec ديسمبر	1810.7	10539.8	12350.5	26792.3	39142.9	-	39142.9
2021							
Jan يناير	1797.0	10579.9	12376.9	26540.4	38917.3	-	38917.3
Feb فبراير	1847.7	10606.4	12454.1	26168.1	38622.2	-	38622.2
Mar مارس	1811.8	10948.5	12760.4	25647.6	38407.9	-	38407.9
Apr أبريل	1820.0	10829.6	12649.6	25628.1	38277.7	-	38277.7
May مايو	1849.3	10976.1	12825.5	25639.8	38465.3	-	38465.3
Jun يونيو	1814.9	11121.3	12936.1	26157.9	39094.0	-	39094.0
Jul يوليو	1821.0	10755.3	12576.3	26222.7	38799.0	-	38799.0
Aug أغسطس	1778.1	10933.6	12711.7	26174.0	38885.7	-	38885.7
Sep سبتمبر	1779.1	10933.0	12712.1	26203.9	38916.0	-	38916.0
Oct أكتوبر	1756.7	10937.3	12694.0	26195.9	38889.9	-	38889.9
Nov نوفمبر	1771.8	11071.7	12843.5	26344.1	39187.6	-	39187.6
Dec ديسمبر	1775.2	10755.2	12530.4	26434.2	38964.6	-	38964.6

* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table

العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2) Factors Affecting Changes in Money Supply (M2)										
	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets				تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets			
	الكتلة النقدية (1ن) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total
	الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)										
2015	-161.7	780.7	618.9	2596.4	17.0	-830.6	-826.0	956.9	-813.5	475.5	-338.0
2016	316.5	860.9	1177.4	867.1	1707.3	-945.6	-1816.7	-187.9	918.0	447.2	1365.2
2017	384.9	959.5	1344.4	1029.3	1772.2	-832.1	-98.5	1870.9	636.8	-1163.3	-526.5
2018	232.4	1259.1	1491.5	1464.5	-1197.2	293.4	-718.5	-157.7	1078.6	570.6	1649.2
2019	26.2	-587.7	-561.5	1695.0	-1491.2	-921.7	-964.4	-1682.4	858.4	262.4	1120.8
2020	2299.2	-847.5	1451.7	1438.9	-1013.2	-561.7	-77.5	-213.5	2546.8	-881.4	1665.3
2021	179.9	-358.2	-178.3	2572.9	-219.9	927.6	-595.4	2685.1	-1779.5	-1083.9	-2863.4
الربع الرابع 2019 Q4	-178.2	-37.4	-215.6	338.0	-286.3	-453.7	-179.9	-581.9	325.4	41.0	366.4
الربع الأول 2020 Q1	965.5	-1093.7	-128.3	601.5	-368.2	-196.3	384.5	421.4	90.4	-640.5	-550.1
الربع الثاني 2020 Q2	1218.2	889.3	2107.4	466.7	-206.5	-37.9	-262.8	-40.6	1781.9	366.1	2148.0
الربع الثالث 2020 Q3	283.0	136.8	419.8	647.3	-420.6	-344.8	-244.6	-362.6	679.6	102.8	782.4
الربع الرابع 2020 Q4	-167.4	-779.8	-947.2	-276.5	-17.9	17.3	44.9	-232.2	-5.2	-709.8	-715.0
الربع الأول 2021 Q1	409.8	-1144.8	-734.9	395.2	-2.6	754.6	98.3	1245.4	-1201.7	-778.7	-1980.3
الربع الثاني 2021 Q2	175.8	510.2	686.0	719.2	-86.0	520.6	-270.1	883.8	264.8	-462.6	-197.8
الربع الثالث 2021 Q3	-224.0	46.1	-177.9	831.0	14.0	-418.6	-51.9	374.4	-497.2	-55.2	-552.4
الربع الرابع 2021 Q4	-181.7	230.3	48.6	627.5	-145.3	71.1	-371.7	181.5	-345.5	212.6	-132.9
ديسمبر 2020 Dec	101.0	-614.7	-513.7	-342.7	7.0	-91.9	313.2	-114.4	136.6	-535.9	-399.4
يناير 2021 Jan	26.4	-252.0	-225.6	145.0	-21.7	320.1	-98.3	345.1	-411.2	-159.5	-570.7
فبراير 2021 Feb	77.2	-372.3	-295.1	100.7	13.7	183.7	-25.5	272.5	32.5	-600.2	-567.6
مارس 2021 Mar	306.3	-520.5	-214.2	149.5	5.4	250.8	222.1	627.8	-823.0	-19.0	-842.0
أبريل 2021 Apr	-110.8	-19.5	-130.3	226.8	-94.5	39.0	-22.9	148.3	93.8	-372.4	-278.6
مايو 2021 May	175.9	11.7	187.6	-36.5	0.3	29.6	80.0	73.4	379.1	-264.9	114.2
يونيو 2021 Jun	110.6	518.0	628.7	528.9	8.2	452.1	-327.2	662.1	-208.1	174.7	-33.3
يوليو 2021 Jul	-359.8	64.8	-295.0	121.8	0.5	17.0	-72.9	66.4	-503.3	141.8	-361.5
أغسطس 2021 Aug	135.4	-48.6	86.8	290.0	4.8	-341.2	-8.7	-55.1	150.8	-8.9	141.9
سبتمبر 2021 Sep	0.4	29.9	30.3	419.2	8.6	-94.4	29.7	363.1	-144.7	-188.1	-332.8
أكتوبر 2021 Oct	-18.1	-8.0	-26.1	33.3	0.4	207.1	-235.4	5.4	79.2	-110.7	-31.5
نوفمبر 2021 Nov	149.5	148.2	297.6	454.4	-96.1	-99.8	-156.7	101.8	-35.4	231.3	195.9
ديسمبر 2021 Dec	-313.1	90.1	-222.9	139.8	-49.7	-36.2	20.4	74.3	-389.3	92.0	-297.3

جدول (4) Table

البنك المركزي: الموجودات

Central Bank: Assets

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				أوراق تجارية	ودائع وحسابات	مطالب على	موجودات	مجموع الموجودات Total Assets
	الذهب Gold	ودائع وأرصدة نقدية Deposits & Cash Balances	أوراق مالية في الخارج Foreign Securities	المجموع Total	معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers	جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks	الحكومة Claims on Government	أخرى Other Assets	
2015	31.7	7767.8	-	7799.5	-	-	-	78.5	7878.0
2016	31.7	8857.7	-	8889.5	-	-	-	172.6	9062.1
2017	31.7	9476.1	-	9507.9	-	-	-	60.0	9567.9
2018	31.7	10542.8	-	10574.5	-	-	-	213.6	10788.1
2019	31.7	11337.4	-	11369.1	-	-	-	237.6	11606.7
2020	31.7	13788.4	47.4	13867.5	-	-	-	98.0	13965.5
2021	31.7	11998.3	47.4	12077.5	-	-	-	135.8	12213.3
الربع الرابع 2019 Q4	31.7	11337.4	-	11369.1	-	-	-	237.6	11606.7
الربع الأول 2020 Q1	31.7	11427.7	-	11459.4	-	-	-	198.2	11657.6
الثاني 2020 Q2	31.7	13114.2	47.4	13193.3	-	-	-	74.7	13268.0
الثالث 2020 Q3	31.7	13793.7	47.4	13872.9	-	-	-	93.1	13966.0
الرابع 2020 Q4	31.7	13788.4	47.4	13867.5	-	-	-	98.0	13965.5
الربع الأول 2021 Q1	31.7	12589.4	47.4	12668.6	-	-	-	81.4	12750.0
الثاني 2021 Q2	31.7	12845.4	47.4	12924.6	-	-	-	121.7	13046.3
الثالث 2021 Q3	31.7	12348.2	47.4	12427.3	-	-	-	149.6	12576.9
الرابع 2021 Q4	31.7	11998.3	47.4	12077.5	-	-	-	135.8	12213.3
2020									
ديسمبر Dec	31.7	13788.4	47.4	13867.5	-	-	-	98.0	13965.5
2021									
يناير Jan	31.7	13378.4	47.4	13457.6	-	-	-	107.4	13565.0
فبراير Feb	31.7	13409.9	47.4	13489.1	-	-	-	116.7	13605.8
مارس Mar	31.7	12589.4	47.4	12668.6	-	-	-	81.4	12750.0
أبريل Apr	31.7	12680.7	47.4	12759.9	-	-	-	104.3	12864.1
مايو May	31.7	13059.8	47.4	13139.0	-	-	-	83.5	13222.4
يونيو Jun	31.7	12845.4	47.4	12924.6	-	-	-	121.7	13046.3
يوليو Jul	31.7	12343.4	47.4	12422.6	-	-	-	169.8	12592.4
أغسطس Aug	31.7	12492.9	47.4	12572.1	-	-	-	168.2	12740.3
سبتمبر Sep	31.7	12348.2	47.4	12427.3	-	-	-	149.6	12576.9
أكتوبر Oct	31.7	12428.8	47.4	12508.0	-	-	-	118.9	12626.9
نوفمبر Nov	31.7	12387.6	47.4	12466.8	-	-	-	128.5	12595.4
ديسمبر Dec	31.7	11998.3	47.4	12077.5	-	-	-	135.8	12213.3

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزانة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

جدول (5) Table

البنك المركزي : المطلوبات
Central Bank : Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Period	المال الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				سندات البنك المركزي والتورق والمقابل *	حسابات الحكومة	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية	رأس المال والاحتياطي	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية	المطلوبات الأخرى	مجموع المطلوبات
	النقد المتداول	حسابات ودائع تحت الطلب	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل *	المجموع Total							
	Currency in Circulation	Accounts and Sight Deposits	Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *		CBK Bonds & Related Tawarruq *	Government Accounts	Deposits Against L/Cs	Capital and Reserve	Accounts of International Organizations and Banks	Other Liabilities	Total Liabilities
2015	1496.5	603.8	2217.9	4318.2	1875.0	853.9	141.1	330.0	24.9	335.0	7878.0
2016	1645.6	943.5	701.0	3290.1	3041.8	977.5	228.5	374.8	196.8	952.6	9062.1
2017	1746.8	673.8	1035.2	3455.8	2892.5	1755.1	463.4	440.4	178.3	382.3	9567.9
2018	1755.2	1286.5	1555.2	4596.9	3000.8	1584.0	481.0	553.2	166.4	405.8	10788.1
2019	1889.7	1429.1	2000.4	5319.2	2970.8	1750.9	301.9	765.4	102.6	396.1	11606.7
2020	2234.5	2810.2	2700.2	7744.9	2964.0	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021	2071.8	2249.1	2025.2	6346.1	2964.1	1400.4	166.9	981.7	43.7	310.4	12213.3
2019 Q4 الربع الرابع	1889.7	1429.1	2000.4	5319.2	2970.8	1750.9	301.9	765.4	102.6	396.1	11606.7
2020 Q1 الربع الأول	2125.5	1798.6	1505.1	5429.2	2969.3	1774.9	284.7	765.4	102.5	331.5	11657.6
Q2 الثاني	2427.3	1934.8	2300.2	6662.3	2965.0	2100.3	278.8	959.9	54.4	247.3	13268.0
Q3 الثالث	2296.4	2107.7	3200.2	7604.4	2964.3	1908.8	212.2	959.9	54.4	262.0	13966.0
Q4 الرابع	2234.5	2810.2	2700.2	7744.9	2964.0	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021 Q1 الربع الأول	2149.3	3023.9	1450.1	6623.4	2963.8	1657.9	288.1	959.9	56.9	200.0	12750.0
Q2 الثاني	2194.8	2504.6	2430.2	7129.5	2964.1	1551.0	178.8	981.7	48.1	193.0	13046.3
Q3 الثالث	2086.9	2318.4	2245.2	6650.5	2964.1	1465.6	169.2	981.7	48.1	297.7	12576.9
Q4 الرابع	2071.8	2249.1	2025.2	6346.1	2964.1	1400.4	166.9	981.7	43.7	310.4	12213.3
2020											
Dec ديسمبر	2234.5	2810.2	2700.2	7744.9	2964.0	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021											
Jan يناير	2167.7	2584.5	2566.2	7318.4	2963.8	1771.5	199.3	959.9	55.5	296.6	13565.0
Feb فبراير	2175.9	3064.3	2100.2	7340.4	2963.8	1719.8	198.1	959.9	54.5	369.3	13605.8
Mar مارس	2149.3	3023.9	1450.1	6623.4	2963.8	1657.9	288.1	959.9	56.9	200.0	12750.0
Apr أبريل	2196.2	2813.4	1630.1	6639.7	2964.1	1815.9	177.8	959.9	54.4	252.4	12864.1
May مايو	2191.4	2713.5	2160.2	7065.1	2964.1	1785.6	182.3	981.7	54.5	189.2	13222.4
Jun يونيو	2194.8	2504.6	2430.2	7129.5	2964.1	1551.0	178.8	981.7	48.1	193.0	13046.3
Jul يوليو	2208.1	2543.3	1900.1	6651.5	2964.1	1485.9	169.2	981.7	49.4	290.5	12592.4
Aug أغسطس	2102.4	2506.9	2290.2	6899.5	2964.1	1465.1	169.8	981.7	48.1	212.0	12740.3
Sep سبتمبر	2086.9	2318.4	2245.2	6650.5	2964.1	1465.6	169.2	981.7	48.1	297.7	12576.9
Oct أكتوبر	2082.4	2337.3	2340.2	6759.9	2964.1	1462.3	165.4	981.7	49.5	244.0	12626.9
Nov نوفمبر	2072.3	2545.7	2242.2	6860.2	2964.1	1332.5	163.4	981.7	43.7	249.8	12595.4
Dec ديسمبر	2071.8	2249.1	2025.2	6346.1	2964.1	1400.4	166.9	981.7	43.7	310.4	12213.3

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table

البنك المركزي : النقد المتداول
Central Bank : Currency in Circulation

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Notes أوراق النقد						Coins المسكوكات						المجموع Total	الإجمالي Grand Total		
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils			5 Fils	1 Fils
2015	857.1 (58.17)	498.3 (33.83)	67.4 (4.57)	32.8 (2.23)	9.9 (0.67)	7.8 (0.53)	1473.2 (100.00)	0.160 (0.69)	10.165 (43.80)	7.263 (31.30)	3.153 (13.59)	1.529 (6.59)	0.923 (3.98)	0.013 (0.05)	23.206 (100.00)	1496.5
2016	943.9 (58.24)	512.9 (31.65)	110.9 (6.84)	34.3 (2.11)	10.7 (0.66)	8.2 (0.51)	1620.8 (100.00)	0.161 (0.65)	10.924 (44.06)	7.751 (31.26)	3.361 (13.56)	1.608 (6.49)	0.975 (3.93)	0.013 (0.05)	24.792 (100.00)	1645.6
2017	1014.1 (58.94)	533.6 (31.01)	116.2 (6.75)	36.3 (2.11)	11.1 (0.65)	9.2 (0.54)	1720.6 (100.00)	0.161 (0.61)	11.584 (44.27)	8.185 (31.28)	3.555 (13.58)	1.675 (6.40)	0.995 (3.80)	0.013 (0.05)	26.169 (100.00)	1746.8
2018	1027.3 (59.46)	546.0 (31.61)	88.9 (5.14)	43.5 (2.52)	12.4 (0.72)	9.6 (0.56)	1727.7 (100.00)	0.161 (0.58)	12.282 (44.62)	8.645 (31.41)	3.668 (13.33)	1.742 (6.33)	1.016 (3.69)	0.013 (0.05)	27.526 (100.00)	1755.2
2019	1096.8 (58.95)	600.9 (32.29)	91.9 (4.94)	47.6 (2.56)	13.0 (0.70)	10.6 (0.57)	1860.7 (100.00)	0.161 (0.55)	13.033 (44.87)	9.151 (31.50)	3.867 (13.31)	1.786 (6.15)	1.039 (3.58)	0.013 (0.04)	29.049 (100.00)	1889.7
2020	1273.0 (57.74)	727.7 (33.00)	131.1 (5.95)	47.4 (2.15)	13.8 (0.63)	11.7 (0.53)	2204.7 (100.00)	0.161 (0.54)	13.365 (44.89)	9.391 (31.54)	3.969 (13.33)	1.825 (6.13)	1.047 (3.52)	0.013 (0.04)	29.770 (100.00)	2234.5
2021	1217.7 (59.66)	654.7 (32.08)	97.7 (4.79)	47.5 (2.33)	12.6 (0.62)	10.7 (0.53)	2041.0 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.789 (100.00)	2071.8
الربع الرابع 2019 Q4	1096.8 (58.95)	600.9 (32.29)	91.9 (4.94)	47.6 (2.56)	13.0 (0.70)	10.6 (0.57)	1860.7 (100.00)	0.161 (0.55)	13.033 (44.87)	9.151 (31.50)	3.867 (13.31)	1.786 (6.15)	1.039 (3.58)	0.013 (0.04)	29.049 (100.00)	1889.7
الربع الأول 2020 Q1	1211.5 (57.79)	684.6 (32.66)	130.1 (6.21)	46.4 (2.21)	13.2 (0.63)	10.5 (0.50)	2096.2 (100.00)	0.161 (0.55)	13.134 (44.89)	9.224 (31.53)	3.887 (13.29)	1.794 (6.13)	1.042 (3.56)	0.013 (0.04)	29.256 (100.00)	2125.5
الثاني Q2	1382.6 (57.66)	788.3 (32.87)	155.7 (6.49)	47.5 (1.98)	13.3 (0.55)	10.6 (0.44)	2398.0 (100.00)	0.161 (0.55)	13.169 (44.90)	9.247 (31.52)	3.900 (13.30)	1.799 (6.13)	1.044 (3.56)	0.013 (0.04)	29.331 (100.00)	2427.3
الثالث Q3	1325.1 (58.46)	729.3 (32.17)	134.0 (5.91)	51.1 (2.25)	15.0 (0.66)	12.4 (0.54)	2266.9 (100.00)	0.161 (0.55)	13.237 (44.89)	9.300 (31.54)	3.925 (13.31)	1.809 (6.14)	1.045 (3.54)	0.013 (0.04)	29.490 (100.00)	2296.4
الرابع Q4	1273.0 (57.74)	727.7 (33.00)	131.1 (5.95)	47.4 (2.15)	13.8 (0.63)	11.7 (0.53)	2204.7 (100.00)	0.161 (0.54)	13.365 (44.89)	9.391 (31.54)	3.969 (13.33)	1.825 (6.13)	1.047 (3.52)	0.013 (0.04)	29.770 (100.00)	2234.5
الربع الأول 2021 Q1	1247.3 (58.85)	695.3 (32.81)	104.5 (4.93)	46.7 (2.21)	13.8 (0.65)	11.6 (0.55)	2119.3 (100.00)	0.161 (0.54)	13.502 (44.93)	9.479 (31.54)	4.005 (13.33)	1.841 (6.13)	1.052 (3.50)	0.013 (0.04)	30.052 (100.00)	2149.3
الثاني Q2	1262.1 (58.31)	699.0 (32.29)	117.1 (5.41)	59.1 (2.73)	14.8 (0.69)	12.4 (0.57)	2164.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.604 (44.99)	9.543 (31.56)	4.011 (13.27)	1.848 (6.11)	1.058 (3.50)	0.013 (0.04)	30.238 (100.00)	2194.8
الثالث Q3	1226.1 (59.62)	652.8 (31.74)	100.3 (4.88)	51.9 (2.52)	13.9 (0.68)	11.5 (0.56)	2056.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.721 (45.06)	9.618 (31.58)	4.019 (13.20)	1.857 (6.10)	1.065 (3.50)	0.013 (0.04)	30.454 (100.00)	2086.9
الرابع Q4	1217.7 (59.66)	654.7 (32.08)	97.7 (4.79)	47.5 (2.33)	12.6 (0.62)	10.7 (0.53)	2041.0 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.789 (100.00)	2071.8

تابع جدول (6) Cont'd Table
البنك المركزي : النقد المتداول
Central Bank : Currency in Circulation

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Notes أوراق النقد						Coins						المسكوكات				الإجمالي Grand Total
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils	1 Fils	المجموع Total		
2020																	
Dec ديسمبر	1273.0 (57.74)	727.7 (33.00)	131.1 (5.95)	47.4 (2.15)	13.8 (0.63)	11.7 (0.53)	2204.7 (100.00)	0.161 (0.54)	13.365 (44.89)	9.391 (31.54)	3.969 (13.33)	1.825 (6.13)	1.047 (3.52)	0.013 (0.04)	29.770 (100.00)	2234.5	
2021																	
Jan يناير	1258.8 (58.88)	687.4 (32.15)	122.0 (5.71)	45.1 (2.11)	13.2 (0.62)	11.4 (0.53)	2137.9 (100.00)	0.161 (0.54)	13.403 (44.90)	9.415 (31.54)	3.978 (13.33)	1.830 (6.13)	1.048 (3.51)	0.013 (0.04)	29.847 (100.00)	2167.7	
Feb فبراير	1264.0 (58.91)	700.6 (32.65)	110.9 (5.17)	45.2 (2.11)	13.5 (0.63)	11.6 (0.54)	2145.8 (100.00)	0.161 (0.54)	13.499 (44.93)	9.476 (31.54)	4.004 (13.33)	1.841 (6.13)	1.052 (3.50)	0.013 (0.04)	30.045 (100.00)	2175.9	
Mar مارس	1247.3 (58.85)	695.3 (32.81)	104.5 (4.93)	46.7 (2.21)	13.8 (0.65)	11.6 (0.55)	2119.3 (100.00)	0.161 (0.54)	13.502 (44.93)	9.479 (31.54)	4.005 (13.33)	1.841 (6.13)	1.052 (3.50)	0.013 (0.04)	30.052 (100.00)	2149.3	
Apr أبريل	1274.4 (58.83)	690.8 (31.89)	117.5 (5.42)	56.0 (2.59)	14.7 (0.68)	12.6 (0.58)	2166.1 (100.00)	0.161 (0.53)	13.538 (44.95)	9.502 (31.55)	4.008 (13.31)	1.844 (6.12)	1.055 (3.50)	0.013 (0.04)	30.120 (100.00)	2196.2	
May مايو	1263.8 (58.48)	696.4 (32.22)	119.7 (5.54)	54.6 (2.53)	14.3 (0.66)	12.4 (0.57)	2161.3 (100.00)	0.161 (0.53)	13.562 (44.96)	9.517 (31.55)	4.010 (13.29)	1.846 (6.12)	1.056 (3.50)	0.013 (0.04)	30.164 (100.00)	2191.4	
Jun يونيو	1262.1 (58.31)	699.0 (32.29)	117.1 (5.41)	59.1 (2.73)	14.8 (0.69)	12.4 (0.57)	2164.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.604 (44.99)	9.543 (31.56)	4.011 (13.27)	1.848 (6.11)	1.058 (3.50)	0.013 (0.04)	30.238 (100.00)	2194.8	
Jul يوليو	1272.7 (58.44)	701.2 (32.20)	117.0 (5.37)	58.8 (2.70)	15.5 (0.71)	12.6 (0.58)	2177.8 (100.00)	0.161 (0.53)	13.631 (45.00)	9.561 (31.57)	4.014 (13.25)	1.851 (6.11)	1.059 (3.50)	0.013 (0.04)	30.289 (100.00)	2208.1	
Aug أغسطس	1235.7 (59.64)	644.2 (31.09)	106.9 (5.16)	57.7 (2.79)	15.3 (0.74)	12.3 (0.59)	2072.0 (100.00)	0.161 (0.53)	13.667 (45.02)	9.584 (31.57)	4.017 (13.23)	1.854 (6.11)	1.061 (3.50)	0.013 (0.04)	30.357 (100.00)	2102.4	
Sep سبتمبر	1226.1 (59.62)	652.8 (31.74)	100.3 (4.88)	51.9 (2.52)	13.9 (0.68)	11.5 (0.56)	2056.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.721 (45.06)	9.618 (31.58)	4.019 (13.20)	1.857 (6.10)	1.065 (3.50)	0.013 (0.04)	30.454 (100.00)	2086.9	
Oct أكتوبر	1226.7 (59.78)	655.4 (31.94)	95.4 (4.65)	50.4 (2.46)	13.1 (0.64)	11.0 (0.53)	2051.9 (100.00)	0.161 (0.53)	13.762 (45.08)	9.643 (31.59)	4.022 (13.17)	1.859 (6.09)	1.066 (3.49)	0.013 (0.04)	30.525 (100.00)	2082.4	
Nov نوفمبر	1215.6 (59.53)	656.7 (32.17)	97.1 (4.75)	48.8 (2.39)	12.9 (0.63)	10.7 (0.52)	2041.8 (100.00)	0.161 (0.53)	13.762 (45.08)	9.643 (31.59)	4.022 (13.17)	1.859 (6.09)	1.066 (3.49)	0.013 (0.04)	30.526 (100.00)	2072.3	
Dec ديسمبر	1217.7 (59.66)	654.7 (32.08)	97.7 (4.79)	47.5 (2.33)	12.6 (0.62)	10.7 (0.53)	2041.0 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.789 (100.00)	2071.8	

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الفترة Period	Cheques		شيكات	عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)	متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	
2015	13251.1	2504.5	5290.9	301795.8
2016	14087.0	2624.8	5366.9	299961.8
2017	15163.6	2769.4	5475.5	289959.5
2018	17014.9	2913.5	5840.0	261097.3
2019	17436.3	2978.3	5854.4	333145.0
2020	13117.7	2026.8	6472.2	283608.9
2021	17118.3	2386.6	7172.6	261550.2
2019 Q4 الربع الرابع	4363.5	747.5	5837.0	90109.3
2020 Q1 الربع الأول	3902.2	598.6	6519.2	97212.0
Q2 الثاني	1812.5	253.1	7161.4	60826.7
Q3 الثالث	3439.7	557.2	6173.1	55426.4
Q4 الرابع	3963.3	617.9	6413.9	70143.8
2021 Q1 الربع الأول	4138.7	583.6	7091.6	77801.2
Q2 الثاني	4248.0	582.6	7290.9	68101.4
Q3 الثالث	4213.9	593.5	7100.4	62035.9
Q4 الرابع	4517.8	626.9	7206.5	53611.8
2020 Dec ديسمبر	1486.8	221.4	6716.5	27631.7
2021 Jan يناير	1385.0	189.8	7296.2	23837.9
Feb فبراير	1185.2	176.7	6705.6	22322.8
Mar مارس	1568.5	217.0	7226.9	31640.5
Apr أبريل	1318.6	186.6	7064.8	22294.1
May مايو	1380.4	188.3	7330.4	22004.1
Jun يونيو	1548.9	207.7	7458.1	23803.2
Jul يوليو	1155.6	171.2	6749.5	16926.3
Aug أغسطس	1541.1	213.7	7212.0	21849.7
Sep سبتمبر	1517.2	208.6	7274.0	23259.9
Oct أكتوبر	1392.2	199.5	6978.6	18721.5
Nov نوفمبر	1525.9	211.0	7231.3	17946.5
Dec ديسمبر	1599.7	216.4	7392.5	16943.7

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المفقولة بسبب إرتجاع شيكات لعدم وجود رصيد
Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المفقولة بسبب إرتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2015	5,366,150	22,953	234,502	5,791	76	4,045	638	637	1,979	24
2016	5,223,054	23,280	244,832	6,164	63	3,891	566	570	1,703	14
2017	5,276,532	26,228.3	246,940	5,783	67.6	3,418	746	747	2,336	32.2
2018	5,803,342	28,095.6	252,237	6,469	86.1	4,679	1,035	1,041	3,049	40.6
2019	5,814,845	32,713.3	259,790	5,508	79.6	3,878	887	899	2,594	42.0
2020	3,783,863	22,377.7	243,373	4,017	55.7	2,664	622	640	1,987	109.4
2021	4,209,065	26,505.0	213,394	3,456	106.9	2,422	468	487	1,429	18.2
2016										
Jul - Dec 2016	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017										
Jan - Jun 2017	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec 2017	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018										
Jan - Jun 2018	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec 2018	2,862,721	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019										
Jan - Jun 2019	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9
Jul - Dec 2019	2,865,198	14,162.9	126,082	2,696	37.6	1,834	430	440	1,240	23.1
2020										
Jan - Jun 2020	1,703,033	9,668.4	113,319	2,272	25.4	1,459	358	372	1,108	12.8
Jul - Dec 2020	2,080,830	12,709.3	130,054	1,745	30.4	1,205	264	268	879	96.6
2021										
Jan - Jun 2021	2,150,989	13,080.6	115,417	1,698	24.1	1,245	215	221	626	9.4
Jul - Dec 2021	2,058,076	13,424.5	97,977	1,758	82.8	1,177	253	266	803	8.8

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المفقولة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table

أدوات الدين العام*
Public Debt Instruments*

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أدوات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
2015	1250.0	1250.0	1587.3	-	1579.6	7.7	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2016	1270.0	2950.0	3267.3	-	3267.3	-	1.500	1.875	2.250	2.750	3.125	3.625
2017	1600.0	3100.0	4767.3	-	4767.3	-	2.250	2.500	2.625	3.000	3.375	3.875
2018	1225.0	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2019	1470.0	-	2072.3	-	2072.3	-	3.000	3.125	3.125	3.250	3.375	3.625
2020	1022.3	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021	250.0	-	800.0	-	800.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
الربع الرابع 2019 Q4	300.0	-	2072.3	-	2072.3	-	3.000	3.125	3.125	3.250	3.375	3.625
الربع الأول 2020 Q1	400.0	-	1672.3	-	1672.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
الثاني Q2	200.0	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
الثالث Q3	400.0	-	1072.3	-	1072.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
الرابع Q4	22.3	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
الربع الأول 2021 Q1	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
الثاني Q2	100.0	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
الثالث Q3	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
الرابع Q4	150.0	-	800.0	-	800.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2020												
ديسمبر Dec	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021												
يناير Jan	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
فبراير Feb	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
مارس Mar	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
أبريل Apr	100.0	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
مايو May	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
يونيو Jun	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
يوليو Jul	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
أغسطس Aug	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
سبتمبر Sep	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
أكتوبر Oct	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
نوفمبر Nov	100.0	-	850.0	-	850.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
ديسمبر Dec	50.0	-	800.0	-	800.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) سندات البنك المركزي والتورق المقابل *
CBK Bonds and Related Tawarruq *
 (مليون دينار (Million Dinars))

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فاكتر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three-Month (%)	سنة شهور Six-Month (%)
2015	6850.0	6540.0	1515.0	2719.0	2960.0	1480.0	889.3	3884.3	0.771	0.823
2016	5875.0	5795.0	1435.0	2840.0	2610.0	1250.0	348.0	3033.0	1.042	1.146
2017	4740.0	4505.0	1200.0	3000.0	3320.0	1570.0	113.0	2883.0	1.625	1.750
2018	5920.0	6160.0	1440.0	3060.0	2980.0	1490.0	58.0	2988.0	2.458	2.583
2019	5700.0	5670.0	1410.0	3010.0	3040.0	1520.0	28.0	2958.0	2.938	3.063
2020	5640.0	5640.0	1410.0	3040.0	3040.0	1520.0	28.0	2958.0	1.427	1.552
2021	5160.0	4920.0	1170.0	3280.0	3520.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2019 Q4 الربع الرابع	1410.0	1410.0	1410.0	1280.0	1280.0	1520.0	28.0	2958.0	2.750	2.875
2020 Q1 الربع الأول	1410.0	1410.0	1410.0	480.0	480.0	1520.0	28.0	2958.0	2.083	2.208
Q2 الثاني	1410.0	1410.0	1410.0	1040.0	1040.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Q3 الثالث	1410.0	1410.0	1410.0	480.0	480.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Q4 الرابع	1410.0	1410.0	1410.0	1040.0	1040.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2021 Q1 الربع الأول	1410.0	1410.0	1410.0	480.0	480.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Q2 الثاني	1410.0	1170.0	1170.0	1040.0	1280.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Q3 الثالث	1170.0	1170.0	1170.0	480.0	480.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Q4 الرابع	1170.0	1170.0	1170.0	1280.0	1280.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2020										
Dec ديسمبر	490.0	490.0	1410.0	640.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2021										
Jan يناير	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Feb فبراير	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Mar مارس	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Apr أبريل	680.0	440.0	1170.0	-	240.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
May مايو	240.0	240.0	1170.0	400.0	400.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Jun يونيو	490.0	490.0	1170.0	640.0	640.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Jul يوليو	440.0	440.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Aug أغسطس	240.0	240.0	1170.0	-	-	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Sep سبتمبر	490.0	490.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Oct أكتوبر	440.0	440.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Nov نوفمبر	240.0	240.0	1170.0	760.0	760.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Dec ديسمبر	490.0	490.0	1170.0	280.0	280.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداءً من أبريل 2010.

(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(*) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(*) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(**) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يماثل أسعار الفائدة على سندات الخزنة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي : أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية
Central Bank : Balances in KD with Local Banks

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK			مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annum)	
	ودائع تحت الطلب Sight Deposits	ودائع لأجل والتورق والمقابل * Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	المجموع Total	تبادل العملات لأجل (1) Swaps	الخصم وإعادة الخصم Rediscounts	ودائع وحسابات جارية Deposits & Current Accounts			المجموع Total
2015	602.9	2217.9	1875.0	4695.8	-	-	-	-	-4695.8	2.250
2016	941.9	701.0	3041.8	4684.6	-	-	-	-	-4684.6	2.500
2017	672.9	1035.2	2892.5	4600.6	-	-	-	-	-4600.6	2.750
2018	1285.7	1555.2	3000.8	5841.7	-	-	-	-	-5841.7	3.000
2019	1428.2	2000.4	2970.8	6399.4	-	-	-	-	-6399.4	2.750
2020	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021	2248.2	2025.2	2964.1	7237.4	-	-	-	-	-7237.4	1.500
2019 Q4 الربع الرابع	1428.2	2000.4	2970.8	6399.4	-	-	-	-	-6399.4	2.750
2020 Q1 الربع الأول	1797.3	1505.1	2969.3	6271.7	-	-	-	-	-6271.7	1.500
Q2 الثاني	1934.0	2300.2	2965.0	7199.2	-	-	-	-	-7199.2	1.500
Q3 الثالث	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8271.4	1.500
Q4 الرابع	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021 Q1 الربع الأول	3022.9	1450.1	2963.8	7436.8	-	-	-	-	-7436.8	1.500
Q2 الثاني	2503.8	2430.2	2964.1	7898.1	-	-	-	-	-7898.1	1.500
Q3 الثالث	2317.4	2245.2	2964.1	7526.7	-	-	-	-	-7526.7	1.500
Q4 الرابع	2248.2	2025.2	2964.1	7237.4	-	-	-	-	-7237.4	1.500
2020	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8473.5	1.500
Dec ديسمبر	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8113.7	1.500
Jan يناير	2583.7	2566.2	2963.8	8113.7	-	-	-	-	-8127.4	1.500
Feb فبراير	3063.4	2100.2	2963.8	8127.4	-	-	-	-	-7436.8	1.500
Mar مارس	3022.9	1450.1	2963.8	7436.8	-	-	-	-	-7406.8	1.500
Apr أبريل	2812.6	1630.1	2964.1	7406.8	-	-	-	-	-7837.0	1.500
May مايو	2712.8	2160.2	2964.1	7837.0	-	-	-	-	-7898.1	1.500
Jun يونيو	2503.8	2430.2	2964.1	7898.1	-	-	-	-	-7387.2	1.500
Jul يوليو	2523.0	1900.1	2964.1	7387.2	-	-	-	-	-7740.7	1.500
Aug أغسطس	2486.4	2290.2	2964.1	7740.7	-	-	-	-	-7526.7	1.500
Sep سبتمبر	2317.4	2245.2	2964.1	7526.7	-	-	-	-	-7640.8	1.500
Oct أكتوبر	2336.5	2340.2	2964.1	7640.8	-	-	-	-	-7751.1	1.500
Nov نوفمبر	2544.9	2242.2	2964.1	7751.1	-	-	-	-	-7237.4	1.500
Dec ديسمبر	2248.2	2025.2	2964.1	7237.4	-	-	-	-	-7237.4	1.500

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

جدول (10) Table

البنوك المحلية: الموجودات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Assets

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي		ودائع لأجل لدى البنك المركزي	سندات البنك المركزي والتورق	المطالب على الحكومة	المطالب على القطاع الخاص			الموجودات الأخرى	الموجودات الأجنبية	المجموع	الإجمالي
	نقدا	المركزي (1)	والتورق المقابل (1)*	المقابل (2)*	المقابل (3)*	الاستثمارات المحلية	التسهيلات الائتمانية للمقيمين الأخرى	المجموع				
	Cash	Sight Deposits with Central Bank	Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	CBK Bonds and Related Tawarruq	Claims on Government	Local Investments	Credit Facilities to Residents	Total				
2015	301.2	601.8	2217.9	1875.0	1579.6	1967.1	33335.2	35302.3	12551.5	2600.2	1582.0	58611.5
2016	340.5	927.4	701.0	3041.8	3286.9	1862.0	34307.4	36169.4	12682.4	1456.1	1821.8	60427.3
2017	370.9	721.1	1035.2	2892.5	5059.1	1826.9	35371.8	37198.7	12738.5	1255.0	2139.5	63410.7
2018	353.8	1270.9	1555.2	3000.8	3861.9	1808.6	36854.7	38663.3	13803.4	1838.9	2189.3	66537.6
2019	438.1	1413.1	2000.4	2970.8	2370.7	1930.0	38428.2	40358.3	16679.8	2467.0	2323.2	71021.3
2020	423.8	2803.8	2700.2	2964.0	1357.4	2030.6	39766.5	41797.1	16449.0	2524.2	2322.6	73342.1
2021	296.5	2226.0	2025.2	2964.1	1137.5	2083.4	42286.7	44370.0	17883.2	3337.4	2818.4	77058.3
الربع الرابع 2019 Q4	438.1	1413.1	2000.4	2970.8	2370.7	1930.0	38428.2	40358.3	16679.8	2467.0	2323.2	71021.3
الربع الأول 2020 Q1	459.7	1783.0	1505.1	2969.3	2002.5	1880.1	39079.6	40959.6	17290.3	3350.7	2453.7	72774.0
الثاني Q2	505.8	1920.3	2300.2	2965.0	1795.9	2091.8	39334.5	41426.3	16652.2	2621.3	2358.8	72545.7
الثالث Q3	418.5	1970.5	3200.2	2964.3	1375.3	2064.7	40008.9	42073.6	16111.7	2007.7	2415.2	72537.1
الرابع Q4	423.8	2803.8	2700.2	2964.0	1357.4	2030.6	39766.5	41797.1	16449.0	2524.2	2322.6	73342.1
الربع الأول 2021 Q1	337.5	2969.2	1450.1	2963.8	1354.8	2020.6	40171.7	42192.3	17289.9	2904.3	2440.8	73902.6
الثاني Q2	379.9	2475.8	2430.2	2964.1	1268.8	2156.4	40755.1	42911.6	17058.0	2695.7	2731.1	74915.2
الثالث Q3	307.9	2321.4	2245.2	2964.1	1282.8	2132.5	41610.1	43742.6	17601.4	2735.9	2798.7	75999.9
الرابع Q4	296.5	2226.0	2025.2	2964.1	1137.5	2083.4	42286.7	44370.0	17883.2	3337.4	2818.4	77058.3
ديسمبر 2020 Dec	423.8	2803.8	2700.2	2964.0	1357.4	2030.6	39766.5	41797.1	16449.0	2524.2	2322.6	73342.1
يناير 2021 Jan	370.7	2574.2	2566.2	2963.8	1335.7	2033.9	39908.2	41942.1	16745.1	2691.8	2379.4	73569.2
فبراير Feb	328.2	3004.7	2100.2	2963.8	1349.4	2032.8	40010.0	42042.8	16795.9	2529.0	2626.9	73741.0
مارس Mar	337.5	2969.2	1450.1	2963.8	1354.8	2020.6	40171.7	42192.3	17289.9	2904.3	2440.8	73902.6
أبريل Apr	376.2	2772.5	1630.1	2964.1	1260.3	2046.4	40372.7	42419.1	17106.4	2670.2	2552.6	73751.5
مايو May	342.1	2695.8	2160.2	2964.1	1260.6	2040.0	40342.7	42382.6	17160.6	2591.5	2523.8	74081.3
يونيو Jun	379.9	2475.8	2430.2	2964.1	1268.8	2156.4	40755.1	42911.6	17058.0	2695.7	2731.1	74915.2
يوليو Jul	387.1	2516.7	1900.1	2964.1	1269.3	2130.5	40902.9	43033.4	16687.0	2283.1	2825.5	73866.4
أغسطس Aug	324.3	2483.6	2290.2	2964.1	1274.2	2123.1	41200.2	43323.4	17527.4	2608.5	2768.3	75564.0
سبتمبر Sep	307.9	2321.4	2245.2	2964.1	1282.8	2132.5	41610.1	43742.6	17601.4	2735.9	2798.7	75999.9
أكتوبر Oct	325.7	2320.2	2340.2	2964.1	1283.2	2122.6	41653.2	43775.8	17482.0	2528.9	2770.1	75790.2
نوفمبر Nov	300.5	2525.7	2242.2	2964.1	1187.2	2105.2	42125.0	44230.2	17636.2	2581.1	2780.2	76447.4
ديسمبر Dec	296.5	2226.0	2025.2	2964.1	1137.5	2083.4	42286.7	44370.0	17883.2	3337.4	2818.4	77058.3

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

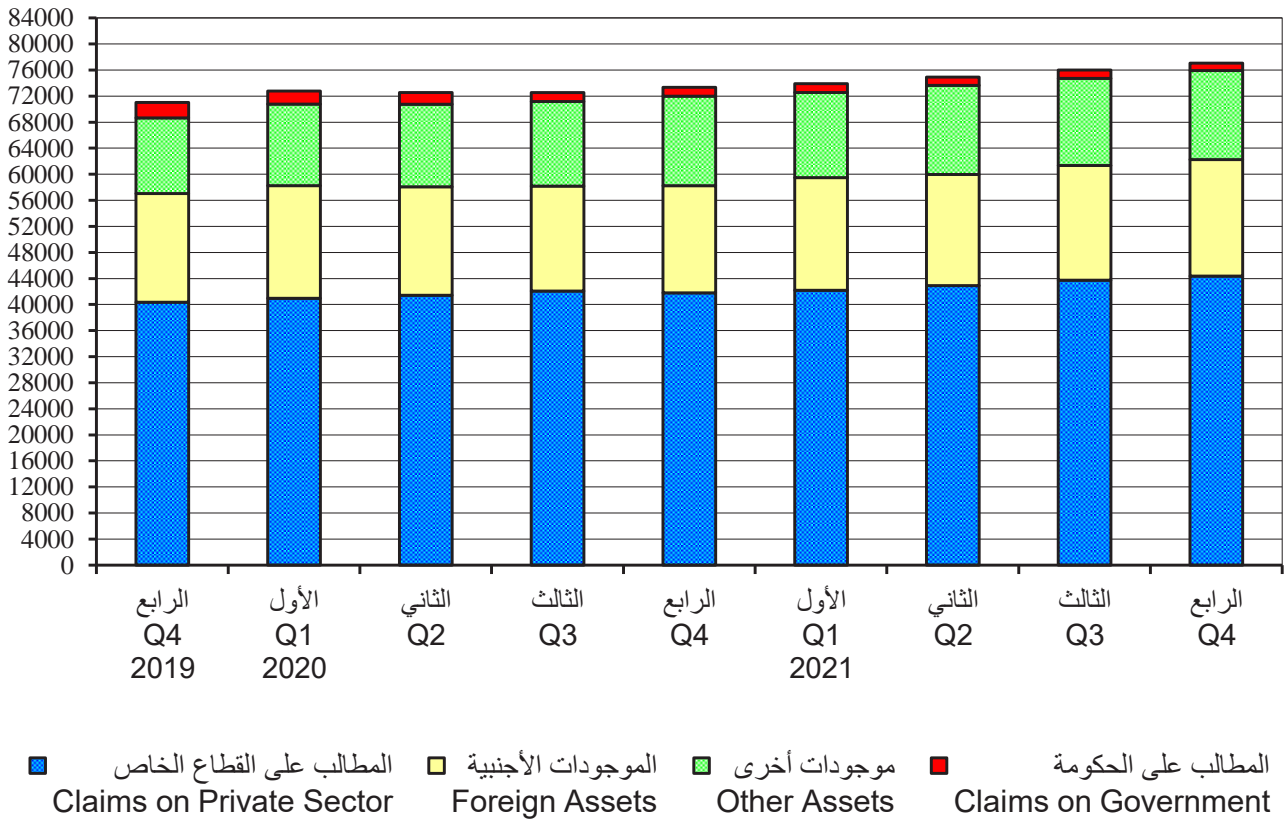
(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقنتة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدر من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

رسم بياني (2)
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets

مليون دينار
Million Dinars



جدول (11) Table

البنوك المحلية: المطلوبات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة	المطلوبات الأجنبية	حقوق المساهمين	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية	المطلوبات الأخرى	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total	Government Deposits	Foreign Liabilities	Own Funds	Local Interbank Deposits	Other Liabilities	
2015	7896.0	25148.1	33044.1	5879.0	4692.8	7792.9	2417.2	4785.6	58611.5
2016	8102.7	26009.0	34111.7	6700.9	4376.5	8273.7	1421.5	5543.1	60427.3
2017	8416.8	26968.5	35385.3	6755.4	5595.9	8620.0	1229.2	5824.9	63410.7
2018	8623.6	28227.6	36851.2	6633.1	6090.2	9173.3	1616.5	6173.2	66537.6
2019	8599.7	27639.8	36239.5	7388.0	8704.1	9425.5	2354.1	6910.2	71021.3
2020	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9354.7	9554.3	2446.4	6711.2	73342.1
2021	10755.2	26434.2	37189.4	7372.5	11872.9	9675.8	3147.9	7799.8	77058.3
الربع الرابع 2019 Q4	8599.7	27639.8	36239.5	7388.0	8704.1	9425.5	2354.1	6910.2	71021.3
الربع الأول 2020 Q1	9351.0	26546.1	35897.1	7560.3	9955.1	9352.4	3248.8	6760.4	72774.0
الثاني Q2	10313.5	27435.3	37748.8	7272.8	8950.9	9575.2	2518.3	6479.7	72545.7
الثالث Q3	10640.0	27572.1	38212.1	7809.1	8307.6	9457.7	2010.3	6740.3	72537.1
الرابع Q4	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9354.7	9554.3	2446.4	6711.2	73342.1
الربع الأول 2021 Q1	10948.5	25647.6	36596.1	7288.0	10974.3	9558.9	2831.7	6653.5	73902.6
الثاني Q2	11121.3	26157.9	37279.1	6874.3	11205.0	9589.0	2621.1	7346.6	74915.2
الثالث Q3	10933.0	26203.9	37136.9	7378.4	11803.7	9541.1	2668.8	7471.1	75999.9
الرابع Q4	10755.2	26434.2	37189.4	7372.5	11872.9	9675.8	3147.9	7799.8	77058.3
2020									
Dec ديسمبر	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9354.7	9554.3	2446.4	6711.2	73342.1
2021									
Jan يناير	10579.9	26540.4	37120.2	7609.0	9810.4	9559.3	2623.5	6846.7	73569.2
Feb فبراير	10606.4	26168.1	36774.5	7477.0	10461.3	9541.7	2462.7	7023.9	73741.0
Mar مارس	10948.5	25647.6	36596.1	7288.0	10974.3	9558.9	2831.7	6653.5	73902.6
Apr أبريل	10829.6	25628.1	36457.7	7091.1	11163.3	9584.9	2598.3	6856.2	73751.5
May مايو	10976.1	25639.8	36616.0	7091.8	11482.3	9563.9	2507.1	6820.2	74081.3
Jun يونيو	11121.3	26157.9	37279.1	6874.3	11205.0	9589.0	2621.1	7346.6	74915.2
Jul يوليو	10755.3	26222.7	36977.9	6922.4	10692.3	9581.0	2215.4	7477.4	73866.4
Aug أغسطس	10933.6	26174.0	37107.6	7284.4	11541.6	9571.7	2541.7	7517.0	75564.0
Sep سبتمبر	10933.0	26203.9	37136.9	7378.4	11803.7	9541.1	2668.8	7471.1	75999.9
Oct أكتوبر	10937.3	26195.9	37133.2	7174.6	11795.0	9531.0	2461.6	7694.9	75790.2
Nov نوفمبر	11071.7	26344.1	37415.7	7404.3	11717.9	9513.3	2514.4	7881.8	76447.4
Dec ديسمبر	10755.2	26434.2	37189.4	7372.5	11872.9	9675.8	3147.9	7799.8	77058.3

جدول (11-1) Table

البنوك المحلية: الحسابات النظامية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Investments of funds under management					توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير				
	Managed Portfolios					محافظ مدارة				
	أرصدة نقدية Cash	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Balances	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	(1)	
2015	22.3	220.7	15.9	22.6	0.2	86.9	38.2	126.6	97.0	630.4
2016	24.8	303.4	16.7	65.1	-	67.3	51.0	140.2	85.0	753.5
2017	33.9	292.6	15.7	80.4	-	63.1	45.8	162.3	82.5	776.3
2018	8.5	248.2	19.6	136.2	-	59.5	30.8	172.2	83.9	758.9
2019	28.2	351.3	7.8	143.7	-	60.5	15.2	157.4	-	764.2
2020	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021	9.2	472.4	14.7	188.2	-	46.8	1.3	190.0	-	922.6
2019 Q4 الربع الرابع	28.2	351.3	7.8	143.7	-	60.5	15.2	157.4	-	764.2
2020 Q1 الربع الأول	30.6	293.6	7.7	144.6	-	63.4	13.8	158.4	-	712.2
Q2 الثاني	12.0	311.2	7.7	153.9	-	60.8	13.3	177.7	-	736.5
Q3 الثالث	19.5	316.6	7.6	154.1	-	54.3	13.2	176.6	-	741.8
Q4 الرابع	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021 Q1 الربع الأول	11.1	293.2	9.7	181.7	-	48.4	4.6	188.2	-	736.8
Q2 الثاني	15.6	413.6	4.1	168.6	-	47.0	4.2	186.3	-	839.3
Q3 الثالث	13.0	449.6	13.8	168.8	-	46.6	2.4	188.7	-	882.8
Q4 الرابع	9.2	472.4	14.7	188.2	-	46.8	1.3	190.0	-	922.6
2020 Dec ديسمبر	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021 Jan يناير	9.5	315.5	7.9	187.2	-	49.1	4.7	186.8	-	760.6
Feb فبراير	11.2	324.1	8.8	187.1	-	48.8	4.7	187.8	-	772.4
Mar مارس	11.1	293.2	9.7	181.7	-	48.4	4.6	188.2	-	736.8
Apr أبريل	10.7	387.8	10.0	182.0	-	47.4	4.5	186.5	-	828.9
May مايو	16.0	394.6	10.6	153.8	-	47.2	4.2	187.6	-	814.0
Jun يونيو	15.6	413.6	4.1	168.6	-	47.0	4.2	186.3	-	839.3
Jul يوليو	14.8	436.5	11.7	168.8	-	47.0	2.4	187.1	-	868.4
Aug أغسطس	13.7	445.5	13.0	168.8	-	46.9	2.4	187.8	-	878.0
Sep سبتمبر	13.0	449.6	13.8	168.8	-	46.6	2.4	188.7	-	882.8
Oct أكتوبر	17.3	471.4	14.1	168.8	-	46.6	2.4	188.8	-	909.4
Nov نوفمبر	11.7	452.0	14.4	196.1	-	46.3	1.3	189.3	-	911.2
Dec ديسمبر	9.2	472.4	14.7	188.2	-	46.8	1.3	190.0	-	922.6

تابع جدول (11-1) Cont'd Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
 على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية المدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية Funds	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	اعتمادات مستندية Documentary Credits	خطابات ضمان Letters of Guarantee	قبولات مصرفية Bank Acceptances	أخرى Other	الإجمالي Grand Total	عدد البنوك No. of Banks			
	صناديق مدارة محلية* Domestic managed funds*					وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund													صناديق أخرى Other		المجموع Total
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		محلية Local		أجنبية Foreign		محلية Local									أجنبية Foreign	محلية Local		أجنبية Foreign
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign												
2015	8.2	81.0	1.8	2.5	15.1	16.3	3.5	60.2	-	188.6	22.3	1231.1	906.7	9982.6	371.3	288.6	13621.5	23			
2016	7.4	82.8	1.8	-	12.1	31.9	2.9	19.5	-	158.3	20.0	1309.1	910.2	11565.1	385.9	349.7	15451.7	23			
2017	5.9	91.0	-	-	12.5	6.6	2.1	4.6	-	122.7	13.7	1668.9	1164.3	11963.4	351.5	275.6	16336.5	23			
2018	7.8	34.4	-	-	11.7	6.0	-	-	-	60.0	19.6	2245.7	1198.1	11668.6	453.0	531.1	16935.0	23			
2019	15.6	33.2	-	-	8.3	6.0	-	-	-	63.2	29.5	3529.0	1078.9	11603.9	493.5	677.5	18239.8	23			
2020	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23			
2021	8.1	37.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	56.8	44.1	4618.6	1042.9	11338.5	568.6	965.2	19557.5	22			
2019 Q4 الربع الرابع	15.6	33.2	-	-	8.3	6.0	-	-	-	63.2	29.5	3529.0	1078.9	11603.9	493.5	677.5	18239.8	23			
2020 Q1 الربع الأول	9.0	27.9	-	-	6.9	6.0	-	-	0.4	50.2	28.4	2633.1	1080.1	11681.9	496.9	694.3	17377.0	23			
Q2 الثاني	9.0	30.6	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	52.5	30.2	2863.5	1000.0	11525.8	376.9	748.3	17333.7	23			
Q3 الثالث	8.3	32.4	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	53.6	32.1	3076.6	964.3	11584.8	317.7	810.4	17581.4	23			
Q4 الرابع	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23			
2021 Q1 الربع الأول	8.6	33.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	54.2	35.5	3731.8	1127.0	11450.7	503.6	1036.2	18675.8	23			
Q2 الثاني	9.2	35.3	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	56.3	40.0	4140.3	1052.5	11450.9	486.0	867.3	18932.6	23			
Q3 الثالث	8.4	36.7	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	56.6	41.8	4486.7	962.9	11313.7	512.6	927.2	19184.4	22			
Q4 الرابع	8.1	37.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	56.8	44.1	4618.6	1042.9	11338.5	568.6	965.2	19557.5	22			
2020 Dec ديسمبر	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23			
2021 Jan يناير	8.0	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3783.2	1144.1	11559.8	488.4	942.3	18704.0	23			
Feb فبراير	8.0	5.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3661.3	1184.1	11690.3	491.6	982.1	18807.3	23			
Mar مارس	8.6	33.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	54.2	35.5	3731.8	1127.0	11450.7	503.6	1036.2	18675.8	23			
Apr أبريل	8.0	5.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3896.6	1027.1	11386.1	504.0	978.1	18646.5	23			
May مايو	8.0	5.1	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	25.0	-	3950.8	1179.8	11470.5	408.8	872.5	18721.3	23			
Jun يونيو	9.2	35.3	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	56.3	40.0	4140.3	1052.5	11450.9	486.0	867.3	18932.6	23			
Jul يوليو	8.0	5.1	-	-	5.6	6.0	-	-	0.2	25.0	-	4247.5	1044.1	11409.9	516.7	900.5	19012.1	23			
Aug أغسطس	8.0	5.1	-	-	5.6	6.0	-	-	0.2	25.0	-	4419.7	950.1	11325.5	505.7	910.3	19014.4	23			
Sep سبتمبر	8.4	36.7	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	56.6	41.8	4486.7	962.9	11313.7	512.6	927.2	19184.4	22			
Oct أكتوبر	7.7	5.1	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4588.6	1094.8	11237.6	531.9	914.1	19300.7	22			
Nov نوفمبر	7.7	5.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4553.5	1035.8	11302.9	496.4	928.9	19253.1	22			
Dec ديسمبر	8.1	37.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	56.8	44.1	4618.6	1042.9	11338.5	568.6	965.2	19557.5	22			

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.
 Note : Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار. ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية اعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table

البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities					صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1)	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents		المطلوبات الأخرى Other Liabilities	المجموع Total	
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار وغيره of which in KD				بنوك Banks	أخرى Others			
2015	6794.3	1369.0	190.6	3780.7	607.6	12551.5	2786.5	1317.5	588.7	4692.8	7858.7
2016	6442.9	1687.6	192.5	3893.6	658.3	12682.4	2167.6	1432.2	776.8	4376.5	8305.9
2017	5888.3	2157.0	188.2	3941.4	751.8	12738.5	2147.2	2347.7	1101.0	5595.9	7142.6
2018	6102.3	2253.7	170.0	4392.8	1054.5	13803.4	2410.3	2384.7	1295.2	6090.2	7713.2
2019	8133.7	2722.3	153.6	4720.0	1103.8	16679.8	3342.4	3687.8	1673.9	8704.1	7975.7
2020	7570.2	2758.5	129.1	4998.7	1121.5	16449.0	3404.7	3569.3	2380.7	9354.7	7094.2
2021	8270.6	3058.5	92.8	5378.1	1176.1	17883.2	4634.1	4384.6	2854.1	11872.9	6010.3
2019 Q4 الربع الرابع	8133.7	2722.3	153.6	4720.0	1103.8	16679.8	3342.4	3687.8	1673.9	8704.1	7975.7
2020 Q1 الربع الأول	8329.0	2836.5	155.1	5016.8	1108.0	17290.3	3756.6	4224.4	1974.2	9955.1	7335.2
Q2 الثاني	7627.7	2840.6	141.7	5101.1	1082.8	16652.2	3598.6	3366.3	1986.0	8950.9	7701.3
Q3 الثالث	7113.5	2910.9	157.4	4999.0	1088.3	16111.7	3123.4	3200.3	1983.9	8307.6	7804.1
Q4 الرابع	7570.2	2758.5	129.1	4998.7	1121.5	16449.0	3404.7	3569.3	2380.7	9354.7	7094.2
2021 Q1 الربع الأول	8338.4	2823.9	134.2	5049.4	1078.2	17289.9	4585.5	3824.8	2564.1	10974.3	6315.6
Q2 الثاني	7727.9	3011.3	125.7	5220.9	1097.7	17058.0	4272.9	4299.6	2632.5	11205.0	5852.9
Q3 الثالث	8171.5	3008.6	113.5	5299.4	1121.9	17601.4	4490.4	4478.2	2835.1	11803.7	5797.7
Q4 الرابع	8270.6	3058.5	92.8	5378.1	1176.1	17883.2	4634.1	4384.6	2854.1	11872.9	6010.3
2020 Dec ديسمبر	7570.2	2758.5	129.1	4998.7	1121.5	16449.0	3404.7	3569.3	2380.7	9354.7	7094.2
2021 Jan يناير	7866.1	2755.2	119.0	5050.2	1073.7	16745.1	3774.9	3658.1	2377.4	9810.4	6934.7
Feb فبراير	7894.5	2735.4	127.7	5087.6	1078.3	16795.9	4178.6	3747.7	2535.0	10461.3	6334.6
Mar مارس	8338.4	2823.9	134.2	5049.4	1078.2	17289.9	4585.5	3824.8	2564.1	10974.3	6315.6
Apr أبريل	8056.8	2881.4	130.5	5096.2	1072.0	17106.4	4263.0	4399.5	2500.8	11163.3	5943.1
May مايو	8036.9	2945.2	121.5	5096.2	1082.3	17160.6	4515.3	4511.9	2455.1	11482.3	5678.2
Jun يونيو	7727.9	3011.3	125.7	5220.9	1097.7	17058.0	4272.9	4299.6	2632.5	11205.0	5852.9
Jul يوليو	7345.5	2982.6	124.2	5272.4	1086.6	16687.0	3843.9	4191.9	2656.4	10692.3	5994.8
Aug أغسطس	8092.5	3013.6	125.0	5319.0	1102.3	17527.4	4318.2	4534.6	2688.7	11541.6	5985.8
Sep سبتمبر	8171.5	3008.6	113.5	5299.4	1121.9	17601.4	4490.4	4478.2	2835.1	11803.7	5797.7
Oct أكتوبر	7985.0	3041.1	112.7	5328.5	1127.4	17482.0	4396.6	4619.7	2778.6	11795.0	5687.0
Nov نوفمبر	7965.8	3091.6	80.9	5438.8	1140.0	17636.2	4410.9	4490.3	2816.7	11717.9	5918.3
Dec ديسمبر	8270.6	3058.5	92.8	5378.1	1176.1	17883.2	4634.1	4384.6	2854.1	11872.9	6010.3

(1) Include CDs.
(2) Include bonds.(1) بما فيها شهادات الإيداع.
(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإتشاء Constr- uction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الإستهلاكية (2) Consumer Loans	المقسطة (3) Installment Loans	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
2015	3114.8	2035.8	1953.3	14.4	1342.4	1195.2	9339.4	3115.4	310.9	13960.9	8048.8	649.2	101.7	2113.9	33335.2
2016	3124.7	1890.8	2199.6	13.2	1483.1	1148.2	10085.8	2882.0	321.9	14437.8	7665.4	1060.6	113.8	2318.3	34307.4
2017	3356.2	1875.7	1936.3	15.2	1318.5	1091.5	10972.6	2655.5	339.4	15059.1	7875.7	1322.8	114.7	2497.7	35371.8
2018	3315.9	1981.3	2063.8	17.3	1081.8	1063.3	11723.3	2675.7	358.6	15820.9	8157.6	1689.9	114.2	2611.9	36854.7
2019	3225.3	2016.6	1979.8	19.1	1179.9	1445.3	11959.9	2634.2	399.7	16439.2	8918.1	1725.7	112.1	2812.4	38428.2
2020	3275.8	2056.6	1888.9	21.6	981.2	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39766.5
2021	2971.9	2381.3	1696.1	19.0	1009.0	1845.4	14391.1	2812.1	383.1	19431.7	9317.6	2138.6	120.0	3201.4	42286.7
2019 Q4 الربع الرابع	3225.3	2016.6	1979.8	19.1	1179.9	1445.3	11959.9	2634.2	399.7	16439.2	8918.1	1725.7	112.1	2812.4	38428.2
2020 Q1 الربع الأول	3472.2	2075.4	1949.7	19.0	1140.8	1474.2	11908.6	2641.5	389.2	16413.6	9101.0	1911.0	131.5	2865.3	39079.6
Q2 الثاني	3707.1	2067.2	1969.6	19.2	1116.8	1476.9	11932.3	2635.1	376.4	16420.8	9113.7	1828.9	131.4	2959.8	39334.5
Q3 الثالث	3552.1	2043.9	2031.4	18.6	1182.4	1595.8	12468.6	2595.9	375.8	17036.1	9131.5	1825.3	127.2	3060.5	40008.9
Q4 الرابع	3275.8	2056.6	1888.9	21.6	981.2	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39766.5
2021 Q1 الربع الأول	3210.0	2146.8	1919.4	22.3	943.5	1604.8	12940.6	2674.8	345.7	17565.8	9281.0	1972.0	124.2	2986.7	40171.7
Q2 الثاني	3195.5	2200.0	1853.7	19.7	953.3	1666.4	13318.5	2572.8	393.2	17950.9	9306.6	2064.4	121.2	3089.9	40755.1
Q3 الثالث	3079.3	2264.4	1800.8	18.4	1046.3	1773.0	13865.3	2661.8	415.2	18715.2	9341.1	2085.0	120.6	3138.9	41610.1
Q4 الرابع	2971.9	2381.3	1696.1	19.0	1009.0	1845.4	14391.1	2812.1	383.1	19431.7	9317.6	2138.6	120.0	3201.4	42286.7
2020															
Dec ديسمبر	3275.8	2056.6	1888.9	21.6	981.2	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39766.5
2021															
Jan يناير	3306.0	2088.0	1913.1	23.0	986.6	1610.3	12793.3	2490.7	354.0	17248.3	9239.2	1919.4	124.7	3059.9	39908.2
Feb فبراير	3286.0	2096.9	1919.3	23.7	998.9	1611.8	12864.3	2521.3	348.2	17345.6	9274.5	1917.2	123.8	3024.2	40010.0
Mar مارس	3210.0	2146.8	1919.4	22.3	943.5	1604.8	12940.6	2674.8	345.7	17565.8	9281.0	1972.0	124.2	2986.7	40171.7
Apr أبريل	3250.7	2196.5	1899.6	21.9	929.5	1618.1	13051.8	2566.8	392.3	17629.0	9294.3	1979.9	124.3	3047.1	40372.7
May مايو	3225.2	2192.5	1879.8	21.9	936.6	1633.4	13160.3	2525.4	394.0	17713.0	9258.5	1962.6	123.2	3029.3	40342.7
Jun يونيو	3195.5	2200.0	1853.7	19.7	953.3	1666.4	13318.5	2572.8	393.2	17950.9	9306.6	2064.4	121.2	3089.9	40755.1
Jul يوليو	3160.9	2194.8	1845.2	18.5	934.1	1692.5	13451.3	2576.2	403.6	18123.7	9300.5	2084.9	121.0	3119.3	40902.9
Aug أغسطس	3139.9	2257.2	1811.1	18.3	923.5	1736.0	13647.7	2612.3	408.7	18404.6	9303.1	2067.0	120.4	3155.2	41200.2
Sep سبتمبر	3079.3	2264.4	1800.8	18.4	1046.3	1773.0	13865.3	2661.8	415.2	18715.2	9341.1	2085.0	120.6	3138.9	41610.1
Oct أكتوبر	3013.3	2334.9	1675.6	18.5	1019.4	1795.4	14058.9	2582.4	431.2	18867.9	9355.0	2047.8	121.6	3199.3	41653.2
Nov نوفمبر	2973.7	2343.9	1688.8	18.7	1040.2	1819.2	14252.6	2760.3	388.0	19220.1	9433.8	2094.5	121.0	3190.2	42125.0
Dec ديسمبر	2971.9	2381.3	1696.1	19.0	1009.0	1845.4	14391.1	2812.1	383.1	19431.7	9317.6	2138.6	120.0	3201.4	42286.7

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل .

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الإسكانية): هي القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية Consumer Loans	أخرى (2) Other						
2015	2700.9	1050.0	999.6	7.4	1180.5	790.5	5423.8	6214.3	6056.1	586.9	279.9	1285.3	20360.8
2016	2800.4	1611.6	1403.1	10.5	1766.4	707.6	4753.5	5461.1	6974.1	1088.7	35.4	1578.0	22729.2
2017	3566.7	1423.2	1701.8	21.6	2366.0	567.2	6156.7	6723.9	9139.6	1506.9	392.6	2418.0	29260.3
2018	3744.9	1691.4	2142.1	33.6	1348.8	604.8	7508.5	8113.3	10072.6	844.9	139.7	2226.6	30357.8
2019	3801.4	1623.3	2174.2	92.0	1395.1	963.6	8951.8	9915.5	11424.2	856.4	326.7	2456.3	34064.9
2020	1963.9	1015.7	1345.3	11.1	892.9	763.6	3330.5	4094.2	4112.7	325.5	468.7	1285.6	15515.6
2021	2064.1	1731.9	1105.6	9.8	1119.1	1106.5	4563.0	5669.5	3974.1	1937.8	719.8	2008.7	20340.5
الربع الرابع 2019 Q4	883.1	503.2	516.6	69.4	435.1	376.5	2011.3	2387.8	2662.0	358.2	60.5	811.6	8687.4
الربع الأول 2020 Q1	582.0	282.9	379.2	4.1	283.2	179.5	1197.7	1377.2	1546.1	107.9	117.1	337.1	5016.8
الثاني Q2	525.6	214.8	258.8	1.5	158.2	36.7	134.0	170.7	559.4	22.4	102.1	306.2	2319.7
الثالث Q3	418.1	224.0	257.4	2.2	183.3	303.7	903.4	1207.1	831.1	28.9	20.5	309.1	3481.8
الرابع Q4	438.2	294.1	449.8	3.2	268.2	243.7	1095.4	1339.2	1176.1	166.2	229.0	333.2	4697.3
الربع الأول 2021 Q1	607.6	390.6	279.1	2.4	345.3	205.6	1144.0	1349.6	938.2	256.0	187.6	683.0	5039.4
الثاني Q2	418.3	480.3	236.0	2.4	219.4	250.4	724.6	975.0	888.5	596.5	422.6	462.3	4701.3
الثالث Q3	598.4	286.3	287.8	2.4	180.0	331.1	1036.2	1367.3	931.0	388.7	7.9	326.9	4376.7
الرابع Q4	439.8	574.6	302.7	2.6	374.4	319.4	1658.2	1977.5	1216.4	696.7	101.7	536.6	6223.0
2020													
Dec ديسمبر	135.6	123.7	163.4	1.3	119.0	89.4	448.0	537.4	692.5	62.6	23.4	131.0	1990.0
2021													
Jan يناير	241.8	129.2	57.8	0.4	156.5	78.3	321.8	400.1	294.2	90.7	1.4	116.2	1488.4
Feb فبراير	170.1	153.0	87.5	1.3	90.6	67.9	383.8	451.7	244.6	67.3	2.5	377.8	1646.4
Mar مارس	195.7	108.4	133.8	0.7	98.1	59.4	438.4	497.8	399.3	98.0	183.7	189.0	1904.6
Apr أبريل	147.1	131.7	48.1	0.5	12.3	77.0	270.9	347.9	204.7	328.4	9.3	110.0	1340.0
May مايو	138.8	238.0	88.4	1.4	78.9	72.9	183.6	256.6	223.6	0.1	1.0	144.9	1171.5
Jun يونيو	132.4	110.6	99.6	0.5	128.3	100.5	270.1	370.6	460.2	268.0	412.3	207.3	2189.7
Jul يوليو	153.0	114.7	54.5	0.4	3.5	87.3	297.8	385.2	243.8	51.9	7.2	33.8	1047.9
Aug أغسطس	276.6	71.6	89.9	1.3	59.2	113.6	277.5	391.2	302.6	224.7	0.6	95.7	1513.4
Sep سبتمبر	168.8	100.0	143.4	0.7	117.4	130.1	460.9	591.0	384.6	112.0	0.1	197.4	1815.4
Oct أكتوبر	130.2	129.4	79.3	0.2	28.3	98.5	442.7	541.2	411.4	291.9	0.8	102.5	1715.2
Nov نوفمبر	164.5	336.7	176.3	1.4	236.7	114.8	434.2	549.1	301.6	232.1	100.1	167.0	2265.5
Dec ديسمبر	145.0	108.6	47.2	1.1	109.3	106.0	781.2	887.2	503.3	172.7	0.8	267.0	2242.3

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها *
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Residents Deposits by Type *

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits					ودائع الحكومة Government Deposits				الإجمالي Grand Total	
	بالدينار In KD					بالعملة الأجنبية In Foreign Currency	المجموع Total	تحت الطلب			المجموع Total
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs	المجموع Total			لأجل Time	المجموع Total		
2015	7896.0	4615.0	16942.3	-	29453.3	3590.8	33044.1	160.1	5718.9	5879.0	38923.1
2016	8102.7	4652.8	18434.1	-	31189.5	2922.1	34111.7	219.7	6481.2	6700.9	40812.6
2017	8416.8	4855.8	19379.1	-	32651.8	2733.5	35385.3	346.2	6409.3	6755.4	42140.7
2018	8623.6	4990.7	20620.2	-	34234.5	2616.7	36851.2	280.7	6352.4	6633.1	43484.3
2019	8599.7	5112.0	19996.2	-	33707.9	2531.6	36239.5	288.4	7099.6	7388.0	43627.5
2020	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	602.8	7340.4	7943.3	45275.4
2021	10755.2	7072.1	17139.0	-	34966.3	2223.1	37189.4	422.5	6950.0	7372.5	44561.9
الربع الرابع 2019 Q4	8599.7	5112.0	19996.2	-	33707.9	2531.6	36239.5	288.4	7099.6	7388.0	43627.5
الربع الأول 2020 Q1	9351.0	5328.0	18832.9	-	33511.8	2385.2	35897.1	373.8	7186.5	7560.3	43457.4
الثاني Q2	10313.5	6046.3	18994.4	-	35354.2	2394.6	37748.8	311.7	6961.1	7272.8	45021.6
الثالث Q3	10640.0	6306.3	19081.8	-	36028.1	2184.1	38212.1	298.3	7510.8	7809.1	46021.2
الرابع Q4	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	602.8	7340.4	7943.3	45275.4
الربع الأول 2021 Q1	10948.5	6609.4	17048.1	-	34606.0	1990.1	36596.1	289.6	6998.4	7288.0	43884.2
الثاني Q2	11121.3	6789.8	17033.3	-	34944.4	2334.8	37279.1	281.5	6592.9	6874.3	44153.5
الثالث Q3	10933.0	6965.4	17206.5	-	35104.8	2032.1	37136.9	354.0	7024.4	7378.4	44515.3
الرابع Q4	10755.2	7072.1	17139.0	-	34966.3	2223.1	37189.4	422.5	6950.0	7372.5	44561.9
2020											
ديسمبر Dec	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	602.8	7340.4	7943.3	45275.4
2021											
يناير Jan	10579.9	6562.6	17862.4	-	35004.9	2115.3	37120.2	286.3	7322.7	7609.0	44729.2
فبراير Feb	10606.4	6551.5	17551.5	-	34709.5	2065.0	36774.5	279.2	7197.8	7477.0	44251.4
مارس Mar	10948.5	6609.4	17048.1	-	34606.0	1990.1	36596.1	289.6	6998.4	7288.0	43884.2
أبريل Apr	10829.6	6727.2	16865.5	-	34422.2	2035.4	36457.7	357.6	6733.5	7091.1	43548.8
مايو May	10976.1	6773.4	16837.0	-	34586.5	2029.5	36616.0	321.1	6770.7	7091.8	43707.8
يونيو Jun	11121.3	6789.8	17033.3	-	34944.4	2334.8	37279.1	281.5	6592.9	6874.3	44153.5
يوليو Jul	10755.3	6820.9	17174.0	-	34750.1	2227.8	36977.9	295.1	6627.3	6922.4	43900.3
أغسطس Aug	10933.6	6904.3	17213.0	-	35050.9	2056.7	37107.6	351.1	6933.4	7284.4	44392.1
سبتمبر Sep	10933.0	6965.4	17206.5	-	35104.8	2032.1	37136.9	354.0	7024.4	7378.4	44515.3
أكتوبر Oct	10937.3	6986.6	17025.0	-	34948.9	2184.2	37133.2	338.8	6835.8	7174.6	44307.8
نوفمبر Nov	11071.7	7027.8	17051.1	-	35150.6	2265.1	37415.7	374.1	7030.2	7404.3	44820.0
ديسمبر Dec	10755.2	7072.1	17139.0	-	34966.3	2223.1	37189.4	422.5	6950.0	7372.5	44561.9

(*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعاريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2015	7618.0 (25.5)	18885.7 (63.3)	2883.6 (9.7)	439.9 (1.5)	-	2.2 (0.0)	-	2.1 (0.0)	-	-	-	29831.5 (100.0)	1.4983
2016	7736.0 (24.5)	16020.2 (50.7)	3923.9 (12.4)	3681.4 (11.6)	239.4 (0.8)	7.8 (0.0)	8.5 (0.0)	4.4 (0.0)	-	-	0.3 (0.0)	31621.9 (100.0)	1.6244
2017	8670.3 (25.9)	13361.9 (40.0)	8528.4 (25.5)	2606.8 (7.8)	228.8 (0.7)	5.4 (0.0)	9.6 (0.0)	9.0 (0.0)	3.7 (0.0)	-	1.9 (0.0)	33425.7 (100.0)	1.6191
2018	8739.2 (25.1)	7719.8 (22.2)	7630.1 (21.9)	9196.2 (26.4)	1470.0 (4.2)	27.9 (0.1)	2.7 (0.0)	10.5 (0.0)	6.0 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34803.4 (100.0)	1.6686
2019	8835.2 (25.7)	7929.6 (23.1)	4051.6 (11.8)	5322.1 (15.5)	6817.2 (19.8)	1318.0 (3.8)	40.3 (0.1)	27.3 (0.1)	6.6 (0.0)	-	0.2 (0.0)	34348.0 (100.0)	1.8897
2020	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35822.7 (100.0)	1.6234
2021	10996.8 (31.1)	20842.8 (58.9)	3088.7 (8.7)	246.5 (0.7)	101.8 (0.3)	31.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.2 (0.0)	-	-	35371.6 (100.0)	1.4007
2019 Q4 الربع الرابع	8835.2 (25.7)	7929.6 (23.1)	4051.6 (11.8)	5322.1 (15.5)	6817.2 (19.8)	1318.0 (3.8)	40.3 (0.1)	27.3 (0.1)	6.6 (0.0)	-	0.2 (0.0)	34348.0 (100.0)	1.9438
2020 Q1 الربع الأول	9737.1 (28.5)	10334.3 (30.3)	3955.8 (11.6)	3769.5 (11.0)	4971.5 (14.6)	1306.5 (3.8)	35.4 (0.1)	20.8 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	34131.0 (100.0)	1.8755
Q2 الثاني	11528.5 (32.2)	15766.7 (44.1)	2941.4 (8.2)	1590.7 (4.4)	2946.5 (8.2)	936.0 (2.6)	39.5 (0.1)	20.9 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	35770.2 (100.0)	1.6030
Q3 الثالث	11000.6 (30.1)	19899.7 (54.4)	2802.7 (7.7)	875.0 (2.4)	1493.9 (4.1)	420.7 (1.2)	41.7 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	36553.9 (100.0)	1.5351
Q4 الرابع	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35822.7 (100.0)	1.4799
2021 Q1 الربع الأول	11164.2 (32.3)	21713.2 (62.8)	1103.2 (3.2)	218.6 (0.6)	229.7 (0.7)	66.3 (0.2)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	45.2 (0.1)	2.0 (0.0)	-	34597.3 (100.0)	1.4156
Q2 الثاني	11361.7 (32.3)	21487.9 (61.1)	1830.0 (5.2)	254.9 (0.7)	136.7 (0.4)	44.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.4 (0.0)	3.0 (0.0)	-	35182.9 (100.0)	1.3864
Q3 الثالث	11107.3 (31.3)	21499.2 (60.6)	2340.1 (6.6)	300.1 (0.8)	119.4 (0.3)	35.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	11.3 (0.0)	2.5 (0.0)	-	35470.1 (100.0)	1.3969
Q4 الرابع	10996.8 (31.1)	20842.8 (58.9)	3088.7 (8.7)	246.5 (0.7)	101.8 (0.3)	31.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.2 (0.0)	-	-	35371.6 (100.0)	1.4039

تابع جدول (16) Cont'd Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	بدون فائدة	لغاية 2%	>2.0-2.5%	>2.5-3.0%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	أكثر من 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2020													
Dec ديسمبر	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35822.7 (100.0)	1.4582
2021													
Jan يناير	11097.1 (31.2)	20212.5 (56.9)	3069.1 (8.6)	358.7 (1.0)	579.0 (1.6)	155.1 (0.4)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.8 (0.0)	-	-	35527.2 (100.0)	1.4363
Feb فبراير	11116.6 (31.6)	19984.6 (56.7)	3265.8 (9.3)	221.0 (0.6)	487.7 (1.4)	102.7 (0.3)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35233.9 (100.0)	1.4231
Mar مارس	11164.2 (32.3)	21713.2 (62.8)	1103.2 (3.2)	218.6 (0.6)	229.7 (0.7)	66.3 (0.2)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	45.2 (0.1)	2.0 (0.0)	-	34597.3 (100.0)	1.3873
Apr أبريل	11095.2 (32.1)	21647.7 (62.6)	1365.7 (4.0)	191.7 (0.6)	159.8 (0.5)	47.5 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	10.5 (0.0)	0.5 (0.0)	-	34573.5 (100.0)	1.3853
May مايو	11174.9 (32.0)	21576.3 (61.8)	1631.6 (4.7)	254.2 (0.7)	140.4 (0.4)	48.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.0 (0.0)	4.0 (0.0)	-	34893.8 (100.0)	1.3892
Jun يونيو	11361.7 (32.3)	21487.9 (61.1)	1830.0 (5.2)	254.9 (0.7)	136.7 (0.4)	44.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.4 (0.0)	3.0 (0.0)	-	35182.9 (100.0)	1.3846
Jul يوليو	11331.3 (32.3)	21250.5 (60.6)	1999.6 (5.7)	265.4 (0.8)	132.8 (0.4)	44.4 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	0.7 (0.0)	-	35086.9 (100.0)	1.3855
Aug أغسطس	11259.6 (31.8)	21480.8 (60.6)	2147.9 (6.1)	317.6 (0.9)	126.3 (0.4)	38.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	4.0 (0.0)	-	35436.5 (100.0)	1.3976
Sep سبتمبر	11107.3 (31.3)	21499.2 (60.6)	2340.1 (6.6)	300.1 (0.8)	119.4 (0.3)	35.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	11.3 (0.0)	2.5 (0.0)	-	35470.1 (100.0)	1.4076
Oct أكتوبر	11151.8 (31.5)	21200.7 (59.9)	2602.7 (7.3)	257.4 (0.7)	110.1 (0.3)	32.7 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	-	-	35417.8 (100.0)	1.4041
Nov نوفمبر	11406.5 (32.1)	20928.0 (58.9)	2789.3 (7.8)	232.4 (0.7)	108.2 (0.3)	30.4 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	5.7 (0.0)	-	-	35555.4 (100.0)	1.3925
Dec ديسمبر	10996.8 (31.1)	20842.8 (58.9)	3088.7 (8.7)	246.5 (0.7)	101.8 (0.3)	31.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.2 (0.0)	-	-	35371.6 (100.0)	1.4150

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	بدون فوائد Free	لغاية UP to	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	>6.0- 6.5%	>6.5- 7.0%	>7.0- 7.5%	أكثر من Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2015	686.1 (2.2)	1806.2 (5.8)	4231.8 (13.6)	4646.5 (15.0)	3348.5 (10.8)	8496.2 (27.4)	3034.8 (9.8)	1647.0 (5.3)	1938.7 (6.2)	285.8 (0.9)	194.2 (0.6)	707.2 (2.3)	31022.8 (100.0)	4.3718
2016	486.1 (1.5)	1672.0 (5.2)	3947.8 (12.3)	3830.0 (12.0)	4499.1 (14.0)	7964.9 (24.9)	4675.4 (14.6)	1622.6 (5.1)	2285.7 (7.1)	250.2 (0.8)	271.8 (0.8)	536.4 (1.7)	32042.1 (100.0)	4.4766
2017	408.7 (1.2)	1300.3 (3.9)	2404.4 (7.2)	4794.4 (14.4)	3698.7 (11.1)	6587.7 (19.8)	6244.3 (18.8)	4128.9 (12.4)	1641.9 (4.9)	1217.7 (3.7)	245.5 (0.7)	523.3 (1.6)	33195.6 (100.0)	4.6949
2018	400.6 (1.2)	1090.6 (3.1)	2588.3 (7.4)	4731.9 (13.6)	4236.3 (12.2)	5687.8 (16.3)	5677.6 (16.3)	6360.4 (18.3)	1960.0 (5.6)	1166.4 (3.4)	402.8 (1.2)	515.6 (1.5)	34818.4 (100.0)	4.8270
2019	292.8 (0.8)	829.4 (2.3)	3497.3 (9.6)	7078.5 (19.5)	4173.4 (11.5)	4555.9 (12.5)	4827.5 (13.3)	7213.2 (19.9)	2081.6 (5.7)	1067.8 (2.9)	323.1 (0.9)	387.9 (1.1)	36328.5 (100.0)	4.8111
2020	308.4 (0.8)	12444.0 (32.9)	5540.3 (14.7)	4656.2 (12.3)	3408.7 (9.0)	1090.9 (2.9)	2131.0 (5.6)	5671.8 (15.0)	1628.2 (4.3)	479.5 (1.3)	61.0 (0.2)	351.2 (0.9)	37771.2 (100.0)	4.1399
2021	658.7 (1.7)	14629.6 (36.7)	6085.2 (15.3)	3728.2 (9.3)	5830.8 (14.6)	1467.8 (3.7)	1270.4 (3.2)	4157.2 (10.4)	1219.6 (3.1)	382.2 (1.0)	196.0 (0.5)	252.7 (0.6)	39878.4 (100.0)	3.7060
الربع الرابع 2019 Q4	292.8 (0.8)	829.4 (2.3)	3497.3 (9.6)	7078.5 (19.5)	4173.4 (11.5)	4555.9 (12.5)	4827.5 (13.3)	7213.2 (19.9)	2081.6 (5.7)	1067.8 (2.9)	323.1 (0.9)	387.9 (1.1)	36328.5 (100.0)	4.7627
الربع الأول 2020 Q1	271.2 (0.7)	7544.9 (20.5)	5052.4 (13.7)	6207.2 (16.8)	2694.3 (7.3)	2153.8 (5.8)	2932.2 (7.9)	6764.9 (18.3)	1995.9 (5.4)	656.7 (1.8)	289.7 (0.8)	328.5 (0.9)	36891.6 (100.0)	4.6717
الثاني Q2	605.1 (1.6)	11294.0 (30.3)	5276.6 (14.2)	4961.8 (13.3)	2028.6 (5.4)	1418.0 (3.8)	2335.8 (6.3)	6341.7 (17.0)	1705.3 (4.6)	587.6 (1.6)	283.6 (0.8)	432.6 (1.2)	37270.6 (100.0)	4.0392
الثالث Q3	1041.7 (2.8)	11979.6 (31.6)	5578.1 (14.7)	4842.8 (12.8)	2592.6 (6.8)	1239.2 (3.3)	2079.8 (5.5)	5552.8 (14.7)	1771.7 (4.7)	531.3 (1.4)	269.9 (0.7)	391.7 (1.0)	37871.3 (100.0)	3.9218
الرابع Q4	308.4 (0.8)	12444.0 (32.9)	5540.3 (14.7)	4656.2 (12.3)	3408.7 (9.0)	1090.9 (2.9)	2131.0 (5.6)	5671.8 (15.0)	1628.2 (4.3)	479.5 (1.3)	61.0 (0.2)	351.2 (0.9)	37771.2 (100.0)	3.9269
الربع الأول 2021 Q1	383.8 (1.0)	13327.1 (35.0)	5547.8 (14.6)	4067.8 (10.7)	4174.4 (11.0)	1105.2 (2.9)	1922.6 (5.0)	5192.5 (13.6)	1528.0 (4.0)	455.6 (1.2)	53.3 (0.1)	341.3 (0.9)	38099.4 (100.0)	3.8480
الثاني Q2	1041.3 (2.7)	13669.7 (35.4)	5865.2 (15.2)	3760.8 (9.7)	4379.1 (11.3)	1245.3 (3.2)	1609.6 (4.2)	4626.2 (12.0)	1639.3 (4.2)	417.1 (1.1)	44.5 (0.1)	295.8 (0.8)	38593.9 (100.0)	3.7349
الثالث Q3	631.9 (1.6)	14240.9 (36.2)	6020.4 (15.3)	3834.7 (9.8)	5217.7 (13.3)	1328.2 (3.4)	1458.4 (3.7)	4459.2 (11.3)	1417.6 (3.6)	390.4 (1.0)	45.2 (0.1)	275.6 (0.7)	39320.2 (100.0)	3.6208
الرابع Q4	658.7 (1.7)	14629.6 (36.7)	6085.2 (15.3)	3728.2 (9.3)	5830.8 (14.6)	1467.8 (3.7)	1270.4 (3.2)	4157.2 (10.4)	1219.6 (3.1)	382.2 (1.0)	196.0 (0.5)	252.7 (0.6)	39878.4 (100.0)	3.6201

تابع جدول (17) Cont'd Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	بدون فوائد	لغاية										المجموع	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹	
End of Period	Free	UP to 3%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	>6.0-6.5%	>6.5-7.0%	>7.0-7.5%	Over 7.5%	Total	Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2020														
Dec ديسمبر	308.4 (0.8)	12444.0 (32.9)	5540.3 (14.7)	4656.2 (12.3)	3408.7 (9.0)	1090.9 (2.9)	2131.0 (5.6)	5671.8 (15.0)	1628.2 (4.3)	479.5 (1.3)	61.0 (0.2)	351.2 (0.9)	37771.2 (100.0)	3.8970
2021														
Jan يناير	302.8 (0.8)	12921.3 (34.1)	5675.5 (15.0)	4055.6 (10.7)	3702.9 (9.8)	1086.0 (2.9)	2133.6 (5.6)	5534.9 (14.6)	1592.1 (4.2)	469.3 (1.2)	58.9 (0.2)	331.8 (0.9)	37864.7 (100.0)	3.8655
Feb فبراير	303.2 (0.8)	12993.1 (34.2)	5673.9 (14.9)	4045.8 (10.7)	3894.5 (10.3)	1132.3 (3.0)	2154.1 (5.7)	5371.9 (14.2)	1554.0 (4.1)	456.7 (1.2)	69.3 (0.2)	308.0 (0.8)	37956.7 (100.0)	3.8544
Mar مارس	383.8 (1.0)	13327.1 (35.0)	5547.8 (14.6)	4067.8 (10.7)	4174.4 (11.0)	1105.2 (2.9)	1922.6 (5.0)	5192.5 (13.6)	1528.0 (4.0)	455.6 (1.2)	53.3 (0.1)	341.3 (0.9)	38099.4 (100.0)	3.8240
Apr أبريل	545.3 (1.4)	13566.1 (35.5)	5561.4 (14.5)	3830.0 (10.0)	4208.7 (11.0)	1128.8 (3.0)	1998.2 (5.2)	5061.2 (13.2)	1506.6 (3.9)	449.2 (1.2)	50.8 (0.1)	327.1 (0.9)	38233.4 (100.0)	3.7926
May مايو	629.3 (1.6)	13440.4 (35.2)	5671.8 (14.8)	3818.7 (10.0)	4319.6 (11.3)	1158.3 (3.0)	1915.8 (5.0)	4783.3 (12.5)	1674.0 (4.4)	433.4 (1.1)	48.8 (0.1)	320.8 (0.8)	38214.3 (100.0)	3.7805
Jun يونيو	1041.3 (2.7)	13669.7 (35.4)	5865.2 (15.2)	3760.8 (9.7)	4379.1 (11.3)	1245.3 (3.2)	1609.6 (4.2)	4626.2 (12.0)	1639.3 (4.2)	417.1 (1.1)	44.5 (0.1)	295.8 (0.8)	38593.9 (100.0)	3.6317
Jul يوليو	1028.0 (2.7)	13665.1 (35.3)	5872.1 (15.2)	3778.7 (9.8)	4743.4 (12.3)	1292.3 (3.3)	1541.7 (4.0)	4583.8 (11.8)	1481.5 (3.8)	402.1 (1.0)	44.7 (0.1)	280.9 (0.7)	38714.5 (100.0)	3.6209
Aug أغسطس	1036.8 (2.7)	13857.4 (35.5)	5914.8 (15.2)	3811.3 (9.8)	4741.1 (12.2)	1307.3 (3.4)	1473.5 (3.8)	4521.8 (11.6)	1603.6 (4.1)	400.3 (1.0)	58.6 (0.2)	265.4 (0.7)	38991.9 (100.0)	3.6138
Sep سبتمبر	631.9 (1.6)	14240.9 (36.2)	6020.4 (15.3)	3834.7 (9.8)	5217.7 (13.3)	1328.2 (3.4)	1458.4 (3.7)	4459.2 (11.3)	1417.6 (3.6)	390.4 (1.0)	45.2 (0.1)	275.6 (0.7)	39320.2 (100.0)	3.6278
Oct أكتوبر	552.7 (1.4)	14100.2 (35.8)	5921.2 (15.1)	3787.3 (9.6)	5406.0 (13.7)	1391.8 (3.5)	1455.6 (3.7)	4483.0 (11.4)	1546.3 (3.9)	374.6 (1.0)	43.0 (0.1)	269.4 (0.7)	39331.1 (100.0)	3.6477
Nov نوفمبر	776.1 (2.0)	14244.5 (35.8)	5936.0 (14.9)	3752.7 (9.4)	5817.2 (14.6)	1462.5 (3.7)	1414.6 (3.6)	4338.6 (10.9)	1333.0 (3.4)	381.3 (1.0)	52.3 (0.1)	255.2 (0.6)	39764.0 (100.0)	3.6147
Dec ديسمبر	658.7 (1.7)	14629.6 (36.7)	6085.2 (15.3)	3728.2 (9.3)	5830.8 (14.6)	1467.8 (3.7)	1270.4 (3.2)	4157.2 (10.4)	1219.6 (3.1)	382.2 (1.0)	196.0 (0.5)	252.7 (0.6)	39878.4 (100.0)	3.5980

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.
ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 أشهر Over one to 3 Months	أكثر من 3 أشهر إلى 6 أشهر Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 أشهر إلى 9 أشهر Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 أشهر إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
2015	9697.3 (32.2)	8572.5 (28.5)	4498.5 (15.0)	1920.9 (6.4)	1487.1 (4.9)	3905.5 (13.0)	30081.8 (100.0)
2016	9634.1 (31.8)	7278.3 (24.0)	3718.2 (12.3)	2448.8 (8.1)	2244.1 (7.4)	4958.1 (16.4)	30281.5 (100.0)
2017	10492.4 (33.4)	6920.0 (22.0)	4355.9 (13.9)	2183.9 (7.0)	2188.9 (7.0)	5246.3 (16.7)	31387.3 (100.0)
2018	11647.4 (34.9)	6623.1 (19.9)	4773.3 (14.3)	2699.8 (8.1)	2664.6 (8.0)	4950.9 (14.8)	33359.2 (100.0)
2019	13180.3 (35.6)	7276.3 (19.7)	6028.8 (16.3)	3640.8 (9.8)	2553.7 (6.9)	4317.6 (11.7)	36997.6 (100.0)
2020	12630.9 (35.9)	9647.7 (27.4)	4437.5 (12.6)	2452.2 (7.0)	1849.6 (5.3)	4175.3 (11.9)	35193.2 (100.0)
2021	17718.2 (39.7)	9808.3 (22.0)	5740.7 (12.9)	2252.8 (5.1)	2052.8 (4.6)	7034.2 (15.8)	44606.9 (100.0)
الربع الرابع 2019 Q4	13180.3 (35.6)	7276.3 (19.7)	6028.8 (16.3)	3640.8 (9.8)	2553.7 (6.9)	4317.6 (11.7)	36997.6 (100.0)
الربع الأول 2020 Q1	11798.7 (31.7)	8572.4 (23.0)	6720.1 (18.0)	2977.8 (8.0)	2890.6 (7.8)	4296.8 (11.5)	37256.5 (100.0)
الثاني Q2	12252.5 (34.7)	8671.3 (24.5)	5010.2 (14.2)	3551.0 (10.0)	1832.8 (5.2)	4037.8 (11.4)	35355.7 (100.0)
الثالث Q3	11317.0 (32.4)	8835.3 (25.3)	6491.1 (18.6)	2087.1 (6.0)	2336.5 (6.7)	3840.4 (11.0)	34907.4 (100.0)
الرابع Q4	12630.9 (35.9)	9647.7 (27.4)	4437.5 (12.6)	2452.2 (7.0)	1849.6 (5.3)	4175.3 (11.9)	35193.2 (100.0)
الربع الأول 2021 Q1	16456.1 (38.7)	8697.9 (20.5)	5760.0 (13.6)	2439.1 (5.7)	2954.8 (7.0)	6196.4 (14.6)	42504.3 (100.0)
الثاني Q2	16781.4 (39.4)	8197.3 (19.2)	5505.9 (12.9)	3349.4 (7.9)	2690.9 (6.3)	6106.6 (14.3)	42631.4 (100.0)
الثالث Q3	16781.4 (38.4)	9105.9 (20.8)	6450.9 (14.8)	2868.2 (6.6)	2075.7 (4.7)	6432.4 (14.7)	43714.5 (100.0)
الرابع Q4	17718.2 (39.7)	9808.3 (22.0)	5740.7 (12.9)	2252.8 (5.1)	2052.8 (4.6)	7034.2 (15.8)	44606.9 (100.0)

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
2020							
Dec ديسمبر	12630.9 (35.9)	9647.7 (27.4)	4437.5 (12.6)	2452.2 (7.0)	1849.6 (5.3)	4175.3 (11.9)	35193.2 (100.0)
2021							
Jan يناير	12143.6 (34.8)	9490.1 (27.2)	5050.5 (14.5)	2229.9 (6.4)	2006.8 (5.7)	4016.0 (11.5)	34937.0 (100.0)
Feb فبراير	12794.0 (36.7)	8101.2 (23.2)	5350.5 (15.3)	2314.4 (6.6)	2313.7 (6.6)	4002.5 (11.5)	34876.3 (100.0)
Mar مارس	16456.1 (38.7)	8697.9 (20.5)	5760.0 (13.6)	2439.1 (5.7)	2954.8 (7.0)	6196.4 (14.6)	42504.3 (100.0)
Apr أبريل	15425.2 (36.4)	9830.1 (23.2)	5055.6 (11.9)	2696.5 (6.4)	3179.9 (7.5)	6187.2 (14.6)	42374.6 (100.0)
May مايو	17365.7 (40.9)	8195.5 (19.3)	4913.4 (11.6)	3118.6 (7.3)	2767.5 (6.5)	6140.6 (14.4)	42501.3 (100.0)
Jun يونيو	16781.4 (39.4)	8197.3 (19.2)	5505.9 (12.9)	3349.4 (7.9)	2690.9 (6.3)	6106.6 (14.3)	42631.4 (100.0)
Jul يوليو	15248.3 (36.4)	9277.7 (22.2)	5701.1 (13.6)	3420.4 (8.2)	2074.6 (5.0)	6118.8 (14.6)	41841.0 (100.0)
Aug أغسطس	16681.2 (38.7)	8880.0 (20.6)	5870.4 (13.6)	3294.6 (7.6)	2092.6 (4.8)	6338.4 (14.7)	43157.3 (100.0)
Sep سبتمبر	16781.4 (38.4)	9105.9 (20.8)	6450.9 (14.8)	2868.2 (6.6)	2075.7 (4.7)	6432.4 (14.7)	43714.5 (100.0)
Oct أكتوبر	15501.8 (35.9)	10531.8 (24.4)	6275.3 (14.5)	2522.4 (5.8)	1821.4 (4.2)	6565.2 (15.2)	43217.9 (100.0)
Nov نوفمبر	16772.4 (38.5)	10164.2 (23.3)	6080.6 (14.0)	2183.6 (5.0)	1838.5 (4.2)	6515.5 (15.0)	43554.8 (100.0)
Dec ديسمبر	17718.2 (39.7)	9808.3 (22.0)	5740.7 (12.9)	2252.8 (5.1)	2052.8 (4.6)	7034.2 (15.8)	44606.9 (100.0)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار Million Dinars Equivalent)

الفترة Period	بحسب العملة According to Currency								المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other		الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2015	2296.9 (59.0)	38.3 (1.0)	296.7 (7.6)	4.2 (0.1)	273.7 (7.0)	-	-	983.5 (25.3)	3893.2 (100.0)	2317.7 (59.5)	445.3 (11.4)	1130.3 (29.0)
2016	1811.6 (53.9)	29.1 (0.9)	121.6 (3.6)	4.0 (0.1)	292.9 (8.7)	-	-	1103.0 (32.8)	3362.0 (100.0)	1837.8 (54.7)	363.3 (10.8)	1160.9 (34.5)
2017	1731.9 (52.9)	26.3 (0.8)	71.2 (2.2)	4.5 (0.1)	279.5 (8.5)	-	-	1163.0 (35.5)	3276.4 (100.0)	1710.7 (52.2)	359.0 (11.0)	1206.8 (36.8)
2018	2187.7 (60.3)	21.0 (0.6)	42.4 (1.2)	7.1 (0.2)	350.1 (9.6)	-	-	1021.5 (28.1)	3629.8 (100.0)	1920.7 (52.9)	410.7 (11.3)	1298.4 (35.8)
2019	2103.5 (59.3)	40.8 (1.2)	42.7 (1.2)	5.0 (0.1)	280.3 (7.9)	-	-	1072.6 (30.3)	3544.8 (100.0)	1976.0 (55.7)	379.9 (10.7)	1188.9 (33.5)
2020	1902.8 (56.9)	40.1 (1.2)	33.9 (1.0)	5.2 (0.2)	233.7 (7.0)	7.0 (0.2)	15.4 (0.5)	1107.6 (33.1)	3345.7 (100.0)	1565.7 (46.8)	348.1 (10.4)	1431.9 (42.8)
2021	4456.1 (78.5)	33.9 (0.6)	35.3 (0.6)	13.4 (0.2)	350.9 (6.2)	83.1 (1.5)	105.3 (1.9)	596.4 (10.5)	5674.4 (100.0)	1645.0 (29.0)	396.6 (7.0)	3632.8 (64.0)
الربع الرابع 2019 Q4	512.9 (60.8)	4.4 (0.5)	7.1 (0.8)	1.5 (0.2)	58.8 (7.0)	-	-	259.0 (30.7)	843.6 (100.0)	469.4 (55.6)	98.0 (11.6)	276.3 (32.7)
الربع الأول 2020 Q1	549.9 (57.8)	4.5 (0.5)	8.4 (0.9)	3.2 (0.3)	61.2 (6.4)	-	-	324.4 (34.1)	951.7 (100.0)	443.9 (46.6)	133.1 (14.0)	374.6 (39.4)
الثاني Q2	386.3 (44.6)	27.8 (3.2)	11.9 (1.4)	0.4 (0.1)	51.7 (6.0)	-	-	387.4 (44.8)	865.5 (100.0)	364.2 (42.1)	77.8 (9.0)	423.5 (48.9)
الثالث Q3	430.2 (58.1)	3.4 (0.5)	7.6 (1.0)	0.8 (0.1)	53.3 (7.2)	-	-	244.5 (33.0)	739.8 (100.0)	336.6 (45.5)	73.3 (9.9)	329.9 (44.6)
الرابع Q4	536.4 (68.0)	4.3 (0.5)	5.9 (0.8)	0.8 (0.1)	67.6 (8.6)	7.0 (0.9)	15.4 (2.0)	151.3 (19.2)	788.8 (100.0)	420.9 (53.4)	63.9 (8.1)	304.0 (38.5)
الربع الأول 2021 Q1	552.8 (67.0)	4.2 (0.5)	6.3 (0.8)	1.1 (0.1)	63.3 (7.7)	7.6 (0.9)	16.0 (1.9)	173.2 (21.0)	824.5 (100.0)	367.6 (44.6)	104.6 (12.7)	352.4 (42.7)
الثاني Q2	802.8 (70.9)	12.1 (1.1)	6.5 (0.6)	2.4 (0.2)	106.9 (9.4)	30.7 (2.7)	27.6 (2.4)	143.8 (12.7)	1132.9 (100.0)	415.3 (36.7)	79.1 (7.0)	638.6 (56.4)
الثالث Q3	1510.0 (82.2)	8.8 (0.5)	11.7 (0.6)	5.9 (0.3)	95.2 (5.2)	21.6 (1.2)	31.8 (1.7)	151.9 (8.3)	1836.9 (100.0)	447.6 (24.4)	91.4 (5.0)	1297.9 (70.7)
الرابع Q4	1590.5 (84.6)	8.8 (0.5)	10.7 (0.6)	4.0 (0.2)	85.4 (4.5)	23.2 (1.2)	29.9 (1.6)	127.5 (6.8)	1880.0 (100.0)	414.6 (22.1)	121.6 (6.5)	1343.9 (71.5)

تابع جدول (19) Cont'd Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار Million Dinars Equivalent)

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency								المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other		الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بولص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2020												
Dec ديسمبر	248.1 (73.4)	1.4 (0.4)	2.0 (0.6)	0.4 (0.1)	24.8 (7.3)	2.2 (0.7)	6.5 (1.9)	52.6 (15.6)	337.9 (100.0)	210.6 (62.3)	20.7 (6.1)	106.6 (31.6)
2021												
Jan يناير	192.5 (67.1)	1.6 (0.6)	2.0 (0.7)	0.2 (0.1)	22.2 (7.7)	3.0 (1.0)	6.8 (2.4)	58.8 (20.5)	287.0 (100.0)	129.3 (45.1)	30.5 (10.6)	127.2 (44.3)
Feb فبراير	155.3 (64.3)	1.1 (0.5)	2.4 (1.0)	0.6 (0.3)	19.7 (8.2)	1.8 (0.7)	5.8 (2.4)	54.9 (22.7)	241.6 (100.0)	110.3 (45.6)	24.7 (10.2)	106.6 (44.1)
Mar مارس	205.0 (69.3)	1.4 (0.5)	2.0 (0.7)	0.3 (0.1)	21.4 (7.2)	2.8 (1.0)	3.5 (1.2)	59.6 (20.1)	296.0 (100.0)	127.9 (43.2)	49.4 (16.7)	118.7 (40.1)
Apr أبريل	168.2 (63.0)	1.7 (0.6)	2.2 (0.8)	0.1 (0.1)	27.8 (10.4)	2.2 (0.8)	4.8 (1.8)	60.0 (22.5)	267.0 (100.0)	134.7 (50.5)	36.7 (13.8)	95.5 (35.8)
May مايو	203.9 (69.0)	0.8 (0.3)	2.3 (0.8)	0.4 (0.1)	29.2 (9.9)	23.1 (7.8)	5.5 (1.9)	30.5 (10.3)	295.6 (100.0)	160.1 (54.2)	21.0 (7.1)	114.5 (38.7)
Jun يونيو	430.7 (75.5)	9.7 (1.7)	2.1 (0.4)	1.9 (0.3)	49.9 (8.8)	5.4 (0.9)	17.3 (3.0)	53.3 (9.3)	570.3 (100.0)	120.4 (21.1)	21.3 (3.7)	428.5 (75.1)
Jul يوليو	381.8 (80.3)	2.7 (0.6)	5.0 (1.1)	2.6 (0.5)	32.4 (6.8)	6.7 (1.4)	10.6 (2.2)	33.5 (7.0)	475.3 (100.0)	141.1 (29.7)	21.0 (4.4)	313.1 (65.9)
Aug أغسطس	489.0 (81.1)	3.2 (0.5)	2.8 (0.5)	0.3 (0.1)	29.3 (4.9)	6.7 (1.1)	11.9 (2.0)	59.9 (9.9)	603.0 (100.0)	143.4 (23.8)	47.1 (7.8)	412.5 (68.4)
Sep سبتمبر	639.3 (84.3)	2.9 (0.4)	4.0 (0.5)	3.0 (0.4)	33.5 (4.4)	8.2 (1.1)	9.3 (1.2)	58.5 (7.7)	758.7 (100.0)	163.0 (21.5)	23.3 (3.1)	572.3 (75.4)
Oct أكتوبر	505.2 (84.0)	2.3 (0.4)	5.2 (0.9)	1.7 (0.3)	23.2 (3.9)	9.8 (1.6)	10.8 (1.8)	43.5 (7.2)	601.6 (100.0)	136.8 (22.7)	33.3 (5.5)	431.5 (71.7)
Nov نوفمبر	645.7 (87.4)	3.0 (0.4)	2.1 (0.3)	0.2 (0.0)	25.8 (3.5)	6.8 (0.9)	9.4 (1.3)	45.6 (6.2)	738.6 (100.0)	132.2 (17.9)	51.4 (7.0)	555.0 (75.1)
Dec ديسمبر	439.6 (81.4)	3.5 (0.7)	3.5 (0.6)	2.1 (0.4)	36.5 (6.8)	6.6 (1.2)	9.6 (1.8)	38.4 (7.1)	539.8 (100.0)	145.6 (27.0)	36.9 (6.8)	357.4 (66.2)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

(*) The Saudi riyal and the UAE dirham were added, starting from October 2020.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(*) تم إضافة عملة الريال السعودي والدرهم الإماراتي ابتداءً من شهر أكتوبر 2020.

جدول (19-1) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات *
Conventional Investment Companies : Assets *
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments									الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الإئتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية المالية		المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets		
					الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments					
2015	0.6	0.5	210.6	545.5	1034.3	175.8	1210.1	3299.7	455.3	5722.4	38
2016	0.3	0.9	264.4	441.8	917.2	133.9	1051.2	1624.3	388.8	3771.6	34
2017	0.1	0.4	225.2	346.3	806.6	180.5	987.2	1448.8	235.2	3243.2	29
2018	0.1	0.3	215.6	335.2	858.3	139.9	998.2	1225.9	221.3	2996.7	29
2019	0.3	0.4	194.4	312.2	831.4	138.0	969.4	1029.3	201.1	2707.0	27
2020	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021	0.1	0.5	227.4	260.3	783.4	145.2	928.5	752.8	159.9	2329.5	22
الربع الرابع 2019 Q4	0.3	0.4	194.4	312.2	831.4	138.0	969.4	1029.3	201.1	2707.0	27
الربع الأول 2020 Q1	0.2	0.9	243.2	306.6	766.8	144.4	911.2	924.3	248.7	2635.1	26
الثاني Q2	0.2	0.4	215.6	303.4	800.9	145.7	946.6	928.8	250.4	2645.3	26
الثالث Q3	0.2	0.5	227.1	287.1	783.0	141.1	924.1	959.6	223.7	2622.3	26
الرابع Q4	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
الربع الأول 2021 Q1	0.2	0.6	211.3	263.8	783.7	149.8	933.5	961.9	188.1	2559.4	25
الثاني Q2	0.2	0.3	190.2	258.0	856.2	149.1	1005.3	1011.7	255.7	2721.5	25
الثالث Q3	0.2	0.5	221.7	251.3	760.2	145.9	906.1	816.7	158.8	2355.3	23
الرابع Q4	0.1	0.5	227.4	260.3	783.4	145.2	928.5	752.8	159.9	2329.5	22
2020											
ديسمبر Dec	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021											
يناير Jan	0.2	0.4	200.1	270.5	778.7	148.1	926.9	975.5	193.3	2566.7	26
فبراير Feb	0.2	0.5	198.6	269.0	767.6	151.8	919.4	975.7	202.9	2566.4	26
مارس Mar	0.2	0.6	211.3	263.8	783.7	149.8	933.5	961.9	188.1	2559.4	25
أبريل Apr	0.2	0.3	191.9	261.2	811.0	146.5	957.5	989.5	170.8	2571.4	25
مايو May	0.2	0.3	189.5	258.1	820.1	145.6	965.7	998.1	171.6	2583.6	25
يونيو Jun	0.2	0.3	190.2	258.0	856.2	149.1	1005.3	1011.7	255.7	2721.5	25
يوليو Jul	0.2	0.4	175.2	256.7	874.2	147.9	1022.1	1010.1	167.2	2631.9	25
أغسطس Aug	0.2	0.6	176.1	257.5	856.0	146.3	1002.3	1034.4	170.2	2641.3	24
سبتمبر Sep	0.2	0.5	221.7	251.3	760.2	145.9	906.1	816.7	158.8	2355.3	23
أكتوبر Oct	0.2	0.3	204.7	258.4	794.6	143.2	937.9	817.5	154.1	2373.1	23
نوفمبر Nov	0.2	0.4	206.4	260.4	773.4	144.2	917.6	816.7	159.0	2360.6	23
ديسمبر Dec	0.1	0.5	227.4	260.3	783.4	145.2	928.5	752.8	159.9	2329.5	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصرفيات المنفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table

* شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات *

Conventional Investment Companies : Liabilities *

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents			سندات مصدرة Bonds and Debenturs	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non- Financial Institutions	المجموع Total						
2015	759.2	120.7	879.8	26.6	1220.1	2791.6	804.2	5722.4	38
2016	773.3	63.4	836.7	27.6	493.2	1935.1	479.0	3771.6	34
2017	741.5	49.9	791.4	27.6	353.8	1588.4	482.0	3243.2	29
2018	525.5	70.8	596.3	67.3	317.6	1562.9	452.6	2996.7	29
2019	460.9	63.3	524.2	67.3	124.5	1565.0	426.0	2707.0	27
2020	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021	338.7	47.9	386.6	79.6	99.8	1316.9	446.6	2329.5	22
الربع الرابع 2019 Q4	460.9	63.3	524.2	67.3	124.5	1565.0	426.0	2707.0	27
الربع الأول 2020 Q1	500.7	63.1	563.8	67.3	107.3	1532.5	364.3	2635.1	26
الثاني Q2	501.2	66.9	568.1	67.3	105.6	1562.2	342.1	2645.3	26
الثالث Q3	468.9	60.6	529.5	67.3	111.3	1577.7	336.6	2622.3	26
الرابع Q4	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
الربع الأول 2021 Q1	384.0	49.1	433.1	86.6	98.5	1586.2	355.0	2559.4	25
الثاني Q2	397.3	41.5	438.8	86.6	96.9	1577.3	521.9	2721.5	25
الثالث Q3	323.4	46.5	369.8	88.9	95.1	1352.6	448.9	2355.3	23
الرابع Q4	338.7	47.9	386.6	79.6	99.8	1316.9	446.6	2329.5	22
2020									
ديسمبر Dec	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021									
يناير Jan	396.0	48.9	444.9	86.6	99.2	1596.0	340.0	2566.7	26
فبراير Feb	391.8	49.3	441.0	86.6	98.8	1589.3	350.6	2566.4	26
مارس Mar	384.0	49.1	433.1	86.6	98.5	1586.2	355.0	2559.4	25
أبريل Apr	369.6	48.7	418.3	86.6	103.0	1583.8	379.6	2571.4	25
مايو May	379.8	43.7	423.5	86.6	99.6	1571.3	402.5	2583.6	25
يونيو Jun	397.3	41.5	438.8	86.6	96.9	1577.3	521.9	2721.5	25
يوليو Jul	373.6	42.4	416.0	90.7	99.5	1589.2	436.7	2631.9	25
أغسطس Aug	359.7	45.4	405.1	90.7	97.5	1593.6	454.5	2641.3	24
سبتمبر Sep	323.4	46.5	369.8	88.9	95.1	1352.6	448.9	2355.3	23
أكتوبر Oct	300.1	46.4	346.5	88.9	101.3	1362.9	473.5	2373.1	23
نوفمبر Nov	310.0	48.4	358.4	88.9	102.1	1346.6	464.5	2360.6	23
ديسمبر Dec	338.7	47.9	386.6	79.6	99.8	1316.9	446.6	2329.5	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

(1) يشمل على اية التزامات اخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية *
Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities *
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
2015	242.2	27.7	2651.2	378.6	3299.7	385.5	14.3	820.3	1220.1	2079.6	38
2016	95.5	20.8	1296.4	211.6	1624.3	218.3	...	274.9	493.2	1131.1	34
2017	91.3	17.6	1133.4	206.5	1448.8	218.8	...	135.0	353.8	1095.0	29
2018	75.2	19.2	938.8	192.8	1225.9	198.8	-	118.8	317.6	908.3	29
2019	63.6	18.9	902.4	44.4	1029.3	48.9	1.2	74.4	124.5	904.7	27
2020	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021	55.5	12.6	632.2	52.5	752.8	30.5	1.2	68.1	99.8	652.9	22
2019 Q4 الربع الرابع	63.6	18.9	902.4	44.4	1029.3	48.9	1.2	74.4	124.5	904.7	27
2020 Q1 الربع الأول	78.1	19.0	767.1	60.1	924.3	31.7	1.6	73.9	107.3	817.1	26
Q2 الثاني	71.8	19.6	768.1	69.3	928.8	30.3	0.9	74.4	105.6	823.2	26
Q3 الثالث	70.0	17.7	820.0	51.8	959.6	29.3	1.0	81.0	111.3	848.3	26
Q4 الرابع	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021 Q1 الربع الأول	59.0	13.9	843.3	45.7	961.9	23.3	0.9	74.3	98.5	863.4	25
Q2 الثاني	60.9	13.5	887.4	50.0	1011.7	22.9	0.9	73.1	96.9	914.8	25
Q3 الثالث	45.6	12.8	707.4	50.8	816.7	24.0	0.9	70.1	95.1	721.6	23
Q4 الرابع	55.5	12.6	632.2	52.5	752.8	30.5	1.2	68.1	99.8	652.9	22
2020											
Dec ديسمبر	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021											
Jan يناير	72.7	14.9	845.4	42.4	975.5	24.7	1.0	73.5	99.2	876.3	26
Feb فبراير	67.4	14.9	850.0	43.5	975.7	24.6	0.9	73.3	98.8	876.9	26
Mar مارس	59.0	13.9	843.3	45.7	961.9	23.3	0.9	74.3	98.5	863.4	25
Apr أبريل	73.1	13.9	846.8	55.6	989.5	23.2	0.9	78.8	103.0	886.5	25
May مايو	76.1	14.0	855.3	52.8	998.1	23.2	0.9	75.4	99.6	898.6	25
Jun يونيو	60.9	13.5	887.4	50.0	1011.7	22.9	0.9	73.1	96.9	914.8	25
Jul يوليو	61.7	13.6	886.6	48.3	1010.1	22.6	0.9	75.9	99.5	910.7	25
Aug أغسطس	58.0	13.6	915.1	47.8	1034.4	23.5	0.9	73.0	97.5	936.9	24
Sep سبتمبر	45.6	12.8	707.4	50.8	816.7	24.0	0.9	70.1	95.1	721.6	23
Oct أكتوبر	44.3	12.9	712.2	48.2	817.5	29.2	0.9	71.2	101.3	716.2	23
Nov نوفمبر	53.6	12.9	699.4	50.8	816.7	29.9	0.9	71.3	102.1	714.5	23
Dec ديسمبر	55.5	12.6	632.2	52.5	752.8	30.5	1.2	68.1	99.8	652.9	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات *
Investment Companies Operating in Accordance with the
with the Provisions of the Islamic Sharia : Assets *

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للمعملاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financail Institutions	Financial Investmen	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
2015	3.4	221.2	863.2	330.6	350.0	1391.0	1125.9	4285.4	47
2016	1.4	210.5	883.0	377.6	352.1	1350.0	1219.2	4393.8	44
2017	0.8	191.0	896.2	343.1	322.3	1261.1	1228.6	4243.1	39
2018	1.0	206.8	859.9	337.4	309.3	1050.4	891.7	3656.4	37
2019	2.4	196.9	827.9	317.6	325.5	984.3	896.9	3551.6	35
2020	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021	1.0	160.4	858.0	278.9	262.2	481.2	775.0	2816.6	25
2019 Q4 الربع الرابع	2.4	196.9	827.9	317.6	325.5	984.3	896.9	3551.6	35
2020 Q1 الربع الأول	0.6	188.3	692.6	343.9	320.2	954.9	890.5	3390.9	33
Q2 الثاني	2.3	181.8	717.9	341.1	309.2	934.2	863.0	3349.5	32
Q3 الثالث	0.8	184.4	717.5	403.6	295.9	888.7	878.1	3369.0	32
Q4 الرابع	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021 Q1 الربع الأول	0.7	186.4	713.0	279.2	275.5	775.5	852.8	3083.1	31
Q2 الثاني	1.7	159.9	818.8	292.3	270.3	765.8	824.5	3133.3	31
Q3 الثالث	1.6	151.2	847.4	280.2	272.7	574.0	745.4	2872.5	30
Q4 الرابع	1.0	160.4	858.0	278.9	262.2	481.2	775.0	2816.6	25
2020									
Dec ديسمبر	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021									
Jan يناير	4.3	194.8	702.4	326.3	282.6	745.4	874.4	3130.3	32
Feb فبراير	5.1	188.3	692.4	315.2	280.9	758.3	868.5	3108.9	32
Mar مارس	0.7	186.4	713.0	279.2	275.5	775.5	852.8	3083.1	31
Apr أبريل	1.1	193.4	760.9	279.3	272.9	780.5	850.2	3138.3	31
May مايو	5.2	159.8	779.1	283.2	271.3	770.3	836.0	3105.0	31
Jun يونيو	1.7	159.9	818.8	292.3	270.3	765.8	824.5	3133.3	31
Jul يوليو	1.7	157.7	862.2	287.3	270.0	768.1	813.7	3160.9	31
Aug أغسطس	1.8	165.4	867.7	296.6	272.1	761.9	798.0	3163.6	31
Sep سبتمبر	1.6	151.2	847.4	280.2	272.7	574.0	745.4	2872.5	30
Oct أكتوبر	1.4	142.2	813.3	279.7	269.6	569.9	730.0	2806.1	28
Nov نوفمبر	2.6	164.0	837.0	282.9	259.6	509.6	757.4	2813.2	25
Dec ديسمبر	1.0	160.4	858.0	278.9	262.2	481.2	775.0	2816.6	25

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : المطلوبات *

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector				فروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions	المجموع Total						
2015	910.1	234.3	131.2	1275.6	-	559.2	1605.3	845.3	4285.4	47
2016	1023.4	215.5	123.5	1362.3	-	666.7	1613.6	751.2	4393.8	44
2017	917.4	214.9	108.4	1240.7	1.5	652.1	1555.9	792.9	4243.1	39
2018	638.5	197.3	108.5	944.3	-	482.4	1455.8	773.9	3656.4	37
2019	704.8	212.8	57.6	975.2	-	319.3	1508.5	748.6	3551.6	35
2020	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32
2021	376.9	212.3	32.8	621.9	-	229.7	1350.7	614.3	2816.6	25
الربع الرابع 2019 Q4	704.8	212.8	57.6	975.2	-	319.3	1508.5	748.6	3551.6	35
الربع الأول 2020 Q1	690.6	212.8	57.6	960.9	1.6	336.6	1419.4	672.4	3390.9	33
الثاني Q2	674.6	213.2	57.6	945.5	2.2	341.7	1386.2	674.0	3349.5	32
الثالث Q3	731.9	212.3	56.0	1000.2	0.6	341.2	1396.9	630.1	3369.0	32
الرابع Q4	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32
الربع الأول 2021 Q1	564.0	212.3	56.0	832.3	1.6	331.2	1354.1	563.9	3083.1	31
الثاني Q2	553.3	212.3	56.0	821.6	1.6	337.9	1405.8	566.5	3133.3	31
الثالث Q3	367.6	212.3	35.0	614.9	-	265.8	1437.0	554.9	2872.5	30
الرابع Q4	376.9	212.3	32.8	621.9	-	229.7	1350.7	614.3	2816.6	25
ديسمبر 2020 Dec	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32
يناير 2021 Jan	586.3	212.3	56.0	854.6	-	318.9	1379.6	577.2	3130.3	32
فبراير Feb	576.9	212.3	56.0	845.1	-	321.3	1359.3	583.1	3108.9	32
مارس Mar	564.0	212.3	56.0	832.3	1.6	331.2	1354.1	563.9	3083.1	31
أبريل Apr	559.0	212.3	56.0	827.3	2.5	330.9	1394.6	583.0	3138.3	31
مايو May	554.2	212.3	56.0	822.5	2.5	328.1	1394.4	557.5	3105.0	31
يونيو Jun	553.3	212.3	56.0	821.6	1.6	337.9	1405.8	566.5	3133.3	31
يوليو Jul	546.2	212.3	56.0	814.4	-	337.7	1439.6	569.2	3160.9	31
أغسطس Aug	550.7	212.3	56.0	819.0	-	338.6	1411.5	594.4	3163.6	31
سبتمبر Sep	367.6	212.3	35.0	614.9	-	265.8	1437.0	554.9	2872.5	30
أكتوبر Oct	387.5	212.3	35.0	634.8	-	250.3	1380.7	540.3	2806.1	28
نوفمبر Nov	382.7	212.3	32.8	627.8	-	245.8	1312.7	626.9	2813.2	25
ديسمبر Dec	376.9	212.3	32.8	621.9	-	229.7	1350.7	614.3	2816.6	25

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية *

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Foreign Assets and Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non- Financial Investments	عمليات التمويل للعلاء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
2015	28.6	702.7	438.6	7.6	213.8	1391.0	428.4	130.8	559.2	831.8	47
2016	30.9	678.4	405.8	9.7	225.1	1350.0	460.2	206.5	666.7	683.3	44
2017	26.6	529.7	448.7	7.0	249.1	1261.1	472.7	179.4	652.1	609.0	39
2018	29.8	517.7	381.9	7.0	113.9	1050.4	309.3	173.1	482.4	568.0	37
2019	15.9	451.8	357.9	8.2	150.6	984.3	207.1	112.2	319.3	665.1	35
2020	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021	17.4	289.9	89.5	11.5	72.9	481.2	172.1	57.6	229.7	251.5	25
الربع الرابع 2019 Q4	15.9	451.8	357.9	8.2	150.6	984.3	207.1	112.2	319.3	665.1	35
الربع الأول 2020 Q1	17.4	423.1	350.4	8.3	155.7	954.9	207.4	129.1	336.6	618.3	33
الثاني Q2	15.8	409.7	339.0	8.2	161.4	934.2	213.8	127.9	341.7	592.5	32
الثالث Q3	13.5	406.7	313.5	5.8	149.2	888.7	213.5	127.7	341.2	547.5	32
الرابع Q4	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
الربع الأول 2021 Q1	22.0	333.8	253.4	5.7	160.5	775.5	199.5	131.7	331.2	444.3	31
الثاني Q2	22.1	324.2	244.1	11.6	163.9	765.8	200.2	137.8	337.9	427.9	31
الثالث Q3	14.1	309.7	94.4	11.5	144.3	574.0	200.8	65.0	265.8	308.3	30
الرابع Q4	17.4	289.9	89.5	11.5	72.9	481.2	172.1	57.6	229.7	251.5	25
2020											
ديسمبر Dec	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021											
يناير Jan	19.6	329.0	253.6	5.7	137.4	745.4	190.7	128.2	318.9	426.5	32
فبراير Feb	22.6	339.6	255.6	5.7	134.9	758.3	190.7	130.6	321.3	437.0	32
مارس Mar	22.0	333.8	253.4	5.7	160.5	775.5	199.5	131.7	331.2	444.3	31
أبريل Apr	24.8	334.4	252.9	5.7	162.7	780.5	199.4	131.6	330.9	449.6	31
مايو May	21.4	327.3	247.5	5.7	168.3	770.3	199.3	128.8	328.1	442.2	31
يونيو Jun	22.1	324.2	244.1	11.6	163.9	765.8	200.2	137.8	337.9	427.9	31
يوليو Jul	17.2	334.8	243.8	11.6	160.8	768.1	200.1	137.6	337.7	430.4	31
أغسطس Aug	17.5	331.7	241.2	11.6	159.8	761.9	205.3	133.3	338.6	423.3	31
سبتمبر Sep	14.1	309.7	94.4	11.5	144.3	574.0	200.8	65.0	265.8	308.3	30
أكتوبر Oct	15.6	309.4	92.8	11.4	140.6	569.9	188.8	61.5	250.3	319.6	28
نوفمبر Nov	17.8	283.3	116.4	11.4	80.7	509.6	187.7	58.1	245.8	263.8	25
ديسمبر Dec	17.4	289.9	89.5	11.5	72.9	481.2	172.1	57.6	229.7	251.5	25

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table

شركات الاستثمار * : الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Portfolio Investment					محاظ استثمارية				المجموع Total (1)
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
2015	575.7	10598.2	1450.6	221.0	87.1	422.1	274.7	1774.4	130.8	15534.5
2016	492.4	10317.6	1417.1	322.3	84.1	422.7	158.4	1720.5	139.5	15074.6
2017	568.6	10327.4	1924.5	333.9	69.2	345.4	158.3	2050.5	195.6	15973.3
2018	609.5	10967.8	2310.6	367.8	54.2	153.0	165.1	2090.8	195.1	16913.8
2019	527.2	12162.5	1867.0	349.5	217.5	19.9	63.2	2206.3	872.2	18285.4
2020	585.6	11583.0	1737.7	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	901.6	17607.4
2021	535.6	14081.6	1734.0	342.7	222.0	17.3	75.5	2302.0	821.7	20132.5
2019 Q4 الربع الرابع	527.2	12162.5	1867.0	349.5	217.5	19.9	63.2	2206.3	872.2	18285.4
2020 Q1 الربع الأول	516.8	10671.7	1775.7	364.9	205.4	19.2	60.6	2189.0	909.1	16712.4
Q2 الثاني	509.4	10786.0	1931.7	365.1	215.8	17.3	59.6	2196.0	901.1	16982.0
Q3 الثالث	491.2	11439.0	1845.8	355.5	229.8	18.4	62.0	2181.6	899.7	17523.0
Q4 الرابع	585.6	11583.0	1737.7	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	901.6	17607.4
2021 Q1 الربع الأول	569.6	11783.4	1802.8	302.2	235.9	25.1	64.5	2215.3	847.9	17846.6
Q2 الثاني	625.1	12990.7	1832.7	298.5	224.1	20.5	68.0	2240.2	837.4	19137.1
Q3 الثالث	606.5	13559.8	1764.2	297.5	224.5	18.4	75.3	2273.9	817.7	19637.7
Q4 الرابع	535.6	14081.6	1734.0	342.7	222.0	17.3	75.5	2302.0	821.7	20132.5
2020										
Dec ديسمبر	585.6	11583.0	1737.7	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	901.6	17607.4
2021										
Jan يناير	592.4	12051.9	1787.7	347.3	228.4	24.3	65.8	2126.4	897.7	18122.0
Feb فبراير	561.6	11875.5	1799.2	346.7	233.6	24.4	65.6	2235.3	852.3	17994.3
Mar مارس	569.6	11783.4	1802.8	302.2	235.9	25.1	64.5	2215.3	847.9	17846.6
Apr أبريل	641.0	12574.6	1828.9	299.0	221.9	25.2	64.1	2215.3	847.1	18717.0
May مايو	682.5	12596.3	1859.0	234.1	213.7	20.3	66.6	2218.9	839.7	18731.1
Jun يونيو	625.1	12990.7	1832.7	298.5	224.1	20.5	68.0	2240.2	837.4	19137.1
Jul يوليو	637.8	13237.5	1801.0	298.5	217.7	19.7	75.6	2256.4	818.9	19363.0
Aug أغسطس	666.6	13465.4	1812.3	298.7	218.1	19.9	76.4	2267.8	818.8	19644.0
Sep سبتمبر	606.5	13559.8	1764.2	297.5	224.5	18.4	75.3	2273.9	817.7	19637.7
Oct أكتوبر	610.1	13954.4	1775.2	333.9	219.6	18.8	75.7	2273.9	803.0	20064.7
Nov نوفمبر	523.9	13641.1	1735.9	354.9	224.8	18.5	75.6	2294.0	832.1	19700.8
Dec ديسمبر	535.6	14081.6	1734.0	342.7	222.0	17.3	75.5	2302.0	821.7	20132.5

تابع جدول (19-7) Cont'd Table

شركات الاستثمار * : الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة	تعمدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral ***	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات No. of Companies
	Investment Funds		سندات / صكوك		وحدات صناديق الاستثمار		أخرى		المجموع Total						
	أرصدة نقدية	أسهم Shares	Bonds/Sukuk		Investment Fund Units		Other								
	Cash Balances	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local		أجنبية Foreign					
										(2)	(3)	(4)	(5)	(3)+(4)+(5)	
2015	56.8	566.4	74.0	1.2	0.5	848.5	18.8	93.9	28.1	1687.9	1488.8	399.6	93.6	19204.4	85
2016	43.3	568.7	75.6	7.1	9.5	833.2	19.4	81.4	20.1	1658.3	1594.7	466.9	26.3	18820.7	78
2017	51.2	639.8	51.3	7.9	9.6	838.9	18.8	56.6	33.1	1707.1	1614.6	376.7	19.5	19691.2	68
2018	34.1	603.1	55.7	6.9	7.3	890.9	14.5	70.6	95.5	1778.5	1495.2	425.3	14.3	20627.1	66
2019	41.5	691.4	55.7	7.4	6.5	1101.8	27.3	76.2	95.5	2103.3	1752.3	444.6	2.6	22588.2	62
2020	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21934.9	58
2021	57.3	691.6	84.0	9.8	13.2	1368.7	72.9	62.7	81.6	2441.8	1752.1	396.1	5.6	24728.1	47
2019 Q4 الربع الرابع	41.5	691.4	55.7	7.4	6.5	1101.8	27.3	76.2	95.5	2103.3	1752.3	444.6	2.6	22588.2	62
2020 Q1 الربع الأول	56.2	498.0	41.3	7.4	6.0	1093.3	30.4	80.4	98.8	1911.8	1642.6	257.6	6.7	20531.2	59
2020 Q2 الثاني	59.4	514.7	44.4	7.4	6.2	1170.8	30.2	90.8	101.0	2025.0	1788.3	281.2	6.5	21083.0	58
2020 Q3 الثالث	46.5	558.2	47.3	6.6	7.4	1219.8	26.3	81.6	96.7	2090.5	1831.8	296.7	5.5	21747.4	58
2020 Q4 الرابع	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21934.9	58
2021 Q1 الربع الأول	74.7	585.7	61.8	6.5	9.0	1215.8	34.2	67.4	79.9	2134.9	1860.2	353.5	5.4	22200.6	56
2021 Q2 الثاني	66.9	655.2	74.4	7.2	13.5	1239.4	52.2	72.1	80.4	2261.4	1844.3	379.1	5.4	23627.3	56
2021 Q3 الثالث	64.0	678.0	84.6	7.5	14.2	1336.3	60.1	65.7	90.1	2400.4	1892.9	373.0	18.3	24322.3	53
2021 Q4 الرابع	57.3	691.6	84.0	9.8	13.2	1368.7	72.9	62.7	81.6	2441.8	1752.1	396.1	5.6	24728.1	47
2020 Dec ديسمبر	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21934.9	58
2021 Jan يناير	38.9	574.8	61.1	6.8	9.0	1204.6	31.2	83.4	102.8	2112.5	1862.2	334.0	5.4	22436.1	58
Feb فبراير	44.7	564.6	62.4	6.8	10.1	1210.7	31.2	66.8	102.6	2100.0	1860.8	342.4	5.2	22302.7	58
Mar مارس	74.7	585.7	61.8	6.5	9.0	1215.8	34.2	67.4	79.9	2134.9	1860.2	353.5	5.4	22200.6	56
Apr أبريل	74.9	628.5	67.6	6.5	9.6	1222.7	44.2	67.6	80.5	2202.2	1906.8	370.7	5.4	23202.1	56
May مايو	70.8	641.4	71.5	6.0	13.0	1228.9	51.2	64.2	84.1	2230.9	1888.4	372.8	5.5	23228.7	56
Jun يونيو	66.9	655.2	74.4	7.2	13.5	1239.4	52.2	72.1	80.4	2261.4	1844.3	379.1	5.4	23627.3	56
Jul يوليو	68.7	666.9	74.2	7.5	12.5	1287.8	49.4	68.2	81.7	2316.9	1851.9	383.5	5.7	23921.0	56
Aug أغسطس	61.0	682.7	85.0	7.8	14.5	1297.5	63.1	65.6	85.5	2362.7	1890.3	389.7	5.8	24292.5	55
Sep سبتمبر	64.0	678.0	84.6	7.5	14.2	1336.3	60.1	65.7	90.1	2400.4	1892.9	373.0	18.3	24322.3	53
Oct أكتوبر	56.6	704.2	85.5	8.5	13.1	1362.9	60.2	65.5	88.8	2445.4	1922.5	379.7	18.2	24830.5	51
Nov نوفمبر	60.7	672.9	80.9	9.8	14.2	1360.6	61.2	63.2	89.9	2413.4	1731.6	367.8	18.2	24231.7	48
Dec ديسمبر	57.3	691.6	84.0	9.8	13.2	1368.7	72.9	62.7	81.6	2441.8	1752.1	396.1	5.6	24728.1	47

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية								المجموع Total (1)		
	أرصدة نقدية Cash Balances		أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units			أخرى * Other *	
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign			
2015	477.1	9459.2	1165.4	221.0	87.1	386.3	82.5	1706.8	70.2	13655.6	
2016	430.3	9157.9	1080.7	322.0	83.2	372.4	39.9	1651.3	72.3	13210.1	
2017	512.4	9013.9	1215.4	333.8	67.9	271.1	40.4	1625.9	69.3	13150.1	
2018	526.1	9879.3	1652.1	365.0	54.0	9.3	28.9	1760.1	84.7	14359.4	
2019	415.7	11016.6	1170.4	344.7	203.4	6.3	25.9	1888.6	780.2	15851.9	
2020	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8	
2021	403.2	12858.4	1153.7	306.3	191.3	5.0	40.0	1903.8	683.4	17545.0	
2019 Q4 الربع الرابع	415.7	11016.6	1170.4	344.7	203.4	6.3	25.9	1888.6	780.2	15851.9	
2020 Q1 الربع الأول	406.8	9595.0	1064.5	360.3	191.8	5.9	23.8	1872.5	785.3	14305.9	
Q2 الثاني	415.6	9894.6	1222.9	360.1	201.4	5.4	23.0	1880.3	785.9	14789.2	
Q3 الثالث	385.5	10508.4	1140.8	350.2	215.2	6.2	25.5	1867.2	786.3	15285.2	
Q4 الرابع	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8	
2021 Q1 الربع الأول	491.1	10995.7	1220.4	297.1	219.9	11.7	28.3	1801.6	723.5	15789.4	
Q2 الثاني	509.0	11835.0	1234.1	265.1	198.4	6.5	32.0	1827.9	715.0	16623.1	
Q3 الثالث	477.4	12350.8	1168.0	264.1	191.9	6.1	39.3	1863.6	707.5	17068.8	
Q4 الرابع	403.2	12858.4	1153.7	306.3	191.3	5.0	40.0	1903.8	683.4	17545.0	
2020											
Dec ديسمبر	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8	
2021											
Jan يناير	482.4	11040.4	1221.0	342.1	212.8	11.4	29.3	1835.1	780.7	15955.3	
Feb فبراير	450.0	10873.5	1230.2	341.3	218.7	11.4	29.5	1827.8	723.6	15705.9	
Mar مارس	491.1	10995.7	1220.4	297.1	219.9	11.7	28.3	1801.6	723.5	15789.4	
Apr أبريل	522.7	11499.1	1222.5	294.0	193.5	11.5	28.1	1803.2	724.5	16299.0	
May مايو	553.1	11488.4	1253.8	232.4	187.8	6.5	30.6	1806.4	715.4	16274.5	
Jun يونيو	509.0	11835.0	1234.1	265.1	198.4	6.5	32.0	1827.9	715.0	16623.1	
Jul يوليو	518.3	12075.3	1203.9	265.2	192.0	5.6	39.6	1845.2	707.7	16852.8	
Aug أغسطس	539.5	12271.6	1215.1	265.5	191.8	5.7	40.4	1856.2	707.9	17093.8	
Sep سبتمبر	477.4	12350.8	1168.0	264.1	191.9	6.1	39.3	1863.6	707.5	17068.8	
Oct أكتوبر	477.5	12696.7	1192.3	295.1	187.5	6.4	40.1	1868.9	691.9	17456.4	
Nov نوفمبر	388.0	12455.6	1157.6	317.5	193.5	6.4	40.0	1889.8	691.9	17140.4	
Dec ديسمبر	403.2	12858.4	1153.7	306.3	191.3	5.0	40.0	1903.8	683.4	17545.0	

تابع جدول (19-8) Cont'd Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Funds	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات No. of Companies	
	Investment Funds					وحدات صناديق الاستثمار										المجموع Total
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		محلية Aجنبية		أخرى Other								
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign								
(2)	(3)	(4)	(5)	(3)+(4)+(5)												
2015	44.5	557.9	57.4	1.2	...	832.4	18.8	57.6	16.3	1586.2	1476.2	398.0	86.1	17202.0	38	
2016	38.4	563.0	55.8	4.1	...	824.8	19.4	62.4	16.0	1583.8	1591.8	466.5	4.0	16856.2	34	
2017	46.1	636.3	44.2	4.4	-	832.1	18.8	39.8	29.3	1651.0	1613.4	375.9	6.6	16797.0	29	
2018	30.6	599.4	50.6	4.3	-	885.0	14.5	37.0	91.8	1713.1	1494.1	425.0	7.0	17998.7	29	
2019	30.2	681.7	49.5	4.6	-	973.8	10.8	23.5	91.0	1865.1	1640.2	444.6	2.6	19804.5	27	
2020	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26	
2021	22.6	683.1	72.8	5.2	-	974.5	1.1	5.9	78.9	1844.1	1621.1	396.1	2.4	21408.8	22	
الربع الرابع 2019 Q4	30.2	681.7	49.5	4.6	-	973.8	10.8	23.5	91.0	1865.1	1640.2	444.6	2.6	19804.5	27	
الربع الأول 2020 Q1	42.4	489.1	36.5	4.8	-	916.4	10.7	25.3	95.5	1620.8	1506.9	257.6	2.5	17693.8	26	
الثاني Q2	46.6	505.5	40.2	4.8	-	976.3	6.4	33.9	97.8	1711.6	1641.5	281.2	2.5	18425.9	26	
الثالث Q3	34.7	547.8	43.8	4.8	-	965.1	4.4	25.1	93.5	1719.2	1673.6	296.7	2.5	18977.1	26	
الرابع Q4	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26	
الربع الأول 2021 Q1	31.5	577.3	56.9	4.1	-	920.0	4.3	12.4	77.0	1683.5	1678.0	353.5	2.5	19506.9	25	
الثاني Q2	26.1	646.4	64.0	3.8	-	923.2	4.3	17.5	77.7	1763.0	1678.5	379.1	2.4	20446.2	25	
الثالث Q3	26.1	669.2	73.9	3.8	-	953.5	1.2	11.7	87.5	1826.9	1756.5	373.0	15.0	21040.3	23	
الرابع Q4	22.6	683.1	72.8	5.2	-	974.5	1.1	5.9	78.9	1844.1	1621.1	396.1	2.4	21408.8	22	
2020																
ديسمبر Dec	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26	
2021																
يناير Jan	24.6	566.1	56.0	5.0	-	921.9	4.3	28.6	99.8	1706.3	1675.4	334.0	2.5	19673.5	26	
فبراير Feb	29.3	556.1	56.9	5.0	-	928.0	4.3	11.8	99.6	1691.0	1674.0	342.4	2.5	19415.7	26	
مارس Mar	31.5	577.3	56.9	4.1	-	920.0	4.3	12.4	77.0	1683.5	1678.0	353.5	2.5	19506.9	25	
أبريل Apr	29.7	620.3	59.7	4.1	-	921.3	4.3	12.6	77.5	1729.6	1729.5	370.7	2.4	20131.2	25	
مايو May	27.2	632.6	61.6	3.3	-	927.4	4.3	8.9	80.5	1745.9	1716.3	372.8	2.4	20111.9	25	
يونيو Jun	26.1	646.4	64.0	3.8	-	923.2	4.3	17.5	77.7	1763.0	1678.5	379.1	2.4	20446.2	25	
يوليو Jul	30.5	658.1	63.7	3.8	-	962.6	...	13.5	79.2	1811.5	1690.9	383.5	2.4	20741.2	25	
أغسطس Aug	23.7	673.9	74.3	3.8	-	957.1	1.2	9.7	82.9	1826.7	1749.8	389.7	2.4	21062.4	24	
سبتمبر Sep	26.1	669.2	73.9	3.8	-	953.5	1.2	11.7	87.5	1826.9	1756.5	373.0	15.0	21040.3	23	
أكتوبر Oct	18.6	695.4	74.5	4.5	-	980.1	1.2	11.5	86.1	1872.0	1786.2	379.7	15.0	21509.2	23	
نوفمبر Nov	23.2	664.5	70.5	5.2	-	965.0	1.2	7.2	87.2	1824.0	1599.8	367.8	15.0	20946.8	23	
ديسمبر Dec	22.6	683.1	72.8	5.2	-	974.5	1.1	5.9	78.9	1844.1	1621.1	396.1	2.4	21408.8	22	

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشتمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									المجموع Total (1)
	Portfolio Investment				أخرى *					
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign		
2015	98.7	1138.9	285.2	-	-	35.7	192.1	67.6	60.6	1878.9
2016	62.1	1159.7	336.4	0.2	0.9	50.3	118.4	69.2	67.2	1864.4
2017	56.2	1313.5	709.0	0.1	1.3	74.3	117.9	424.6	126.3	2823.2
2018	83.4	1088.4	658.5	2.8	0.3	143.7	136.2	330.7	110.4	2554.4
2019	111.5	1145.8	696.6	4.8	14.1	13.6	37.3	317.8	92.0	2433.4
2020	115.5	979.9	574.7	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	115.0	2148.6
2021	132.4	1223.2	580.3	36.4	30.7	12.3	35.5	398.3	138.4	2587.5
الربع الرابع 2019 Q4	111.5	1145.8	696.6	4.8	14.1	13.6	37.3	317.8	92.0	2433.4
الربع الأول 2020 Q1	110.0	1076.7	711.1	4.6	13.6	13.3	36.9	316.5	123.8	2406.5
الثاني Q2	93.8	891.4	708.8	5.0	14.5	12.0	36.6	315.7	115.2	2192.9
الثالث Q3	105.7	930.6	705.0	5.3	14.7	12.2	36.6	314.5	113.4	2237.8
الرابع Q4	115.5	979.9	574.7	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	115.0	2148.6
الربع الأول 2021 Q1	78.5	787.7	582.4	5.1	15.9	13.4	36.1	413.7	124.3	2057.2
الثاني Q2	116.1	1155.7	598.6	33.4	25.7	14.0	36.0	412.2	122.4	2514.0
الثالث Q3	129.0	1209.0	596.1	33.4	32.6	12.2	36.0	410.4	110.2	2568.9
الرابع Q4	132.4	1223.2	580.3	36.4	30.7	12.3	35.5	398.3	138.4	2587.5
2020										
ديسمبر Dec	115.5	979.9	574.7	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	115.0	2148.6
2021										
يناير Jan	110.0	1011.5	566.7	5.3	15.6	12.9	36.5	291.2	117.0	2166.7
فبراير Feb	111.6	1002.0	569.1	5.4	15.0	13.0	36.1	407.5	128.7	2288.4
مارس Mar	78.5	787.7	582.4	5.1	15.9	13.4	36.1	413.7	124.3	2057.2
أبريل Apr	118.2	1075.5	606.5	5.0	28.4	13.7	36.0	412.1	122.6	2418.1
مايو May	129.4	1107.9	605.1	1.7	25.9	13.8	36.0	412.4	124.3	2456.7
يونيو Jun	116.1	1155.7	598.6	33.4	25.7	14.0	36.0	412.2	122.4	2514.0
يوليو Jul	119.5	1162.1	597.1	33.3	25.8	14.0	36.0	411.2	111.2	2510.2
أغسطس Aug	127.1	1193.8	597.3	33.3	26.3	14.2	36.0	411.6	110.8	2550.3
سبتمبر Sep	129.0	1209.0	596.1	33.4	32.6	12.2	36.0	410.4	110.2	2568.9
أكتوبر Oct	132.6	1257.7	582.9	38.9	32.1	12.4	35.6	405.0	111.1	2608.3
نوفمبر Nov	135.9	1185.5	578.4	37.4	31.3	12.1	35.6	404.2	140.1	2560.4
ديسمبر Dec	132.4	1223.2	580.3	36.4	30.7	12.3	35.5	398.3	138.4	2587.5

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية *** Investment Funds										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
2015	12.3	8.5	16.6	-	-	16.1	0.1	36.3	11.8	101.7	12.7	1.6	7.5	2002.4	47
2016	4.9	5.7	19.8	3.0	9.5	8.5	0.1	19.0	4.1	74.4	2.9	0.5	22.3	1964.6	44
2017	5.1	3.5	7.1	3.4	9.6	6.8	...	16.8	3.8	56.1	1.2	0.8	12.9	2894.2	39
2018	3.5	3.7	5.1	2.6	7.3	5.9	-	33.6	3.7	65.4	1.2	0.3	7.2	2628.5	37
2019	11.3	9.8	6.2	2.8	6.5	128.0	16.5	52.7	4.4	238.2	112.1	...	...	2783.7	35
2020	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	...	2.9	2758.4	32
2021	34.7	8.5	11.3	4.6	13.2	394.2	71.9	56.8	2.6	597.7	131.0	...	3.2	3319.3	25
الربع الرابع 2019 Q4	11.3	9.8	6.2	2.8	6.5	128.0	16.5	52.7	4.4	238.2	112.1	...	...	2783.7	35
الربع الأول 2020 Q1	13.9	8.8	4.8	2.6	6.0	177.0	19.7	55.1	3.3	291.1	135.7	...	4.2	2837.5	33
الثاني Q2	12.8	9.2	4.2	2.6	6.2	194.5	23.8	56.9	3.2	313.4	146.8	...	4.0	2657.1	32
الثالث Q3	11.8	10.3	3.5	1.8	7.4	254.8	22.0	56.5	3.2	371.3	158.3	...	3.0	2770.3	32
الرابع Q4	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	...	2.9	2758.4	32
الربع الأول 2021 Q1	43.2	8.4	4.9	2.4	9.0	295.7	29.9	55.0	2.9	451.4	182.1	...	2.9	2693.7	31
الثاني Q2	40.8	8.7	10.4	3.4	13.5	316.3	47.9	54.6	2.6	498.3	165.8	...	2.9	3181.1	31
الثالث Q3	37.9	8.8	10.7	3.7	14.2	382.8	59.0	53.9	2.6	573.5	136.4	...	3.3	3282.1	30
الرابع Q4	34.7	8.5	11.3	4.6	13.2	394.2	71.9	56.8	2.6	597.7	131.0	...	3.2	3319.3	25
ديسمبر 2020 Dec	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	...	2.9	2758.4	32
يناير 2021 Jan	14.3	8.6	5.1	1.8	9.0	282.7	26.9	54.8	3.0	406.2	186.8	...	2.9	2762.6	32
فبراير Feb	15.4	8.5	5.5	1.8	10.1	282.7	26.9	55.0	3.0	408.9	186.8	...	2.8	2886.9	32
مارس Mar	43.2	8.4	4.9	2.4	9.0	295.7	29.9	55.0	2.9	451.4	182.1	...	2.9	2693.7	31
أبريل Apr	45.2	8.2	7.9	2.4	9.6	301.5	39.9	55.0	2.9	472.6	177.3	...	2.9	3070.8	31
مايو May	43.6	8.7	9.9	2.6	13.0	301.5	46.9	55.2	3.5	484.9	172.2	...	3.0	3116.8	31
يونيو Jun	40.8	8.7	10.4	3.4	13.5	316.3	47.9	54.6	2.6	498.3	165.8	...	2.9	3181.1	31
يوليو Jul	38.2	8.8	10.4	3.7	12.5	325.1	49.4	54.7	2.6	505.4	160.9	...	3.3	3179.8	31
أغسطس Aug	37.2	8.8	10.6	4.0	14.5	340.4	62.0	55.8	2.6	535.9	140.5	...	3.4	3230.0	31
سبتمبر Sep	37.9	8.8	10.7	3.7	14.2	382.8	59.0	53.9	2.6	573.5	136.4	...	3.3	3282.1	30
أكتوبر Oct	38.0	8.8	11.0	4.0	13.1	382.8	59.0	54.0	2.6	573.4	136.4	...	3.2	3321.3	28
نوفمبر Nov	37.5	8.4	10.5	4.6	14.2	395.6	60.0	56.0	2.6	589.4	131.8	...	3.2	3284.9	25
ديسمبر Dec	34.7	8.5	11.3	4.6	13.2	394.2	71.9	56.8	2.6	597.7	131.0	...	3.2	3319.3	25

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية⁽¹⁾ بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي
Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks⁽¹⁾ in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا (Percent per Annum

الفترة Period	أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$
	2015	0.358	0.134	0.619	0.154	0.789	0.270	0.990	0.408	1.212	0.630
2016	0.467	0.207	0.868	0.278	1.070	0.409	1.313	0.592	1.541	0.879
2017	0.835	0.522	1.345	0.642	1.514	0.799	1.699	0.977	1.909	1.271
2018	1.199	1.135	2.149	1.329	2.285	1.542	2.414	1.728	2.542	1.964
2019	1.468	1.475	2.707	1.812	2.839	2.007	2.964	2.136	3.091	2.268
2020	0.730	0.314	1.247	0.444	1.389	0.568	1.523	0.664	1.670	0.778
2021	0.494	0.136	0.906	0.171	1.060	0.250	1.186	0.325	1.343	0.452
الربع الرابع 2019 Q4	1.427	1.152	2.585	1.518	2.718	1.703	2.843	1.804	2.973	1.911
الربع الأول 2020 Q1	1.186	0.839	2.057	1.136	2.185	1.299	2.311	1.400	2.445	1.510
الثاني Q2	0.636	0.173	1.039	0.295	1.179	0.426	1.318	0.519	1.466	0.623
الثالث Q3	0.619	0.151	1.029	0.231	1.175	0.340	1.316	0.444	1.464	0.562
الرابع Q4	0.521	0.139	0.935	0.176	1.087	0.270	1.216	0.359	1.372	0.480
الربع الأول 2021 Q1	0.494	0.135	0.902	0.189	1.058	0.265	1.183	0.340	1.341	0.460
الثاني Q2	0.494	0.128	0.902	0.171	1.058	0.255	1.183	0.330	1.341	0.449
الثالث Q3	0.495	0.138	0.903	0.165	1.059	0.241	1.184	0.313	1.342	0.435
الرابع Q4	0.495	0.142	0.916	0.158	1.063	0.240	1.193	0.315	1.348	0.461
2020										
ديسمبر Dec	0.488	0.136	0.897	0.172	1.053	0.263	1.178	0.346	1.336	0.464
2021										
يناير Jan	0.495	0.137	0.902	0.168	1.059	0.260	1.184	0.338	1.341	0.456
فبراير Feb	0.495	0.137	0.902	0.176	1.059	0.270	1.184	0.344	1.341	0.465
مارس Mar	0.492	0.130	0.901	0.173	1.057	0.266	1.182	0.339	1.340	0.460
أبريل Apr	0.495	0.130	0.902	0.174	1.059	0.261	1.184	0.335	1.341	0.454
مايو May	0.495	0.127	0.902	0.171	1.059	0.255	1.184	0.331	1.341	0.449
يونيو Jun	0.493	0.126	0.901	0.168	1.057	0.248	1.182	0.324	1.340	0.444
يوليو Jul	0.495	0.133	0.902	0.169	1.059	0.245	1.184	0.319	1.341	0.438
أغسطس Aug	0.495	0.141	0.902	0.168	1.059	0.242	1.184	0.315	1.341	0.435
سبتمبر Sep	0.495	0.140	0.904	0.158	1.061	0.235	1.186	0.305	1.346	0.432
أكتوبر Oct	0.494	0.140	0.904	0.157	1.063	0.233	1.188	0.305	1.348	0.439
نوفمبر Nov	0.496	0.142	0.923	0.157	1.063	0.237	1.196	0.310	1.348	0.457
ديسمبر Dec	0.494	0.144	0.921	0.161	1.063	0.248	1.196	0.329	1.348	0.483

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشرحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية⁽¹⁾Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits⁽¹⁾

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الفترة Period	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
	2015	0.536	0.291	0.741	0.460	1.017	0.768	1.269	1.023	1.478	1.228	1.690	1.440
2016	0.608	0.353	0.860	0.585	1.288	1.043	1.577	1.327	1.847	1.599	...	...	2.152	1.914
2017	0.695	0.431	1.059	0.765	1.418	1.170	1.655	1.407	1.909	1.661	...	...	2.203	1.959
2018	0.771	0.480	1.247	0.938	1.753	1.504	1.997	1.752	2.232	1.987	...	...	2.503	2.255
2019	1.629	1.328	2.141	1.846	2.482	2.234	2.710	2.461	2.918	2.678	...	...	3.151	2.898
2020	1.034	0.739	1.337	1.030	1.600	1.354	1.834	1.587	2.069	1.828	...	...	2.335	2.069
2021	0.580	0.324	0.882	0.606	1.237	0.987	1.492	1.242	1.726	1.487	...	...	1.991	1.743
2019 Q4 الربع الرابع	1.730	1.422	2.258	1.974	2.576	2.335	2.791	2.545	2.987	2.745	...	...	3.224	2.979
2020 Q1 الربع الأول	1.575	1.266	2.016	1.714	2.336	2.094	2.554	2.308	2.787	2.546	...	...	3.027	2.779
Q2 الثاني	1.005	0.699	1.267	0.952	1.533	1.283	1.773	1.525	2.004	1.760	...	...	2.243	1.993
Q3 الثالث	0.884	0.583	1.129	0.822	1.362	1.114	1.593	1.347	1.823	1.592	...	...	2.126	1.817
Q4 الرابع	0.724	0.456	0.995	0.694	1.233	0.989	1.478	1.230	1.725	1.478	...	...	2.006	1.756
2021 Q1 الربع الأول	0.603	0.344	0.895	0.626	1.207	0.957	1.469	1.219	1.699	1.467	...	...	1.959	1.717
Q2 الثاني	0.592	0.330	0.883	0.631	1.249	1.000	1.499	1.249	1.706	1.480	...	...	1.998	1.750
Q3 الثالث	0.563	0.312	0.875	0.596	1.244	0.994	1.500	1.250	1.748	1.499	...	...	2.000	1.750
Q4 الرابع	0.563	0.311	0.875	0.572	1.245	0.995	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.004	1.756
2020														
Dec ديسمبر	0.677	0.410	0.938	0.641	1.188	0.938	1.435	1.188	1.685	1.435	...	...	1.946	1.696
2021														
Jan يناير	0.622	0.366	0.928	0.625	1.188	0.938	1.438	1.188	1.688	1.444	...	...	1.941	1.694
Feb فبراير	0.580	0.319	0.875	0.625	1.208	0.958	1.476	1.226	1.708	1.486	...	...	1.979	1.736
Mar مارس	0.605	0.344	0.881	0.628	1.224	0.974	1.492	1.242	1.702	1.472	...	...	1.960	1.722
Apr أبريل	0.622	0.348	0.881	0.634	1.247	1.000	1.497	1.247	1.691	1.467	...	...	1.994	1.750
May مايو	0.592	0.329	0.895	0.635	1.250	1.000	1.500	1.250	1.707	1.487	...	...	2.000	1.750
Jun يونيو	0.563	0.313	0.875	0.625	1.250	1.000	1.500	1.250	1.719	1.489	...	...	2.000	1.750
Jul يوليو	0.563	0.313	0.875	0.625	1.232	0.982	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.000	1.750
Aug أغسطس	0.563	0.313	0.875	0.586	1.247	0.997	1.500	1.250	1.744	1.497	...	...	2.000	1.750
Sep سبتمبر	0.563	0.310	0.875	0.582	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.000	1.750
Oct أكتوبر	0.563	0.313	0.875	0.581	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.006	1.756
Nov نوفمبر	0.563	0.313	0.875	0.574	1.247	0.997	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.003	1.753
Dec ديسمبر	0.563	0.307	0.875	0.565	1.239	0.989	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.003	1.759

Note : All periods are according to value date,

except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates

(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة : جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يوميا وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية

(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية⁽¹⁾US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies⁽¹⁾

الفترة	جنيه استرليني	دولار كندي	كرون سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Period	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2) & (4)	(3)
	Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	Australian Dollar	Euro	Kuwaiti Dinar (فلس فils)
2015	1.5289	1.2768	8.4321	0.9625	120.99	1.3308	1.1110	300.85
2016	1.3571	1.3262	8.5590	0.9854	108.82	1.3449	1.1069	302.21
2017	1.2879	1.2983	8.5527	0.9849	112.15	1.3053	1.1285	303.40
2018	1.3366	1.2946	8.6856	0.9780	110.44	1.2982	1.1823	301.98
2019	1.2765	1.3271	9.4542	0.9939	109.02	1.4384	1.1197	303.67
2020	1.2837	1.3410	9.2056	0.9393	106.77	1.4530	1.1420	306.27
2021	1.3758	1.2535	8.5870	0.9139	109.71	1.3330	1.1824	301.69
2019 Q4 الربع الرابع	1.2844	1.3206	9.6337	0.9907	108.68	1.4647	1.1062	303.60
2020 Q1 الربع الأول	1.2842	1.3402	9.6382	0.9672	108.83	1.5169	1.1048	305.08
Q2 الثاني	1.2417	1.3871	9.7169	0.9646	107.51	1.5307	1.1009	308.52
Q3 الثالث	1.2897	1.3332	8.8899	0.9212	106.23	1.4008	1.1665	306.25
Q4 الرابع	1.3188	1.3038	8.6215	0.9050	104.54	1.3699	1.1919	305.24
2021 Q1 الربع الأول	1.3771	1.2664	8.3878	0.9027	105.72	1.2946	1.2060	302.59
Q2 الثاني	1.3976	1.2302	8.4296	0.9120	109.42	1.2989	1.2039	301.19
Q3 الثالث	1.3803	1.2576	8.6357	0.9178	110.08	1.3588	1.1800	300.85
Q4 الرابع	1.3483	1.2610	8.8606	0.9227	113.54	1.3743	1.1441	302.15
2020								
Dec ديسمبر	1.3413	1.2839	8.3886	0.8910	103.86	1.3330	1.2138	304.21
2021								
Jan يناير	1.3622	1.2722	8.2801	0.8861	103.61	1.2948	1.2189	303.10
Feb فبراير	1.3819	1.2716	8.3360	0.8945	105.11	1.2938	1.2097	302.56
Mar مارس	1.3877	1.2574	8.5099	0.9267	108.38	1.2950	1.1934	302.12
Apr أبريل	1.3829	1.2534	8.5411	0.9262	109.26	1.3019	1.1923	301.62
May مايو	1.4036	1.2157	8.3607	0.9045	109.06	1.2873	1.2132	301.01
Jun يونيو	1.4060	1.2188	8.3739	0.9054	109.95	1.3043	1.2082	300.95
Jul يوليو	1.3832	1.2466	8.5993	0.9192	110.46	1.3396	1.1838	300.91
Aug أغسطس	1.3812	1.2583	8.6751	0.9134	109.79	1.3691	1.1779	300.78
Sep سبتمبر	1.3764	1.2660	8.6298	0.9210	109.99	1.3648	1.1788	300.86
Oct أكتوبر	1.3657	1.2486	8.6934	0.9254	112.87	1.3585	1.1603	301.65
Nov نوفمبر	1.3503	1.2525	8.7614	0.9210	114.01	1.3613	1.1444	302.18
Dec ديسمبر	1.3289	1.2800	9.1008	0.9216	113.76	1.4000	1.1297	302.63

(1) According to value date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) Average rate against the US dollar.

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)⁽¹⁾Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)⁽¹⁾

الفترة Period	متوسط الفترة Average Period		نهاية الفترة End of Period		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)
	2015	300.99	-5.48	303.30	-3.46	293.60	-4.46	304.40	-3.81
2016	302.14	-0.38	306.15	-0.93	298.25	-1.56	306.15	-0.57
2017	303.35	-0.40	301.90	1.41	300.90	-0.88	306.35	-0.07
2018	301.94	0.47	303.55	-0.54	299.20	0.57	304.20	0.71
2019	303.62	-0.55	303.15	0.13	302.65	-1.14	304.45	-0.08
2020	306.26	-0.86	303.60	-0.15	302.95	-0.10	309.90	-1.76
2021	301.64	1.53	302.60	0.33	300.30	0.88	303.35	2.16
الربع الرابع 2019 Q4	303.55	0.05	303.15	0.25	303.10	0.02	304.25	0.07
الربع الأول 2020 Q1	305.11	-0.51	308.15	-1.62	302.95	0.05	309.90	-1.82
الثاني Q2	308.47	-1.09	307.80	0.11	307.35	-1.43	309.20	0.23
الثالث Q3	306.23	0.73	306.40	0.46	305.10	0.74	307.80	0.45
الرابع Q4	305.14	0.36	303.60	0.92	303.60	0.49	306.20	0.52
الربع الأول 2021 Q1	302.52	0.87	302.20	0.46	301.85	0.58	303.35	0.94
الثاني Q2	301.17	0.45	301.05	0.38	300.50	0.45	302.40	0.31
الثالث Q3	300.80	0.13	301.20	-0.05	300.30	0.07	301.20	0.40
الرابع Q4	302.12	-0.44	302.60	-0.46	301.35	-0.35	302.95	-0.58
2020								
ديسمبر Dec	304.16	0.47	303.60	0.53	303.60	0.53	305.05	0.36
2021								
يناير Jan	303.05	0.37	302.85	0.30	302.70	0.30	303.35	0.56
فبراير Feb	302.51	0.18	301.85	0.28	301.85	0.28	302.95	0.13
مارس Mar	302.07	0.15	302.20	-0.12	301.85	-	302.40	0.18
أبريل Apr	301.62	0.15	301.20	0.33	301.00	0.28	302.40	-
مايو May	300.96	0.22	300.75	0.23	300.50	0.17	301.40	0.33
يونيو Jun	300.90	0.02	301.05	-0.18	300.75	-0.08	301.30	0.03
يوليو Jul	300.86	0.01	300.60	0.15	300.55	0.07	301.20	0.03
أغسطس Aug	300.73	0.04	300.75	-0.05	300.30	0.08	301.10	0.03
سبتمبر Sep	300.81	-0.03	301.20	-0.15	300.50	-0.07	301.20	-0.03
أكتوبر Oct	301.60	-0.26	301.65	-0.15	301.35	-0.28	301.80	-0.20
نوفمبر Nov	302.13	-0.17	302.45	-0.26	301.60	-0.08	302.95	-0.38
ديسمبر Dec	302.58	-0.15	302.60	-0.05	302.45	-0.28	302.70	0.08

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

Note : A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US dollar.

ملاحظة : الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الفترة	ريال سعودي	ريال قطري	ريال عماني	درهم إماراتي	دينار بحريني	دولار أمريكي	جنيه استرليني	ين ياباني	اليورو (1)	دولار كندي	فرنك سويسري	كرونا سويدي	دولار استرالي
End of Period	Saudi Riyal	Qatari Riyal	Rial Omani	UAE Dirham	Bahraini Dinar	US Dollar	Pound Sterling	Japanese Yen	Euro	Canadian Dollar	Swiss Franc	Swedish Krona	Australian Dollar
2015	80.988	83.324	788.817	82.587	806.649	303.300	452.053	2.5207	332.948	218.555	306.922	36.248	220.272
2016	81.749	84.107	796.229	83.363	814.229	306.150	376.167	2.6027	320.554	225.566	297.927	33.212	220.520
2017	80.614	82.940	785.176	82.206	802.926	301.900	403.882	2.6655	358.130	237.988	305.073	36.152	233.731
2018	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	384.476	2.7375	345.713	223.396	305.983	33.507	214.382
2019	80.948	83.283	788.427	82.546	806.250	303.150	396.535	2.7704	338.816	231.802	310.939	32.495	211.538
2020	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021	80.801	83.132	786.996	82.396	804.787	302.600	406.437	2.6349	342.105	236.037	329.827	33.403	218.780
الربع الرابع 2019 Q4	80.948	83.283	788.427	82.546	806.250	303.150	396.535	2.7704	338.816	231.802	310.939	32.495	211.538
الربع الأول 2020 Q1	82.283	84.657	801.430	83.907	819.548	308.150	383.785	2.8558	343.341	220.280	323.925	31.123	190.005
الثاني Q2	82.190	84.560	800.520	83.812	818.617	307.800	379.779	2.8706	345.321	224.836	324.649	32.986	211.243
الثالث Q3	81.816	84.176	796.879	83.431	814.894	306.400	391.334	2.9085	356.619	229.033	330.030	33.592	216.227
الرابع Q4	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
الربع الأول 2021 Q1	80.694	83.022	785.956	82.287	803.723	302.200	416.416	2.7594	356.097	239.585	321.609	34.905	230.624
الثاني Q2	80.387	82.706	782.965	81.974	800.665	301.050	418.113	2.7211	359.017	244.637	327.816	35.414	228.422
الثالث Q3	80.427	82.747	783.355	82.015	801.064	301.200	412.900	2.7090	352.238	238.924	325.007	34.596	219.876
الرابع Q4	80.801	83.132	786.996	82.396	804.787	302.600	406.437	2.6349	342.105	236.037	329.827	33.403	218.780
2020													
ديسمبر Dec	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021													
يناير Jan	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	415.562	2.9186	367.962	237.990	341.301	36.432	234.093
فبراير Feb	80.601	82.926	785.046	82.192	802.793	301.850	424.869	2.8735	367.276	239.697	336.999	36.491	239.005
مارس Mar	80.694	83.022	785.956	82.287	803.723	302.200	416.416	2.7594	356.097	239.585	321.609	34.905	230.624
أبريل Apr	80.427	82.747	783.355	82.015	801.064	301.200	418.156	2.7647	363.473	242.756	328.624	35.912	233.204
مايو May	80.240	82.555	781.535	81.824	799.202	300.500	425.733	2.7628	368.503	249.523	335.961	36.433	234.255
يونيو Jun	80.387	82.706	782.965	81.974	800.665	301.050	418.113	2.7211	359.017	244.637	327.816	35.414	228.422
يوليو Jul	80.267	82.582	781.795	81.852	799.468	300.600	417.052	2.7377	355.324	238.846	328.596	34.834	221.227
أغسطس Aug	80.307	82.624	782.185	81.892	799.867	300.750	414.088	2.7379	354.705	238.388	329.878	34.819	219.878
سبتمبر Sep	80.427	82.747	783.355	82.015	801.064	301.200	412.900	2.7090	352.238	238.924	325.007	34.596	219.876
أكتوبر Oct	80.547	82.871	784.525	82.138	802.261	301.650	415.447	2.6471	350.005	243.541	328.130	35.039	226.871
نوفمبر Nov	80.761	83.091	786.606	82.355	804.388	302.450	403.529	2.6689	342.343	236.492	327.291	33.012	215.496
ديسمبر Dec	80.801	83.132	786.996	82.396	804.787	302.600	406.437	2.6349	342.104	236.037	329.827	33.403	218.780

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الفترة	ريال سعودي	ريال قطري	ريال عماني	درهم إماراتي	دينار بحريني	دولار أمريكي	جنيه استرليني	ين ياباني	اليورو (1)	دولار كندي	فرنك سويسري	كرونا سويدي	دولار استرالي
Period	Saudi Riyal	Qatari Riyal	Rial Omani	UAE Dirham	Bahraini Dinar	US Dollar	Pound Sterling	Japanese Yen	Euro	Canadian Dollar	Swiss Franc	Swedish Krona	Australian Dollar
2015	80.320	82.637	782.310	81.957	800.499	300.987	460.151	2.4857	334.152	235.890	312.868	35.687	226.522
2016	80.682	83.010	785.840	82.270	803.534	302.136	410.549	2.7830	334.447	228.031	306.800	35.349	224.774
2017	80.918	83.337	788.950	82.601	806.778	303.349	390.672	2.7060	342.264	233.841	308.077	35.524	232.491
2018	80.625	82.951	785.252	82.217	803.037	301.942	403.543	2.7355	356.982	233.270	308.760	34.814	226.010
2019	81.073	83.411	789.631	82.673	807.493	303.617	387.707	2.7850	340.032	228.813	305.492	32.139	211.203
2020	81.777	84.136	796.436	83.383	811.827	306.256	393.048	2.8709	349.328	228.516	326.611	33.374	211.246
2021	80.545	82.868	784.542	82.142	802.234	301.640	414.822	2.7463	357.200	240.733	329.826	35.155	226.827
2019 Q4 الربع الرابع	81.055	83.393	789.457	82.655	807.316	303.551	389.725	2.7932	335.796	229.849	306.408	31.517	207.301
2020 Q1 الربع الأول	81.471	83.821	793.400	83.079	811.460	305.109	391.275	2.8059	336.936	227.953	315.668	31.670	201.792
Q2 الثاني	82.368	84.743	802.306	83.961	820.513	308.466	383.213	2.8682	339.352	222.333	319.963	31.777	201.791
Q3 الثالث	81.771	84.129	796.301	83.385	814.443	306.231	394.585	2.8828	357.604	229.838	332.305	34.465	218.796
Q4 الرابع	81.480	83.829	793.737	83.089	801.038	305.143	402.819	2.9205	363.420	233.938	337.450	35.412	222.604
2021 Q1 الربع الأول	80.779	83.108	786.912	82.386	804.562	302.516	416.919	2.8563	365.226	238.832	334.569	36.074	233.728
Q2 الثاني	80.420	82.740	783.249	82.024	800.991	301.173	420.781	2.7516	362.740	245.034	330.113	35.737	232.000
Q3 الثالث	80.319	82.636	782.308	81.905	799.989	300.796	415.107	2.7329	354.994	239.327	327.715	34.833	221.542
Q4 الرابع	80.674	83.001	785.700	82.267	803.523	302.125	407.100	2.6604	345.838	239.738	327.489	34.118	220.038
2020													
Dec ديسمبر	81.218	83.561	791.056	82.821	808.939	304.161	407.957	2.9285	369.198	236.919	341.393	36.263	228.181
2021													
Jan يناير	80.921	83.254	788.166	82.519	805.984	303.050	412.802	2.9249	369.373	238.210	342.028	36.603	234.053
Feb فبراير	80.778	83.108	786.770	82.373	804.556	302.513	418.027	2.8780	365.958	237.910	338.201	36.291	233.807
Mar مارس	80.659	82.986	785.615	82.284	803.375	302.069	419.184	2.7875	360.503	240.237	325.989	35.500	233.358
Apr أبريل	80.539	82.862	784.443	82.175	802.176	301.618	417.117	2.7607	359.616	240.646	325.680	35.322	231.663
May مايو	80.364	82.683	782.743	81.951	800.438	300.965	422.422	2.7596	365.121	247.573	332.768	36.000	233.778
Jun يونيو	80.347	82.665	782.575	81.933	800.266	300.900	423.071	2.7369	363.540	246.908	332.391	35.940	230.710
Jul يوليو	80.335	82.653	782.459	81.921	800.148	300.856	416.141	2.7236	356.156	241.346	327.319	34.987	224.579
Aug أغسطس	80.301	82.618	782.126	81.886	799.807	300.728	415.364	2.7392	354.231	239.016	329.254	34.667	219.645
Sep سبتمبر	80.323	82.640	782.338	81.909	800.024	300.809	414.028	2.7349	354.595	237.620	326.639	34.858	220.402
Oct أكتوبر	80.534	82.857	784.395	82.124	802.128	301.600	411.909	2.6725	349.945	241.584	325.915	34.696	222.045
Nov نوفمبر	80.674	83.001	785.761	82.267	803.524	302.125	407.967	2.6502	345.737	241.228	328.061	34.501	221.935
Dec ديسمبر	80.796	83.127	786.945	82.391	804.735	302.580	402.089	2.6598	341.832	236.400	328.312	33.248	216.135

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تتضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

شركات الصرافة - الموجودات
Exchange Companies - Assets
المركز المالي لشركات الصيرفة - الموجودات
Financial Position of Exchange Companies- Assets
(Mليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	نقد وموجودات نقدية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدينة Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts	عدد الشركات Number of Companies (1)
2015	25.5	34.3	1.4	2.2	58.5	17.8	14.0	153.8	6.8	40
2016	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
2017	38.6	73.2	1.4	7.6	50.7	19.4	14.1	205.0	2.4	42
2018	31.2	69.0	1.5	6.6	55.3	20.4	13.5	197.6	2.2	41
2019	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	27.6	19.0	228.3	1.9	40
2020	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.3	253.6	1.3	38
2021	35.0	72.3	2.3	5.8	88.4	28.2	32.0	263.8	0.9	32
الربع الرابع 2019 Q4	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	27.6	19.0	228.3	1.9	40
الربع الأول 2020 Q1	38.0	70.3	1.3	6.2	55.4	27.1	29.6	227.9	1.3	38
الثاني Q2	39.4	68.5	1.4	5.1	68.5	26.8	29.8	239.5	1.3	38
الثالث Q3	36.5	93.4	1.5	5.1	52.8	25.6	31.6	246.6	1.3	38
الرابع Q4	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.3	253.6	1.3	38
الربع الأول 2021 Q1	33.0	68.9	1.7	7.9	86.5	27.4	35.3	260.7	1.3	35
الثاني Q2	32.4	79.9	2.0	4.8	75.2	27.2	35.3	256.8	0.9	31
الثالث Q3	34.7	58.4	2.1	4.1	99.6	27.0	34.3	260.4	0.9	32
الرابع Q4	35.0	72.3	2.3	5.8	88.4	28.2	32.0	263.8	0.9	32

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة - المطلوبات

Exchange Companies - Liabilities

المركز المالي لشركات الصيرفة - المطلوبات

Financial Position of Exchange Companies- Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دائنة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
2015	2.2	2.8	1.8	111.6	35.4	153.8	6.8	40
2016	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017	22.5	2.8	4.2	128.2	47.3	205.0	2.4	42
2018	11.1	1.8	0.6	131.7	52.4	197.6	2.2	41
2019	18.7	7.3	2.3	138.7	61.3	228.3	1.9	40
2020	11.0	6.8	0.5	139.1	96.3	253.6	1.3	38
2021	9.5	6.0	0.4	142.4	105.5	263.8	0.9	32
الربع الرابع 2019 Q4	18.7	7.3	2.3	138.7	61.3	228.3	1.9	40
الربع الأول 2020 Q1	9.5	7.6	1.4	147.2	62.3	227.9	1.3	38
الثاني Q2	9.5	8.4	2.6	145.6	73.3	239.5	1.3	38
الثالث Q3	11.1	7.2	1.6	140.4	86.3	246.6	1.3	38
الرابع Q4	11.0	6.8	0.5	139.1	96.3	253.6	1.3	38
الربع الأول 2021 Q1	12.4	7.8	2.4	163.0	75.1	260.7	1.3	35
الثاني Q2	16.2	9.8	1.5	144.6	84.7	256.8	0.9	31
الثالث Q3	13.9	7.4	0.4	142.3	96.4	260.4	0.9	32
الرابع Q4	9.5	6.0	0.4	142.4	105.5	263.8	0.9	32

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table
شركات الصرافة - الإيرادات والمصروفات
Exchange Companies - Revenues and Expenses
 (ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues			المجموع Total	المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges				المجموع Total	صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues		مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصروفات أخرى Other Expenses			
2015	40589.8	259.9	9853.4	50703.1	29294.6	912.6	1692.7	1490.4	33390.4	17312.8	40
2016	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41
2017	41533.9	185.0	11780.4	53499.2	32463.0	455.7	4304.3	1105.1	38328.2	15171.0	42
2018	47050.1	311.7	11564.4	58926.3	34112.4	796.1	4343.7	1361.2	40613.3	18312.9	41
2019	48528.4	595.5	12302.9	61426.8	35508.2	904.8	6179.5	924.4	43517.1	17909.7	40
2020	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.2	670.9	7393.3	1190.1	43363.5	36301.6	38
2021	65027.5	172.3	24912.3	90112.1	36095.3	740.8	6786.4	1454.9	45077.4	45034.7	32
2019											
Jan - Dec يناير - ديسمبر	48528.4	595.5	12302.9	61426.8	35508.2	904.8	6179.5	924.4	43517.1	17909.7	40
2020											
Jan - Mar يناير - مارس	13116.4	83.0	3037.2	16236.6	8762.5	208.4	1633.9	325.3	10930.1	5306.5	38
Jan - Jun يناير - يونيو	26259.7	157.0	8221.6	34638.4	16328.4	346.5	3657.9	540.8	20873.6	13764.8	38
Jan - Sep يناير - سبتمبر	42692.1	222.8	13873.2	56788.0	24700.2	504.9	5041.2	859.7	31106.0	25682.0	38
Jan - Dec يناير - ديسمبر	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.2	670.9	7393.3	1190.1	43363.5	36301.6	38
2021											
Jan - Mar يناير - مارس	16168.3	80.1	5859.8	22108.2	9899.3	201.4	1716.1	399.4	12216.3	9891.9	35
Jan - Jun يناير - يونيو	31807.2	103.3	11994.5	43905.0	18325.9	354.0	3277.0	724.2	22681.1	21223.8	31
Jan - Sep يناير - سبتمبر	48280.3	136.5	18143.9	66560.8	26489.0	537.0	4963.2	1055.2	33044.4	33516.4	32
Jan - Dec يناير - ديسمبر	65027.5	172.3	24912.3	90112.1	36095.3	740.8	6786.4	1454.9	45077.4	45034.7	32

جدول (25-4) Table
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية
 Value of Transactions Using Plastic Cards
 (بالمليون دينار KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة المسح الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية Payment Gateway Transactions			الإجمالي Grand Total	البيان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
2018											2018
Local Bank Cards	10233.4	1046.8	11280.2	11850.4	366.0	12216.4	-	-	-	23496.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	707.9	685.2	1393.1	352.8	26.4	379.3	-	-	-	1772.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	9525.6	361.6	9887.1	11497.5	339.6	11837.2	-	-	-	21724.3	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	198.0	-	198.0	180.0	-	180.0	-	-	-	378.0	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	10431.4	1046.8	11478.2	12030.4	366.0	12396.5	-	-	-	23874.6	المجموع
2019											2019
Local Bank Cards	9722.4	865.3	10587.7	11959.7	355.8	12315.5	1972.0	314.6	2286.6	25189.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	711.4	490.7	1202.1	381.9	27.7	409.6	100.0	256.5	356.5	1968.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	9011.0	374.6	9385.6	11577.8	328.2	11905.9	1872.0	58.1	1930.1	23221.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	215.5	-	215.5	164.0	-	164.0	-	-	-	379.5	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	9937.9	865.3	10803.2	12123.6	355.8	12479.5	1972.0	314.6	2286.6	25569.3	المجموع
2020											2020
Local Bank Cards	9013.0	286.3	9299.4	9793.4	209.3	10002.8	5575.6	481.3	6056.9	25359.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	619.4	147.3	766.7	300.4	12.6	312.9	145.0	359.4	504.4	1584.0	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	8393.6	139.0	8532.6	9493.1	196.8	9689.8	5430.6	122.0	5552.6	23775.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	121.4	-	121.4	102.1	-	102.1	-	-	-	223.5	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	9134.4	286.3	9420.8	9895.5	209.3	10104.8	5575.6	481.3	6056.9	25582.5	المجموع
2021											2021
Local Bank Cards	12678.5	565.3	13243.8	10374.1	256.0	10630.2	9435.8	724.7	10160.5	34034.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	801.8	287.8	1089.6	348.3	17.5	365.8	210.4	537.2	747.6	2202.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	11876.8	277.5	12154.2	10025.9	238.5	10264.4	9225.4	187.5	9412.9	31831.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	141.8	-	141.8	103.9	-	103.9	-	-	-	245.7	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	12820.3	565.3	13385.6	10478.1	256.0	10734.1	9435.8	724.7	10160.5	34280.2	المجموع
2020 Q4											الربع الرابع 2020
Local Bank Cards	2912.3	66.7	2979.0	2649.6	49.2	2698.8	1695.2	139.0	1834.2	7512.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	196.3	33.1	229.4	81.0	2.9	83.9	37.5	104.8	142.3	455.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2716.0	33.6	2749.6	2568.7	46.3	2615.0	1657.7	34.2	1691.9	7056.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	28.0	-	28.0	23.8	-	23.8	-	-	-	51.7	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	2940.3	66.7	3007.0	2673.4	49.2	2722.6	1695.2	139.0	1834.2	7563.8	المجموع
2021 Q1											الربع الأول 2021
Local Bank Cards	2887.2	59.0	2946.3	2518.0	44.7	2562.7	1878.3	148.0	2026.3	7535.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	185.5	32.5	218.0	85.6	2.4	88.1	43.9	111.0	154.9	461.0	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2701.7	26.5	2728.2	2432.3	42.3	2474.7	1834.3	37.0	1871.3	7074.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	26.3	-	26.3	23.1	-	23.1	-	-	-	49.4	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	2913.5	59.0	2972.5	2541.1	44.7	2585.8	1878.3	148.0	2026.3	7584.6	المجموع
2021 Q2											الربع الثاني 2021
Local Bank Cards	2985.3	84.9	3070.1	2564.4	47.8	2612.2	2270.2	196.3	2466.5	8148.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	190.5	46.2	236.7	85.6	2.9	88.5	50.0	148.1	198.2	523.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2794.7	38.6	2833.4	2478.8	44.9	2523.8	2220.2	48.2	2268.4	7625.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	26.5	-	26.5	24.1	-	24.1	-	-	-	50.7	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3011.8	84.9	3096.7	2588.5	47.8	2636.4	2270.2	196.3	2466.5	8199.6	المجموع
2021 Q3											الربع الثالث 2021
Local Bank Cards	3320.9	213.7	3534.6	2613.3	90.9	2704.2	2509.8	189.6	2699.3	8938.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	202.8	106.2	309.0	81.6	6.7	88.3	56.1	136.8	192.9	590.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3118.1	107.5	3225.6	2531.7	84.2	2615.9	2453.7	52.8	2506.5	8348.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	35.4	-	35.4	26.1	-	26.1	-	-	-	61.5	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3356.3	213.7	3570.1	2639.4	90.9	2730.3	2509.8	189.6	2699.3	8999.7	المجموع
2021 Q4											الربع الرابع 2021
Local Bank Cards	3485.1	207.6	3692.8	2678.4	72.6	2751.0	2777.6	190.7	2968.3	9412.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	222.9	102.8	325.8	95.4	5.5	100.9	60.4	141.3	201.6	628.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3262.2	104.8	3367.0	2583.0	67.1	2650.1	2717.2	49.5	2766.7	8783.8	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	53.6	-	53.6	30.5	-	30.5	-	-	-	84.1	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3538.7	207.6	3746.4	2709.0	72.6	2781.5	2777.6	190.7	2968.3	9496.2	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

Note: Online transactions have been separated from those made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

ملاحظة: تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المدينة عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019.

جدول (25-5) Table
أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت
Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait
 (أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف) (Numbers of Transactions & Cards in Thousands)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي			عدد المعاملات عبر المواقع الإلكترونية			البيانات	البيانات	المصدر	
	Number of Payment Machines in Kuwait		Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			Number of Payment Gateway Transactions			البيانات	البيانات		
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	البيانات المصدرة (خلال الفترة) Issued Cards (During Period)	البيانات الصالحة (بنهاية الفترة) Valid Cards (End of Period)		
2018															
Local Bank Cards	-	-	215917.8	22828.0	238745.8	91966.4	3436.7	95403.1	-	-	-	1622.3	4898.1	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	23146.5	15520.7	38667.2	2222.4	256.0	2478.3	-	-	-	224.7	878.2	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	192771.3	7307.3	200078.6	89744.0	3180.7	92924.8	-	-	-	1397.6	4020.0	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	6422.1	-	1578.4	-	-	1578.4	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	59547.0	2378.0	222339.9	22828.0	245167.9	93544.8	3436.7	96981.5	-	-	-	1622.3	4898.1	المجموع	
2019															
Local Bank Cards	-	-	226543.7	19408.1	245951.9	94173.3	3479.3	97652.6	41555.2	10603.3	52158.5	1676.7	4948.8	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	26097.8	11173.9	37271.6	2452.1	269.1	2721.2	2572.1	8163.8	10735.9	219.7	829.8	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	200446.0	8234.3	208680.2	91721.2	3210.2	94931.4	38983.1	2439.6	41422.7	1457.0	4119.0	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	7711.6	-	7711.6	1545.3	-	1545.3	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	64990.0	2675.0	234255.3	19408.1	253663.4	95718.6	3479.3	99197.9	41555.2	10603.3	52158.5	1676.7	4948.8	المجموع	
2020															
Local Bank Cards	-	-	228613.6	10352.0	238965.6	72074.0	1879.0	73953.0	99972.1	17730.9	117703.0	1291.4	4890.8	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	21307.3	5750.9	27058.1	1776.8	117.6	1894.4	4953.4	11932.5	16885.9	115.9	813.4	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	207306.4	4601.2	211907.5	70297.2	1761.4	72058.6	95018.7	5798.4	100817.1	1175.6	4077.3	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	4689.8	-	4689.8	855.4	-	855.4	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	71926.0	2635.0	233303.4	10352.0	243655.4	72929.5	1879.0	74808.4	99972.1	17730.9	117703.0	1291.4	4890.8	المجموع	
2021															
Local Bank Cards	-	-	359290.5	18620.9	377911.3	80741.5	2332.5	83073.9	157052.7	23392.9	180445.5	1803.2	4897.9	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	31035.8	9313.3	40349.2	2170.4	156.2	2326.6	6477.6	14317.3	20794.9	233.5	803.5	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	328254.6	9307.5	337562.1	78571.1	2176.3	80747.3	150575.0	9075.6	159650.6	1569.7	4094.4	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	6045.5	-	6045.5	857.8	-	857.8	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	78549.0	2772.0	365336.0	18620.9	383956.8	81599.2	2332.5	83931.7	157052.7	23392.9	180445.5	1803.2	4897.9	المجموع	
2020 Q4															
Local Bank Cards	-	-	79401.4	2695.6	82097.1	20789.7	442.5	21232.2	30937.8	4923.5	35861.4	422.9	4890.8	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	6734.5	1419.5	8154.0	503.3	26.4	529.7	1544.4	3246.1	4790.5	38.5	813.4	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	72666.9	1276.1	73943.0	20286.3	416.1	20702.5	29393.4	1677.4	31070.8	384.4	4077.3	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1320.3	-	1320.3	195.5	-	195.5	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	71926.0	2635.0	80721.7	2695.6	83417.3	20985.2	442.5	21427.7	30937.8	4923.5	35861.4	422.9	4890.8	المجموع	
2021 Q1															
Local Bank Cards	-	-	75658.5	2793.7	78452.1	19561.7	401.8	19963.4	33356.7	5001.5	38358.1	381.6	4872.4	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	6803.0	1505.4	8308.4	528.9	23.3	552.2	1649.4	3213.8	4863.1	50.4	810.1	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	68855.5	1288.3	70143.7	19032.8	378.5	19411.2	31707.3	1787.7	33495.0	331.2	4062.4	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1301.8	-	1301.8	186.8	-	186.8	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	73089.0	2672.0	76960.2	2793.7	79753.9	19748.5	401.8	20150.2	33356.7	5001.5	38358.1	381.6	4872.4	المجموع	
2021 Q2															
Local Bank Cards	-	-	78050.6	3333.9	81384.5	19435.7	434.2	19869.9	39076.2	5835.2	44911.3	437.0	4870.1	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	7063.3	1769.9	8833.2	526.0	27.5	553.5	1265.1	3652.8	4917.8	53.7	820.3	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	70987.3	1564.0	72551.3	18909.7	406.7	19316.4	37811.1	2182.4	39993.5	383.3	4049.8	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1182.3	-	1182.3	191.3	-	191.3	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	74647.0	2719.0	79232.9	3333.9	82566.8	19627.1	434.2	20061.3	39076.2	5835.2	44911.3	437.0	4870.1	المجموع	
2021 Q3															
Local Bank Cards	-	-	96053.6	6147.4	102200.9	20312.2	825.5	21137.7	41092.7	6269.0	47361.7	513.6	4838.4	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	8084.1	3021.2	11105.3	522.1	57.1	579.2	1532.3	3731.0	5263.3	63.5	787.6	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	87969.5	3126.1	91095.6	19790.1	768.4	20558.5	39560.4	2538.0	42098.4	450.1	4050.8	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1584.9	-	1584.9	221.6	-	221.6	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	75656.0	2731.0	97638.5	6147.4	103785.8	20533.8	825.5	21359.3	41092.7	6269.0	47361.7	513.6	4838.4	المجموع	
2021 Q4															
Local Bank Cards	-	-	109527.8	6346.0	115873.8	21431.9	671.0	22102.8	43527.1	6287.2	49814.3	471.0	4897.9	بطاقات بنوك محلية	
- Credit Cards (1)	-	-	9085.5	3016.8	12102.3	593.4	48.2	641.6	2030.9	3719.8	5750.7	65.8	803.5	- بطاقات الائتمان (1)	
- Debit Cards (2)	-	-	100442.4	3329.2	103771.5	20838.5	622.7	21461.2	41496.2	2567.4	44063.7	405.2	4094.4	- بطاقات السحب المدينة (2)	
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1976.6	-	1976.6	258.0	-	258.0	-	-	-	-	-	- بطاقات بنوك أجنبية (3)	
Total	78549.0	2772.0	111504.4	6346.0	117850.4	21689.9	671.0	22360.9	43527.1	6287.2	49814.3	471.0	4897.9	المجموع	

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

Note: Online transactions have been separated from those processed/made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

ملاحظة : تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المدينة عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019.

جدول (26) Table

ملخص الإيرادات والالتفاق العام⁽¹⁾
Summary of Public Revenues and Expenditure⁽¹⁾

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues			الإنفاق Expenditure					المجموع الكلي Grand Total
	إيرادات النفط Oil Revenues	الإيرادات الأخرى Other Receipts	المجموع Total	المرتبات والأجور Wages & Salaries	مستلزمات سلعية وخدمات Requirements of Goods & Services	وسائل نقل ومعدات Means of Transport & Equipment	مشاريع إنشائية واستملاكات Construction & Land Acquisition	مصرفات مختلفة ومدفوعات تحويلية Miscellaneous Expenditure & Transfer Payments	
2009/2010	16584.9	1103.0	17687.9	3194.5	2171.8	226.6	1081.3	4576.5	11250.7
2010/2011	19947.4	1554.6	21502.0	3423.2	2791.9	152.9	1688.1	8164.9	16221.0
2011/2012	28569.6	1666.5	30236.1	4103.3	2760.1	147.0	1652.0	8345.1	17007.4
2012/2013	29969.7	2038.9	32008.5	4831.5	3640.7	158.7	1651.8	8759.5	19042.2
2013/2014	29291.9	2519.5	31811.4	5037.8	3219.3	209.3	1530.5	8906.5	18903.3
2014/2015	22501.6	2424.3	24925.9	5303.2	3025.8	197.2	1662.1	11227.1	21415.5
2015/2016	12075.4	1558.5	13633.9	5460.5	2192.9	226.0	1876.4	8490.1	18245.9
2013 Q4 الربع الرابع	7225.3	936.8	8162.1	1039.8	765.2	14.3	298.6	2423.0	4540.9
2014 Q1 الربع الأول	7095.6	731.6	7827.1	2517.3	1802.1	171.2	881.7	3889.0	9261.4
Q2 الثاني	7216.7	558.7	7775.4	486.5	50.6	5.2	63.3	1104.1	1709.7
Q3 الثالث	6981.6	328.1	7309.7	996.5	589.8	17.2	392.3	2413.2	4409.0
Q4 الرابع	5207.3	909.3	6116.6	1102.9	1244.4	40.2	380.9	1687.3	4455.8
2015 Q1 الربع الأول	3096.0	628.1	3724.1	2717.3	1141.0	134.6	825.6	6022.5	10841.0
Q2 الثاني	4429.8	299.5	4729.3	399.1	57.7	13.2	81.1	1060.0	1611.0
Q3 الثالث	3352.1	251.7	3603.8	1053.0	222.3	44.8	414.7	1435.7	3170.4
Q4 الرابع	2740.9	307.0	3047.9	1353.3	145.2	16.3	412.3	1329.6	3256.6
2014									
Dec ديسمبر	1456.9	716.2	2173.1	412.4	556.6	16.6	154.7	942.7	2083.0
2015									
Jan يناير	1070.8	84.8	1155.6	441.2	227.9	4.6	157.1	507.6	1338.3
Feb فبراير	717.9	127.3	845.2	402.1	155.9	17.8	109.7	674.6	1360.1
Mar مارس	1307.3	416.0	1723.3	1874.0	757.2	112.2	558.8	4840.3	8142.6
Apr أبريل	1241.6	67.9	1309.5	34.9	20.3	4.8	1.3	313.5	374.7
May مايو	1198.9	110.2	1309.1	138.8	16.8	0.1	12.5	366.8	535.0
Jun يونيو	1989.3	121.5	2110.8	225.4	20.5	8.2	67.3	379.7	701.2
Jul يوليو	1274.7	64.4	1339.1	760.5	29.4	12.2	120.4	631.6	1554.1
Aug أغسطس	1176.2	90.3	1266.6	183.9	153.2	30.8	190.3	480.9	1039.1
Sep سبتمبر	901.1	97.0	998.1	108.6	39.6	1.8	104.1	323.1	577.2
Oct أكتوبر	1054.3	36.0	1090.3	479.5	46.7	-	124.5	306.4	953.0
Nov نوفمبر	844.5	152.1	996.7	446.0	47.2	11.5	119.8	286.3	910.7
Dec ديسمبر	842.1	118.9	961.0	427.9	51.3	8.8	168.0	736.8	1392.9

Source : Ministry of Finance.

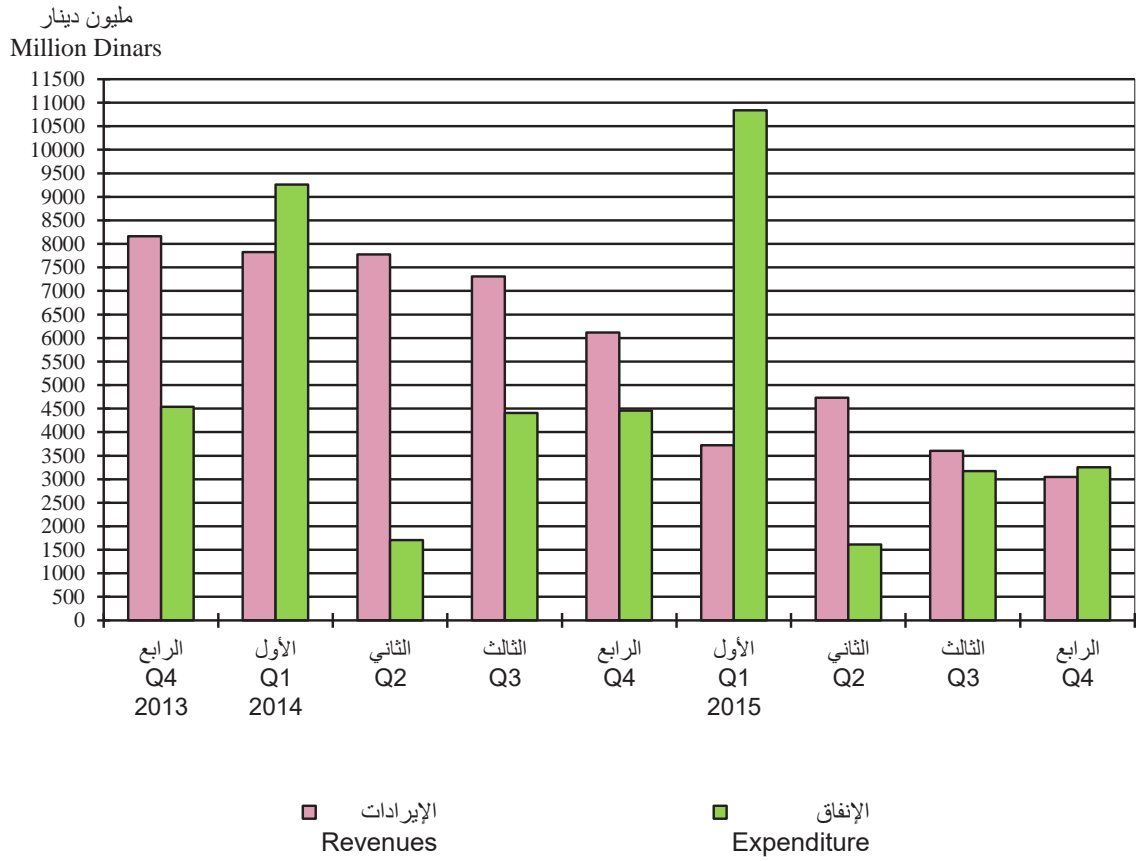
المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

رسم بياني (3) Chart

الإيرادات والإنفاق العام Public Revenues and Expenditure



جدول (27) Table

(1) التصنيف الاقتصادي للإنفاق العام

Economic Classification of Public Expenditure (1)

(Million Dinars دينار مليون)

الفترة	الجاري	الرأسمالي	الإنشائي	الاستملاكات	أخرى ⁽²⁾	المجموع
Period	Current	Capital	Construction	Land Acquisition	Other ⁽²⁾	Total
2009/2010	8095.0	226.6	1071.2	10.1	1847.8	11250.7
2010/2011	11329.2	152.9	1684.4	3.6	3050.8	16221.0
2011/2012	11097.4	147.0	1631.0	21.0	4111.1	17007.4
2012/2013	12824.1	158.7	1516.4	135.4	4407.6	19042.2
2013/2014	12394.3	209.3	1517.9	12.6	4769.2	18903.3
2014/2015	14271.4	197.2	1610.8	51.3	5284.7	21415.5
2015/2016	12125.9	226.0	1876.4	4.0	4013.6	18245.9
2013 Q4 الربع الرابع	3175.8	14.3	298.6	-	1052.3	4540.9
2014 Q1 الربع الأول	6551.5	171.2	869.1	12.6	1657.0	9261.4
Q2 الثاني	1641.2	5.2	63.3	...	...	1709.7
Q3 الثالث	3999.5	17.2	392.3	...	...	4409.0
Q4 الرابع	3383.4	40.2	380.9	...	651.2	4455.8
2015 Q1 الربع الأول	7285.4	134.6	774.3	51.3	2595.4	10841.0
Q2 الثاني	-	13.2	81.1	...	-	1611.0
Q3 الثالث	-	44.8	414.8	-	-	3170.4
Q4 الرابع	2121.7	16.3	412.3	-	706.3	3256.6
2014						
Dec ديسمبر	1444.1	16.6	154.7	-	467.7	2083.0
2015						
Jan يناير	844.7	4.6	157.1	-	331.9	1338.3
Feb فبراير	896.8	17.8	109.7	-	335.8	1360.1
Mar مارس	5543.8	112.2	507.5	51.3	1927.7	8142.6
Apr أبريل	-	4.8	1.3	-	-	374.7
May مايو	-	0.1	12.5	-	-	535.0
Jun يونيو	-	8.2	67.3	-	-	701.2
Jul يوليو	-	12.2	120.4	-	-	1554.1
Aug أغسطس	-	30.8	190.3	-	-	1039.1
Sep سبتمبر	-	1.8	104.1	-	-	577.2
Oct أكتوبر	615.8	-	124.5	-	216.8	953.0
Nov نوفمبر	601.1	11.5	119.8	-	178.4	910.7
Dec ديسمبر	904.8	8.8	168.0	-	311.2	1392.9

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

(2) Data indicate transfers to agencies and public institutions.

(2) البيانات تخص تحويلات إلى هيئات ومؤسسات عامة.

جدول (28) Table

التصنيف الإقتصادي للإنفاق الجاري⁽¹⁾
Economic Classification of Current Expenditure⁽¹⁾

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الإنفاق الإستهلاكي Consumption Expenditure			المدفوعات التحويلية Transfer Payments			المجموع الكلي Grand Total	
	مشتريات السلع والخدمات Purchase of Goods & Services	المرتبات والأجور & Salaries	المجموع Total	إعانات الأسر Transfers to Households	التحويلات الخارجية Transfers Abroad	أخرى Other		
2009/2010	2171.8	3194.5	5366.3	122.9	160.0	2445.9	2728.7	8095.0
2010/2011	2791.9	3423.2	6215.1	129.9	396.0	4588.2	5114.2	11329.2
2011/2012	2760.1	4103.3	6863.4	120.6	471.2	3642.3	4234.1	11097.4
2012/2013	3640.7	4831.5	8472.2	154.5	765.8	3431.6	4351.9	12824.1
2013/2014	3219.3	5037.8	8257.0	202.0	587.2	3348.0	4137.3	12394.3
2014/2015	3025.8	5303.2	8329.0	313.0	1366.8	4262.6	5942.4	14271.4
2015/2016	2192.9	5460.5	7653.5	...	639.3	3833.2	4472.4	12125.9
2013 Q4 الربع الرابع	765.2	1039.8	1805.1	-	-	1316.0	1370.8	3175.8
2014 Q1 الربع الأول	1802.1	2517.3	4319.4	23.8	258.8	1949.4	2232.0	6551.4
Q2 الثاني	50.6	486.5	537.1	-	-	1104.1	1104.1	1641.2
Q3 الثالث	589.8	996.5	1586.3	-	-	2413.2	2413.2	3999.5
Q4 الرابع	1244.4	1102.9	2347.4	89.1	318.2	628.8	1036.1	3383.4
2015 Q1 الربع الأول	1141.0	2717.3	3858.3	69.4	705.8	2651.9	3427.1	7285.4
Q2 الثاني	57.7	399.1	456.8	-	-	-	-	-
Q3 الثالث	222.3	1053.0	1275.2	-	-	-	-	-
Q4 الرابع	145.2	1353.3	1498.5	66.6	24.4	532.3	623.2	2121.7
2014								
Dec ديسمبر	556.6	412.4	969.1	22.4	307.4	145.2	475.0	1444.1
2015								
Jan يناير	227.9	441.2	669.1	22.3	15.0	138.3	175.7	844.7
Feb فبراير	155.9	402.1	558.0	0.3	38.7	299.8	338.8	896.8
Mar مارس	757.2	1874.0	2631.2	46.8	652.1	2213.8	2912.6	5543.8
Apr أبريل	20.3	34.9	55.2	-	-	-	-	-
May مايو	16.8	138.8	155.6	-	-	-	-	-
Jun يونيو	20.5	225.4	246.0	-	-	-	-	-
Jul يوليو	29.4	760.5	789.9	-	-	-	-	-
Aug أغسطس	153.2	183.9	337.1	-	-	-	-	-
Sep سبتمبر	39.6	108.6	148.2	-	-	-	-	-
Oct أكتوبر	46.7	479.5	526.1	22.1	2.6	64.9	89.7	615.8
Nov نوفمبر	47.2	446.0	493.2	22.2	12.8	73.0	107.9	601.1
Dec ديسمبر	51.3	427.9	479.2	22.3	9.0	394.4	425.6	904.8

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from the follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

جدول (29) Table

الإيرادات العامة⁽¹⁾Public Revenues⁽¹⁾

(Million Dinars مليون دينار)

الفترة Period	الإيرادات الضريبية					الإيرادات غير الضريبية				الإجمالي Grand Total	
	الضرائب على صافي الدخل والأرباح (2)	الضرائب والرسوم على الممتلكات	رسوم القيد والتسجيل	التجارة والمعاملات الدولية	المجموع	الإيرادات النفطية	إيرادات مشروعات الإدارات الحكومية	مبيعات أملاك الدولة	أخرى		المجموع
	Taxes on Net Income and Profits (2)	Taxes and Duties on Property	Entry and Registration Fees	Int' Trade & Transactions	Total	Oil Revenues	Operating Revenues of Government Enterprises	Sale of Government Properties	Other	Total	
2009/2010	94.4	9.2	1.9	190.8	296.4	16584.9	566.3	2.0	238.4	17391.6	17687.9
2010/2011	87.8	11.1	2.8	218.4	320.1	19947.4	556.6	7.3	670.6	21181.9	21502.0
2011/2012	86.3	14.5	2.5	222.9	326.1	28569.6	576.7	17.3	746.4	29910.0	30236.1
2012/2013	73.9	15.6	2.3	259.0	350.7	29969.7	706.7	26.6	954.9	31657.8	32008.5
2013/2014	87.0	21.0	4.6	275.9	388.5	29291.9	703.2	25.1	1402.7	31423.0	31811.4
2014/2015	100.3	21.4	7.7	290.6	420.0	22501.6	822.6	1.1	1180.5	24505.9	24925.9
2015/2016	141.8	15.9	10.1	318.2	486.0	12075.4	759.2	1.8	311.5	13147.9	13633.9
2013 Q4 الربع الرابع	10.0	6.5	0.8	76.1	93.5	7225.3	177.1	2.2	664.0	8068.6	8162.1
2014 Q1 الربع الأول	7.6	5.5	2.8	75.0	90.9	7095.6	243.2	2.5	395.0	7736.3	7827.1
Q2 الثاني	57.2	5.2	1.3	54.2	118.0	7216.7	142.7	0.2	297.8	7657.5	7775.4
Q3 الثالث	18.2	5.2	0.6	68.4	92.4	6981.6	192.8	0.4	42.5	7217.3	7309.7
Q4 الرابع	13.2	6.0	1.7	77.1	98.0	5207.3	160.9	-	650.3	6018.6	6116.6
2015 Q1 الربع الأول	11.7	5.0	4.1	90.9	111.6	3096.0	326.1	0.5	189.8	3612.5	3724.1
Q2 الثاني	82.9	4.0	1.3	66.4	154.6	4429.8	130.0	0.8	14.2	4574.9	4729.4
Q3 الثالث	17.8	3.4	0.2	66.1	87.5	3352.1	141.0	-	23.1	3516.2	3603.7
Q4 الرابع	24.9	4.1	2.1	81.3	112.4	2740.9	160.2	0.1	34.4	2935.6	3047.9
2014											
Dec ديسمبر	7.1	1.9	0.3	22.1	31.3	1456.9	61.5	-	623.4	2141.7	2173.1
2015											
Jan يناير	2.6	0.7	0.5	29.3	33.1	1070.8	44.4	0.3	7.0	1122.5	1155.6
Feb فبراير	1.8	1.7	0.9	20.4	24.8	717.9	83.1	-	19.4	820.4	845.2
Mar مارس	7.3	2.6	2.6	41.2	53.7	1307.3	198.7	0.2	163.4	1669.6	1723.3
Apr أبريل	29.3	1.2	1.1	22.6	54.2	1241.6	10.3	-	3.4	1255.3	1309.5
May مايو	27.1	1.6	-	22.7	51.5	1198.9	54.3	0.2	4.2	1257.6	1309.1
Jun يونيو	26.5	1.1	-	21.1	48.9	1989.3	65.4	0.6	6.6	2061.9	2110.8
Jul يوليو	6.7	1.3	0.1	13.6	21.9	1274.7	32.8	-	9.7	1317.2	1339.1
Aug أغسطس	9.4	1.2	-	21.4	32.1	1176.2	51.0	-	7.3	1234.5	1266.6
Sep سبتمبر	1.6	0.8	-	31.1	33.5	901.1	57.3	-	6.1	964.5	998.1
Oct أكتوبر	-	-	0.3	22.9	-	1054.3	47.0	-	7.5	1108.8	1090.3
Nov نوفمبر	47.5	10.1	0.6	33.7	92.0	844.5	54.0	-	6.2	904.7	996.7
Dec ديسمبر	11.7	1.3	1.3	24.6	38.9	842.1	59.1	0.1	20.7	922.1	961.0

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from the follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

(2) From Non-oil Companies.

(2) من الشركات غير النفطية.

جدول (30) Table (30)
الإنفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
 (مليون دينار Million Dinars)

Description	سنوات منتهية في 31 مارس									البيان
	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	
Current Expenditures	6,797.1	9,321.3	8,095.0	11,329.2	11,097.4	12,824.1	12,394.3	14,271.4	12,125.9	الإنفاق الجاري
Defence, Security and Justice	1,771.6	1,985.6	2,054.8	2,096.3	2,479.9	2,787.7	2,632.2	2,865.4	2,939.3	الأمن والدفاع والعدل
Education	728.4	886.5	933.2	993.8	1,215.1	1,533.7	1,601.5	1,668.4	1,699.8	وزارة التربية
Health	553.4	961.0	772.2	958.9	983.5	1,126.7	1,208.7	1,498.0	1,289.0	وزارة الصحة
Information	103.2	134.7	122.3	127.3	136.5	158.8	168.6	182.2	189.7	وزارة الإعلام
Social and Labour Affairs	209.2	274.6	281.8	279.6	293.4	352.0	398.4	488.5	442.4	وزارة الشؤون الإجتماعية والعمل
Electricity and Water	1,458.6	2,606.0	1,771.7	2,392.2	2,351.7	3,158.6	2,704.2	2,489.3	1,661.6	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	99.3	119.6	130.6	153.1	176.4	206.4	225.5	232.8	242.9	وزارة الأشغال العامة
Communications	85.7	101.3	110.8	112.7	128.2	142.2	150.6	142.8	146.7	وزارة المواصلات
Customs and Ports	35.9	43.3	44.2	45.6	49.4	67.1	72.7	80.0	86.0	الجمارك والموانئ
Finance	63.9	62.4	79.6	87.7	85.8	95.6	104.9	102.0	101.3	وزارة المالية
Oil	46.7	261.3	135.7	944.9	895.6	656.9	640.0	1,589.1	375.5	وزارة النفط
Planning	7.9	8.9	11.1	19.1	19.5	13.3	15.6	10.4	15.5	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	693.7	1,084.2	1,072.3	2,409.4	1,437.0	1,664.0	1,770.1	2,043.8	2,017.3	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	939.6	791.8	574.9	708.7	845.4	861.0	701.4	878.7	919.0	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	267.9	179.4	10.1	3.6	21.0	135.4	12.6	51.3	4.0	الإنفاق على الاستملاكات
Capital Expenditure	89.8	122.1	226.6	152.9	147.0	158.7	209.3	197.2	226.0	الإنفاق الرأسمالي
Development Expenditure	938.4	1,178.5	1,071.2	1,684.4	1,631.0	1,516.4	1,517.9	1,610.8	1,876.4	الإنفاق الإنشائي
Public Works	248.2	248.4	289.5	451.0	535.9	557.0	531.9	433.7	515.3	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	466.7	685.3	588.6	1,009.6	835.9	750.7	663.5	565.1	671.3	وزارة الكهرباء والماء
Communications	29.0	28.1	36.2	46.3	48.9	47.6	46.6	45.5	41.4	وزارة المواصلات
Other	194.5	216.7	157.0	177.6	210.1	161.2	275.9	566.5	648.4	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	1,604.7	7,460.9	1,847.8	3,050.8	4,111.1	4,407.6	4,769.2	5,284.7	4,013.6	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	9,698.0	18,262.3	11,250.7	16,221.0	17,007.4	19,042.2	18,903.3	21,415.5	18,245.9	المجموع

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

جدول (31) Table
الرقم القياسي لأسعار المستهلك (1)
Consumer Price Index (1)
(2013 = 100)*

الأقسام Divisions	بحسب أقسام الإنفاق												الرقم القياسي العالم General Index	بحسب عمر السلعة				
	الأغذية والمشروبات	السجائر والتبغ	الكساء وملبوسات والحذاء	خدمات المسكن	المفروشات المنزلية ومعدات الصيانة	الصحة	النقل	الاتصالات	الترفيهية والثقافية	التعليم	المطاعم والتفادق	البلع والخدمات المتنوعة		سلع معمرة	سلع شبه معمرة	سلع غير معمرة	خدمات	
Food & Beverages	Tabaco & narcotics	Clothing & footwear	Housing Services	Furnishing equipment & household maintenance	Health	Transport	Commu- nications	Recreation & culture	Education	Restaurant & hotels	Miscellaneous Goods & Services	1000.0	Durables	Semi- durables	Non- durables	Services		
الفترة Period	الأوزان Weights	167.06	3.33	80.33	332.12	114.33	14.80	75.42	39.77	38.45	41.86	34.15	58.38	1000.0	93.52	132.91	277.57	496.00
2015		105.6	111.5	103.7	111.1	108.4	102.2	102.8	98.8	99.6	110.1	107.9	101.4	106.9	103.9	105.3	98.2	110.1
2016		107.4	111.8	104.5	118.0	111.0	103.4	107.0	100.8	97.8	114.1	115.4	102.2	110.6	106.6	106.5	98.6	115.6
2017		107.6	113.2	106.0	117.5	114.7	103.6	117.9	100.2	100.9	117.3	119.0	103.9	112.3	109.9	108.0	100.9	116.4
2018		107.6	126.2	105.5	116.2	117.0	105.6	119.5	103.8	105.1	118.9	121.0	107.5	113.0	112.1	108.1	106.1	115.7
2019		108.8	130.8	106.8	115.2	120.0	108.5	123.6	109.1	108.0	122.1	121.8	108.3	114.2	114.3	110.1	111.1	115.7
2020		114.1	134.2	110.9	115.0	124.2	110.3	126.9	113.4	112.1	117.8	122.5	113.6	116.6	118.0	115.3	116.7	115.9
2021		124.9	135.0	117.7	115.5	128.5	112.8	132.5	118.5	119.2	111.6	123.5	118.3	120.6	124.5	122.4	125.0	116.7
2019 Q4	الربع الرابع	109.9	131.4	108.0	115.0	121.7	109.5	125.4	111.0	109.2	123.9	122.6	109.7	115.1	115.2	112.0	112.3	116.2
2020 Q1	الربع الأول	110.5	132.0	108.4	115.0	122.1	109.8	125.6	111.7	109.5	124.2	122.5	110.9	115.4	115.7	112.5	112.9	116.3
2020 Q2	الثاني	110.2	134.9	109.8	115.0	123.1	110.1	125.5	112.5	109.9	124.2	122.5	113.0	115.7	115.9	114.1	114.5	116.3
2020 Q3	الثالث	115.4	135.0	111.2	115.0	125.0	110.4	126.9	113.3	112.5	117.9	122.5	114.8	117.0	118.8	116.0	117.8	115.9
2020 Q4	الرابع	120.2	135.0	114.2	115.0	126.6	110.9	129.6	116.0	116.5	105.0	122.5	115.6	118.2	121.5	118.8	121.6	115.2
2021 Q1	الربع الأول	121.9	135.0	115.6	115.0	127.4	112.0	130.2	117.4	117.6	105.0	122.6	116.7	118.9	122.7	120.1	123.0	115.4
2021 Q2	الثاني	122.5	135.0	116.4	115.1	128.0	112.5	131.3	117.7	118.7	105.0	123.1	118.2	119.5	123.2	121.3	124.1	115.6
2021 Q3	الثالث	126.2	135.0	118.2	115.4	129.0	113.0	133.2	118.7	119.7	111.5	123.7	118.8	121.0	125.3	123.1	125.5	116.7
2021 Q4	الرابع	129.0	135.0	120.5	116.5	129.7	113.6	135.2	120.2	120.9	124.8	124.6	119.6	123.0	126.9	125.1	127.4	119.0
2020																		
Dec	ديسمبر	120.9	135.0	114.9	115.0	127.1	111.6	129.9	117.2	117.1	105.0	122.5	116.2	118.6	122.1	119.4	122.6	115.3
2021																		
Jan	يناير	121.2	135.0	115.4	115.0	127.2	111.8	129.9	117.4	117.2	105.0	122.5	116.5	118.7	122.3	119.8	122.8	115.3
Feb	فبراير	122.0	135.0	115.6	115.0	127.3	111.9	129.9	117.4	117.5	105.0	122.5	116.5	118.9	122.8	120.1	122.9	115.3
Mar	مارس	122.5	135.0	115.9	115.1	127.7	112.2	130.7	117.4	118.1	105.0	122.7	117.0	119.2	123.1	120.5	123.3	115.5
Apr	أبريل	120.5	135.0	116.0	115.1	127.8	112.3	130.7	117.6	118.5	105.0	122.8	117.7	119.0	122.1	120.8	123.7	115.5
May	مايو	122.7	135.0	116.2	115.1	128.0	112.4	130.7	117.8	118.6	105.0	122.8	118.3	119.4	123.3	121.1	124.2	115.5
Jun	يونيو	124.4	135.0	117.0	115.2	128.3	112.8	132.5	117.8	119.1	105.0	123.6	118.5	120.0	124.2	121.9	124.3	115.8
Jul	يوليو	125.1	135.0	117.7	115.2	128.8	112.8	132.5	118.1	119.5	105.0	123.6	118.8	120.3	124.7	122.6	125.2	115.8
Aug	أغسطس	126.3	135.0	118.2	115.2	128.9	113.0	132.5	118.1	119.5	105.0	123.6	118.7	120.5	125.3	123.1	125.0	115.8
Sep	سبتمبر	127.2	135.0	118.8	115.9	129.2	113.1	134.6	120.0	120.1	124.8	124.0	118.9	122.1	125.8	123.6	126.3	118.5
Oct	أكتوبر	128.2	135.0	119.7	115.9	129.4	113.2	134.8	120.1	120.5	124.8	124.0	119.3	122.4	126.4	124.4	126.8	118.5
Nov	نوفمبر	129.1	135.0	120.5	115.9	129.7	113.5	134.9	120.2	120.8	124.8	124.3	119.7	122.8	127.0	125.1	127.3	118.5
Dec	ديسمبر	129.6	135.0	121.4	117.7	130.1	114.0	135.8	120.2	121.4	124.9	125.4	119.9	123.7	127.3	125.8	128.0	119.9

Source : Central Statistical Bureau

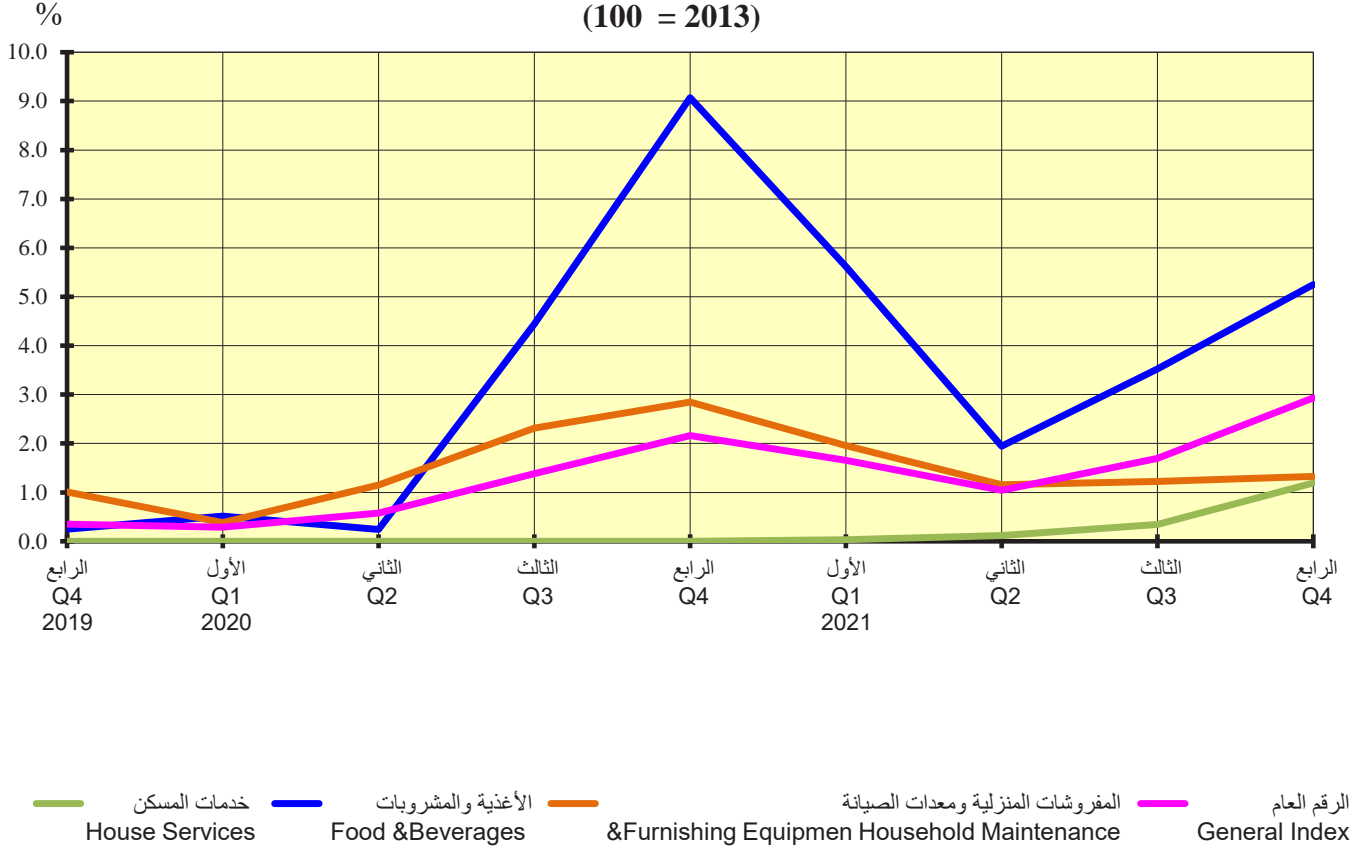
(1) Indicates also Cost of Living Index.

* The Central Statistical Bureau revised the weights assigned to various components of the Consumer Price Index, based on a survey of household income and expenditure (household budget), for year 2013. Consequently, year 2013 has been taken as the base year (2013=100).

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء
(1) يشير أيضا إلى الرقم القياسي لتكلفة المعيشة.
* قامت الإدارة المركزية للإحصاء بتحديث الأوزان الترجيحية للمكونات المختلفة للرقم القياسي العام لأسعار المستهلك، اعتماداً على نتائج مسح للدخل والإنفاق الأسري (ميزانية الأسرة) لعام 2013 ومن ثم، فقد تم اتخاذ عام 2013 كسنة أسس (2013=100).

رسم بياني (4) Chart

معدلات التغير للرقم القياسي لأسعار المستهلك
The Change Rates in Consumer Price Index
(100 = 2013)



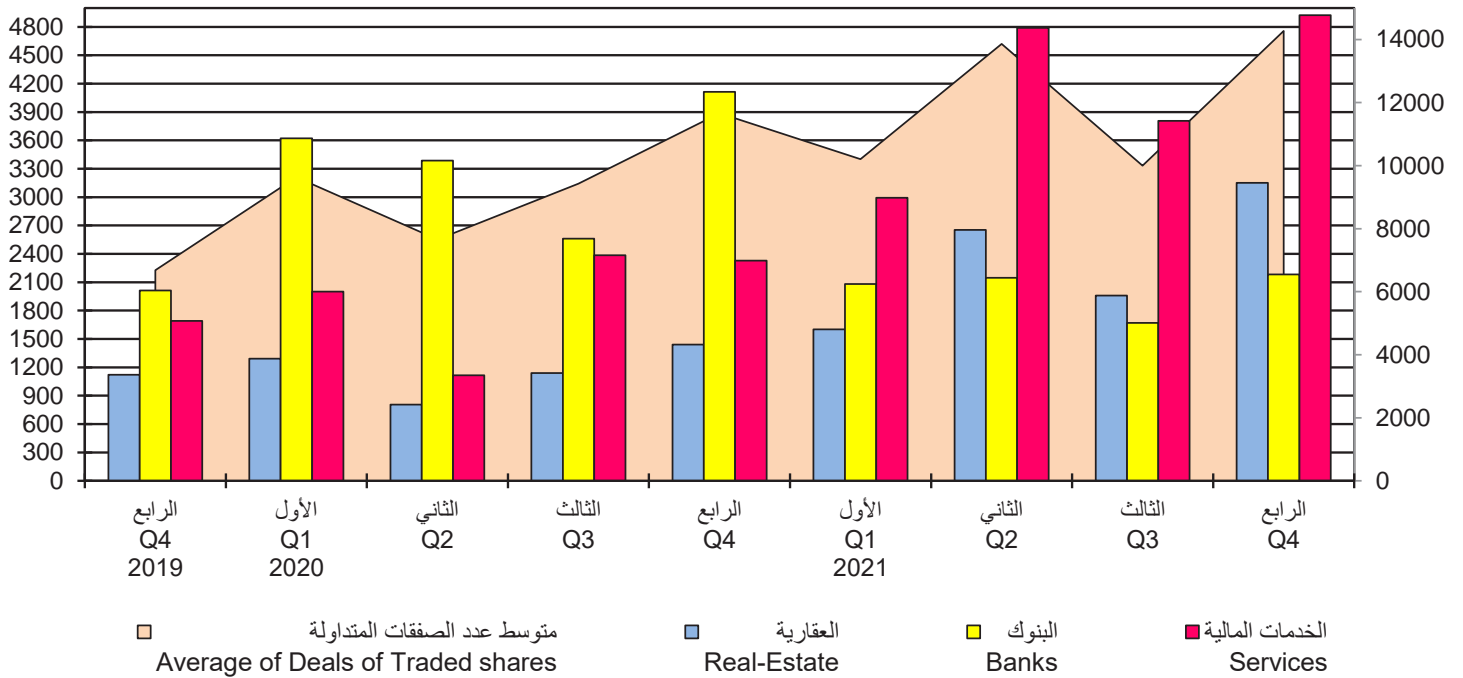
جدول (32) Table
 الرقم القياسي لأسعار الجملة
 Wholesale Price Index
 (2007 = 100)

الأقسام Divisions	سلع مستوردة Imported products	سلع محلية Local products	بحسب الأقسام الرئيسية				الرقم القياسي العام General Index
	المجموع Total	المجموع Total	الصناعات التحويلية Manufacturing	توليد الطاقة الكهربائية ومعالجة المياه Electricity, gas, steam and water	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture, Forestry & Fishing	استغلال المحاجر Mining & Quarrying	
الأوزان الفترة Period Weights	644.3	355.7	900.2	51.7	44.9	3.2	1000.00
2015	128.2	130.1	129.5	100.0	150.4	110.1	128.9
2016	130.5	130.6	131.3	100.0	151.0	115.1	130.5
2017	132.3	138.7	135.6	100.0	154.6	122.5	134.6
2018	133.5	141.4	137.5	100.0	155.3	124.0	136.3
2019	134.4	142.4	138.4	100.0	156.3	124.3	137.2
2020	135.4	142.9	139.3	100.0	158.3	124.8	138.1
2021	138.1	143.8	141.5	100.0	158.5	128.5	140.1
الربع الرابع 2019 Q4	135.0	142.8	138.8	100.0	159.8	125.0	137.7
الربع الأول 2020 Q1	135.2	142.8	139.1	100.0	158.4	125.8	137.9
الثاني Q2	135.2	142.9	139.2	100.0	158.5	124.4	138.0
الثالث Q3	135.4	142.9	139.3	100.0	158.4	124.7	138.1
الرابع Q4	135.8	143.1	139.7	100.0	157.8	124.4	138.4
الربع الأول 2021 Q1	136.3	143.5	140.2	100.0	158.5	124.6	138.9
الثاني Q2	137.3	143.8	141.1	100.0	157.3	126.5	139.7
الثالث Q3	138.7	144.0	142.0	100.0	159.0	128.8	140.6
الرابع Q4	139.9	144.0	142.9	100.0	159.4	134.1	141.4
2020							
Dec ديسمبر	136.0	143.2	139.9	100.0	157.5	124.6	138.6
2021							
Jan يناير	136.2	143.3	140.1	100.0	158.2	124.6	138.8
Feb فبراير	136.2	143.5	140.1	100.0	158.3	124.6	138.8
Mar مارس	136.5	143.6	140.3	100.0	159.1	124.6	139.0
Apr أبريل	136.6	143.6	140.5	100.0	157.0	124.6	139.1
May مايو	137.3	143.9	141.1	100.0	157.7	127.4	139.7
Jun يونيو	138.1	143.9	141.7	100.0	157.1	127.4	140.2
Jul يوليو	138.6	143.9	142.0	100.0	157.7	127.4	140.5
Aug أغسطس	138.7	144.1	142.0	100.0	159.6	129.5	140.6
Sep سبتمبر	138.7	144.1	142.0	100.0	159.6	129.5	140.6
Oct أكتوبر	139.4	144.2	142.6	100.0	160.0	133.0	141.1
Nov نوفمبر	139.8	143.9	142.8	100.0	158.3	133.6	141.3
Dec ديسمبر	140.4	144.0	143.2	100.0	159.8	135.7	141.7

Source : Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء .

رسم بياني (5)
 بورصة الكويت: متوسط عدد صفقات الأسهم المتداولة
 Boursa Kuwait: The Average of Number of Deals of Traded Shares



جدول (33) Table

بورصة الكويت *

Boursa Kuwait *

كميات وعدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)

Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)

(الكميات بالآلاف (Volume in Thousands

الفترة Period	الطاقة Energy *	المواد الأساسية Basic Materials	الصناعة Industrial	السلع الاستهلاكية Consumer Goods	الرعاية الصحية Health Care	الخدمات الاستهلاكية Consumer Services	الاتصالات Telecomm -unications	المنافع Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	الخدمات المالية Financial Services	التكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2015	1914918 (36129)	97155 (8286)	4219043 (108119)	303374 (13244)	31580 (1631)	606964 (34388)	2539422 (112319)	-	2887187 (110972)	26797 (2241)	12799967 (220040)	15925346 (305911)	157922 (7451)	41509674 (960731)
2016	1429389 (27830)	131183 (8419)	2606596 (73614)	325433 (15698)	57451 (896)	914241 (37179)	1743675 (47495)	-	3778363 (98313)	31725 (2834)	7992996 (149264)	11238157 (247420)	68843 (3908)	30318052 (712870)
2017	1437395 (38785)	247001 (12710)	3164870 (119543)	502860 (18741)	6078 (590)	788824 (37173)	2376842 (82006)	-	6652377 (200056)	69163 (5655)	16490977 (285251)	18398384 (386589)	86345 (6737)	50221116 (1193836)
2018	535066 (17634)	232628 (22300)	1791795 (134331)	124184 (11296)	2219 (163)	701181 (48194)	1066777 (85076)	-	6359890 (286300)	26951 (3340)	4562192 (124605)	5940841 (190147)	13100 (1318)	21356822 (924704)
2019	958999 (24793)	264321 (34759)	2313595 (198040)	219898 (15266)	656 (65)	494770 (31592)	1539401 (102060)	-	11723854 (530401)	45874 (3239)	8129494 (235116)	13325281 (366316)	1253 (280)	39017397 (1541927)
2020	2572994 (50164)	315369 (42442)	3512403 (324119)	218446 (22734)	109 (280)	660761 (54726)	2748202 (165111)	1372567 (71263)	16224592 (823016)	75857 (5620)	8856724 (282189)	15481031 (473759)	9860 (1033)	52048915 (2316456)
2021	2781250 (79890)	284705 (46254)	5102374 (414155)	139464 (20133)	2284 (1226)	2413735 (135852)	4122376 (120196)	444038 (51850)	12743362 (510352)	628266 (34254)	19650667 (592996)	36210858 (1045145)	39084 (3631)	84562462 (3055934)
الربع الرابع 2019 Q4	347872 (8926)	78131 (11589)	756241 (58664)	75641 (4263)	80 (7)	107407 (8178)	331113 (24340)	-	2298646 (126893)	4870 (649)	2378430 (70756)	3622049 (106582)	518 (38)	10000998 (420885)
الربع الأول 2020 Q1	358672 (8185)	96981 (12742)	707377 (66684)	67395 (5813)	1 (7)	117449 (8893)	992027 (49003)	-	3156311 (202874)	4798 (707)	2451378 (72408)	4010873 (112016)	479 (38)	11963742 (539370)
الثاني Q2	491964 (8815)	54076 (9171)	647785 (66930)	92833 (6688)	4 (18)	84146 (10193)	448857 (33791)	-	4092925 (196495)	3498 (616)	1156892 (46656)	1758233 (64778)	37 (13)	8831251 (444164)
الثالث Q3	1044235 (17088)	63228 (8284)	976325 (88565)	32604 (4796)	5 (14)	204547 (13424)	524884 (31747)	815743 (37168)	3620033 (156253)	24392 (2210)	2650460 (69494)	4667978 (145595)	5995 (423)	14630429 (575061)
الرابع Q4	678122 (16076)	101085 (12245)	1180915 (101940)	25615 (5437)	99 (241)	254618 (22216)	782434 (50570)	556824 (34095)	5355322 (267394)	43169 (2087)	2597994 (93631)	5043947 (151370)	3349 (559)	16623492 (757861)
الربع الأول 2021 Q1	602794 (19793)	86632 (12878)	1116831 (94845)	37735 (5758)	36 (97)	706079 (28431)	557890 (18268)	155265 (30067)	2801531 (129087)	113665 (7103)	3229279 (99324)	7393469 (185558)	19653 (1555)	16820859 (632764)
الثاني Q2	1011307 (27459)	79558 (11468)	1636544 (125985)	35192 (6845)	477 (407)	743706 (39621)	1226871 (35115)	115524 (9079)	3936834 (133091)	164800 (7882)	5691139 (164520)	10266630 (297033)	11035 (1066)	24919618 (859571)
الثالث Q3	387199 (11189)	39313 (8780)	822489 (80141)	32286 (3962)	1009 (415)	368319 (26977)	457025 (24140)	95765 (7133)	2817230 (108544)	37707 (3337)	4433611 (127417)	7512110 (247417)	5248 (623)	17009310 (650075)
الرابع Q4	779950 (21449)	79202 (13128)	1526510 (113184)	34251 (3568)	760 (307)	595632 (40823)	1880590 (42673)	77484 (5571)	3187766 (139630)	312095 (15932)	6296638 (201735)	11038649 (315137)	3148 (387)	25812674 (913524)

تابع جدول (33) Cont'd Table

بورصة الكويت *

Boursa Kuwait *

كميات وعدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)

Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)

(الكميات بالآلاف - Volume in Thousands)

الفترة Period	الطاقة Energy *	المواد الأساسية Basic Materials	الصناعة Industrial	السلع الاستهلاكية Consumer Goods	الرعاية الصحية Health Care	الخدمات الاستهلاكية Consumer Services	الاتصالات Telecomm - unications	المدافع Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	الخدمات المالية Financial Services	التكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2020														
Dec ديسمبر	262920 (7535)	28950 (3608)	457775 (33189)	5079 (932)	38 (122)	101330 (7844)	166536 (15583)	80360 (7631)	1035507 (56053)	13808 (799)	827793 (26372)	1896328 (51410)	1024 (133)	4877446 (211211)
2021														
Jan يناير	217977 (4553)	22318 (3673)	429755 (32498)	16536 (2096)	12 (40)	314605 (10470)	164772 (4540)	49422 (11988)	950437 (45059)	35996 (2154)	1241490 (38082)	2603626 (60784)	4024 (262)	6050969 (216199)
Feb فبراير	235567 (9695)	20034 (3931)	404079 (30518)	8856 (1512)	6 (22)	262621 (10401)	187719 (9160)	45218 (4464)	805023 (37023)	49175 (2973)	1039327 (29930)	2977740 (66172)	11692 (888)	6047057 (206689)
Mar مارس	149250 (5545)	44280 (5274)	282997 (31829)	12343 (2150)	19 (35)	128852 (7560)	205399 (4568)	60625 (13615)	1046072 (47005)	28494 (1976)	948462 (31312)	1812104 (58602)	3938 (405)	4722833 (209876)
Apr أبريل	360232 (7740)	15371 (2990)	527539 (37400)	5949 (1135)	30 (113)	222574 (10975)	137163 (8854)	37950 (2508)	1042292 (43771)	84652 (2898)	1986157 (55856)	3106945 (87452)	4364 (395)	7531218 (262087)
May مايو	414905 (10850)	24671 (3418)	626334 (48677)	17696 (3742)	11 (58)	339206 (16772)	834596 (15577)	37882 (2989)	1336229 (40583)	58512 (3097)	1751256 (54410)	3672442 (101850)	2389 (210)	9116129 (302233)
Jun يونيو	236171 (8869)	39517 (5060)	482671 (39908)	11547 (1968)	436 (236)	181926 (11874)	255112 (10684)	39692 (3582)	1558313 (48737)	21636 (1887)	1953726 (54254)	3487244 (107731)	4281 (461)	8272272 (295251)
Jul يوليو	85797 (3285)	12126 (2671)	176291 (21303)	7847 (1024)	58 (46)	64025 (6504)	85137 (6624)	28307 (2219)	666710 (29933)	2907 (460)	773857 (25305)	2441497 (78740)	3641 (411)	4348200 (178525)
Aug أغسطس	98020 (3611)	14053 (3272)	270484 (30151)	14111 (1653)	53 (57)	128105 (9548)	220830 (9537)	41035 (2928)	1342897 (47436)	5877 (862)	2009503 (51958)	2672380 (84523)	762 (92)	6818110 (245628)
Sep سبتمبر	203381 (4293)	13135 (2837)	375714 (28687)	10328 (1285)	899 (312)	176189 (10925)	151059 (7979)	26422 (1986)	807623 (31175)	28923 (2015)	1650250 (50154)	2398233 (84154)	845 (120)	5843001 (225922)
Oct أكتوبر	300245 (7058)	27726 (4362)	579220 (38082)	10687 (1263)	157 (71)	242563 (14551)	764648 (14152)	24107 (1619)	817218 (34435)	140902 (5824)	2817467 (83209)	3580534 (108042)	1760 (189)	9307233 (312857)
Nov نوفمبر	312484 (8247)	28668 (4588)	715070 (50345)	14642 (1424)	465 (199)	270334 (17976)	886406 (17072)	36219 (2280)	1138277 (53591)	146870 (8136)	2640339 (84993)	4467375 (127587)	719 (104)	10657867 (376542)
Dec ديسمبر	167221 (6144)	22808 (4178)	232220 (24757)	8923 (881)	138 (37)	82734 (8296)	229536 (11449)	17158 (1672)	1232271 (51604)	24323 (1972)	838833 (33533)	2990740 (79508)	669 (94)	5847575 (224125)

Source : Boursa Kuwait.

Note: Figures in parentheses refer to number of deals of traded shares.

(*) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial

Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

"Oil & Gas" Sector was renamed to "Energy" Sector effective from 21/3/2021.

المصدر : بورصة الكويت .

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير إلى عدد صفقات الأسهم المتداولة.

(*) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية

اعتباراً من 2018/4/1، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع. كما تم إعادة تسمية

قطاع (النفط والغاز) إلى قطاع (الطاقة) في 21/3/2021.

جدول (34) Table

بورصة الكويت *
Boursa Kuwait *

قيمة الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)
Value of Traded Shares (Official Market)

(بآلاف الدنانير Thousand Dinars)

الفترة Period	الطاقة Energy *	المواد الأساسية Basic Materials	الصناعة Industrial	السلع الاستهلاكية Consumer Goods	الرعاية الصحية Health Care	الخدمات الاستهلاكية Consumer Services	الاتصالات Telecomm - unications	المنافع Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	الخدمات المالية Financial Services	التكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2015	78114	32426	430327	125813	4534	115782	634639	-	997278	3808	651476	859201	10323	3943722
2016	48828	40032	296061	163548	26447	74281	295933	-	985010	3434	363282	569926	5898	2872681
2017	79122	103134	649760	110978	1686	77990	666120	-	1723569	5855	938034	1340457	10582	5707288
2018	21036	140307	600097	40544	1581	80740	398423	-	2187992	6743	240318	408729	1302	4127812
2019	28702	138214	725050	25403	723	59706	575594	-	4874584	11469	453089	1044534	100	7937170
2020	52119	116583	1125306	53406	59	89214	822212	257194	6593698	8018	557472	1067705	687	10743673
2021	133455	162584	1627861	74922	1481	305580	571904	110354	4875558	68108	1899753	3776448	3628	13611636
الربع الرابع 2019 Q4	7304	38646	207790	4146	98	17027	148486	-	1041689	1204	142346	263208	35	1871978
الربع الأول 2020 Q1	7541	36773	227466	10326	1	16656	187161	-	1499443	988	140774	251329	31	2378488
الثاني Q2	8115	19045	208714	14889	3	15338	120741	-	1273287	287	65487	103962	2	1829869
الثالث Q3	20713	22604	282907	14463	3	16701	158094	131925	1195630	2017	118220	330507	427	2294210
الرابع Q4	15751	38161	406219	13728	52	40520	356216	125269	2625338	4725	232991	381908	227	4241106
الربع الأول 2021 Q1	35732	42248	332701	17069	24	44487	156773	40913	1086905	9166	247834	571263	1657	2586773
الثاني Q2	51485	54421	534466	20138	243	85762	134501	28935	1348573	13912	549662	1057832	1101	3881032
الثالث Q3	14539	23175	308187	19112	615	58399	116335	22159	1078159	9487	467390	897036	543	3015137
الرابع Q4	31699	42739	452507	18604	599	116932	164295	18346	1361920	35543	634866	1250317	326	4128694
2020														
Dec ديسمبر	6878	11701	126980	2727	21	15208	22712	76382	448007	2709	74261	134424	71	922080
2021														
Jan يناير	4844	9627	112665	7033	8	15949	56711	13408	359480	2141	82912	179843	287	844906
Feb فبراير	17777	10157	107451	3780	4	16507	38336	11943	313063	3831	80894	229964	1042	834750
Mar مارس	13111	22464	112585	6256	12	12031	61726	15563	414362	3194	84028	161455	329	907116
Apr أبريل	12156	10075	150033	2822	15	20845	30920	10004	392628	3876	159573	289363	410	1082720
May مايو	20175	18624	224562	10480	6	39643	63449	9542	444885	6599	156488	382304	241	1376997
Jun يونيو	19154	25722	159871	6835	223	25274	40132	9389	511060	3437	233601	386165	450	1421315
Jul يوليو	3677	6726	80705	4839	27	13012	26913	6350	252095	409	94022	262474	381	751630
Aug أغسطس	4148	8099	122108	8232	26	24249	53062	9564	499553	1082	224600	317853	78	1272654
Sep سبتمبر	6714	8350	105374	6041	562	21138	36360	6245	326511	7996	148768	316709	84	990852
Oct أكتوبر	12147	14726	137222	5996	148	42694	45504	5667	334002	10728	240399	399802	184	1249221
Nov نوفمبر	12397	16542	224774	7408	300	55354	68154	8707	501707	20494	296290	496504	77	1708707
Dec ديسمبر	7154	11472	90511	5200	151	18883	50637	3972	526211	4320	98177	354012	65	1170766

Source : Boursa Kuwait.

المصدر: بورصة الكويت.

(*) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial

(*) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية

Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

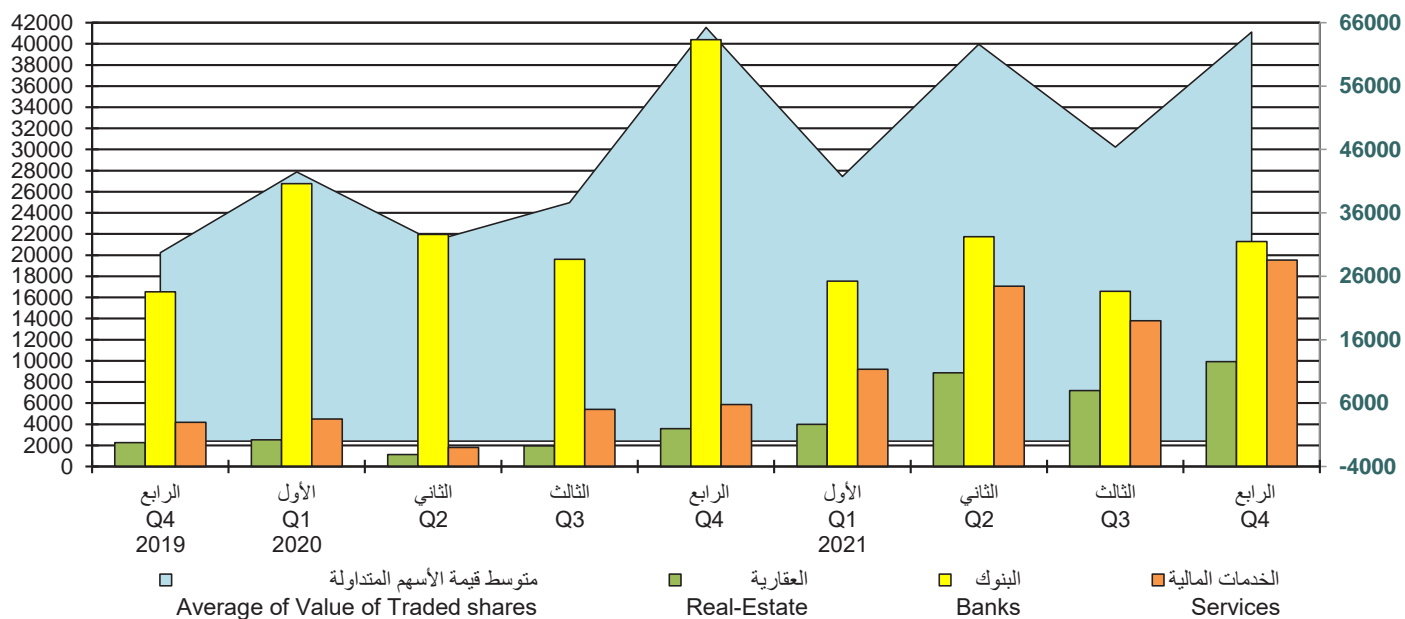
اعتباراً من 2018/4/1، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع. كما تم إعادة تسمية

"Oil & Gas" Sector was renamed to "Energy" Sector effective from 21/3/2021.

قطاع (النفط والغاز) إلى قطاع (الطاقة) في 21/3/2021.

رسم بياني (6) Chart
 بورصة الكويت: متوسط قيمة الأسهم المتداولة
 Boursa Kuwait: The Average of Value of Traded Shares

مليون دينار
 Million Dinars



جدول (أ-34) Table
 بورصة الكويت *
 Boursa Kuwait *
 مؤشر السوق العام
 Main Market Index
 (1000=1993/12/29)

نهاية الفترة	الطاقة	مواد أساسية	الصناعية	سلع استهلاكية	رعاية صحية	خدمات استهلاكية	اتصالات	منافع	البنوك	التأمين	العقارية	خدمات مالية	تكنولوجيا	المؤشر العام
End of Period	** Energy	Basic Materials	Industrial	Consumer Goods	Health Care	Consumer Services	Telecommunications	Utilities	Banks	Insurance	Real Estate	Financial Services	Technology	General Index
2014	1063.0	1131.3	1070.4	1225.9	940.3	1081.6	570.4	1000.0	1005.1	1177.4	1128.0	832.1	916.3	6535.7
2015	818.7	986.4	1043.0	1094.9	925.3	1008.7	598.6	1000.0	907.1	1127.0	940.8	595.4	820.2	5615.1
2016	780.7	1004.8	1344.0	1125.1	1244.4	924.6	636.2	1000.0	837.2	994.3	870.2	597.1	607.2	5748.1
2017	963.6	1254.4	1839.4	822.4	1510.5	901.1	558.4	1000.0	912.6	1106.0	933.1	618.9	478.6	6408.0
2018	1142.4	1159.3	963.8	656.0	946.8	985.5	887.5	1000.0	1092.7	992.9	869.7	933.7	785.7	5079.6
2019	1238.2	908.1	927.5	637.2	884.6	1072.3	1116.7	1000.0	1482.6	953.9	1058.7	1081.5	515.1	6282.5
2020	1277.3	898.6	891.1	746.4	826.6	818.6	1102.3	729.0	1262.5	1156.2	952.6	929.7	502.7	5546.0
2019 Q3 **	1156.3	982.7	864.3	731.2	921.9	939.6	1003.8	1000.0	1306.2	976.9	928.3	1060.7	516.5	5678.7
Q4 **	1238.2	908.1	927.5	637.2	884.6	1072.3	1116.7	1000.0	1482.6	953.9	1058.7	1081.5	515.1	6282.5
2020 Q1 **	1097.3	636.3	680.5	624.7	851.3	723.3	966.2	1000.0	1107.9	958.9	836.6	843.0	443.8	4822.7
Q2 **	1091.2	817.5	796.3	736.3	821.0	777.7	1036.3	1000.0	1160.2	955.3	893.3	867.9	494.7	5130.7
Q3 **	1136.8	777.3	797.8	766.5	820.1	740.7	1051.3	842.1	1271.5	1048.1	944.5	906.3	512.2	5445.2
Q4 **	1277.3	898.6	891.1	746.4	826.6	818.6	1102.3	729.0	1262.5	1156.2	952.6	929.7	502.7	5546.0
2021 Q1 **	1225.3	1089.1	920.9	707.8	810.2	845.6	1114.7	705.3	1314.3	1201.1	1016.8	984.9	596.6	5775.9
Q2 **	1430.4	1095.5	1132.1	784.2	790.2	974.5	1080.5	600.0	1448.0	1385.5	1184.9	1156.6	822.1	6386.8
Q3 **	1376.8	1088.7	1167.1	783.5	795.9	1117.2	1095.6	623.7	1576.2	1450.1	1279.4	1318.9	714.4	6864.8
2020														
Sep **	1136.8	777.3	797.8	766.5	820.1	740.7	1051.3	842.1	1271.5	1048.1	944.5	906.3	512.2	5445.2
Oct **	1163.5	786.2	816.9	762.5	821.0	730.0	1074.4	850.0	1266.0	1021.5	899.5	915.4	487.4	5443.0
Nov **	1216.5	822.0	846.7	726.7	804.8	760.0	1067.0	868.4	1270.4	1029.0	896.5	883.1	509.3	5459.5
Dec **	1277.3	898.6	891.1	746.4	826.6	818.6	1102.3	729.0	1262.5	1156.2	952.6	929.7	502.7	5546.0
2021														
Jan **	1238.5	938.5	935.2	741.2	816.1	844.5	1177.1	713.2	1306.0	1389.9	1007.9	972.4	524.5	5780.0
Feb **	1242.3	982.7	888.3	737.7	813.2	809.5	1147.2	673.7	1274.3	1188.2	996.5	989.8	632.2	5649.2
Mar **	1225.3	1089.1	920.9	707.8	810.2	845.6	1114.7	705.3	1314.3	1201.1	1016.8	984.9	596.6	5775.9
Apr **	1307.1	1178.0	1064.6	739.6	793.3	903.2	1106.5	671.1	1362.5	1263.8	1149.4	1122.7	778.4	6113.6
May **	1400.3	1105.1	1126.0	784.8	790.5	948.5	1089.7	631.6	1389.0	1247.8	1159.6	1133.6	624.2	6210.9
Jun **	1430.4	1095.5	1132.1	784.2	790.2	974.5	1080.5	600.0	1448.0	1385.5	1184.9	1156.6	822.1	6386.8
Jul **	1416.1	1077.1	1159.6	771.5	800.8	1035.4	1089.9	597.4	1500.6	1404.8	1209.2	1216.8	756.6	6581.0
Aug **	1362.1	1082.8	1165.6	740.0	791.7	1089.8	1113.5	613.2	1560.7	1459.4	1243.5	1260.0	729.0	6786.8
Sep **	1376.8	1088.7	1167.1	783.5	795.9	1117.2	1095.6	623.7	1576.2	1450.1	1279.4	1318.9	714.4	6864.8

Source : Boursa Kuwait.

المصدر : بورصة الكويت.

(*) In accordance with the new classification of sectors in Boursa Kuwait applied as from 13/5/2012, sector-wise details prior to 2012 Q3 are not available.

(*) تفاصيل التوزيعات القطاعية غير متاحة للفترة ما قبل الربع الثالث لعام 2012 وفقا للتبويب الجديد لبورصة الكويت وذلك اعتباراً من 2012/5/13.

(**) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13. "Oil & Gas" Sector was renamed to "Energy" Sector effective from 21/3/2021.

(**) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية اعتباراً من 2018/4/1، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع. كما تم إعادة تسمية قطاع (النفط والغاز) إلى قطاع (الطاقة) في 21/3/2021.

جدول (ب-34) Table

بورصة الكويت *
Boursa Kuwait *
المؤشر الوزني
weighted Index
(29/12/2000=100)

نهاية الفترة	النفط والغاز	مواد أساسية	الصناعية	سلع استهلاكية	رعاية صحية	خدمات استهلاكية	اتصالات	منافع	البنوك	التأمين	العقارية	خدمات مالية	أدوات مالية	تكنولوجيا	المؤشر العام
End of Period	Oil & Gas	Basic Materials	Industrial	Consumer Goods	Health Care	Consumer Services	Telecommunications	Utilities	Banks	Insurance	Real Estate	Financial Services	Financial Instruments	Technology	General Index
2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	405.6
2012	421.3	482.3	521.3	598.2	442.7	499.2	514.9	500.0	488.5	498.5	541.0	467.7	541.0	384.9	417.7
2013	516.5	595.8	576.4	890.7	540.6	549.1	466.4	500.0	511.4	549.7	644.7	589.4	541.0	486.5	452.9
2014	470.4	607.7	573.3	991.1	473.6	496.7	384.0	500.0	515.4	612.1	594.3	552.4	541.0	421.0	438.9
2015	316.6	537.6	498.5	810.5	473.3	466.6	296.6	500.0	463.5	671.8	581.6	416.6	541.0	372.4	381.7
2016	268.4	562.4	587.7	944.5	592.8	452.5	330.0	500.0	430.5	599.0	553.5	430.3	541.0	321.6	380.1
2017	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
2016 Q1	296.7	537.0	484.5	917.0	475.3	455.2	299.6	500.0	417.3	625.1	537.6	402.4	541.0	411.0	359.8
Q2 الثاني	272.5	541.1	498.8	945.9	505.9	511.4	292.6	500.0	399.8	619.2	526.3	376.6	541.0	443.9	351.4
Q3 الثالث	257.2	525.2	502.2	938.1	519.5	441.9	285.0	500.0	402.3	594.9	529.9	401.9	541.0	439.7	351.9
Q4 الرابع	268.4	562.4	587.7	944.5	592.8	452.5	330.0	500.0	430.5	599.0	553.5	430.3	541.0	321.6	380.1
2017 Q1	290.3	732.1	644.0	931.5	638.9	456.3	352.5	500.0	468.7	577.5	582.8	502.6	541.0	414.5	413.3
Q2 الثاني	294.2	722.1	720.8	905.3	627.4	486.6	322.2	500.0	455.7	559.7	542.4	420.0	541.0	372.0	399.3
Q3 الثالث	288.5	768.5	761.0	763.3	622.8	487.8	373.6	500.0	506.2	641.8	565.5	436.8	541.0	307.1	430.7
Q4 الرابع	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
2018 Q1	278.0	817.3	759.1	579.4	603.8	383.0	351.0	500.0	505.2	616.8	535.6	390.6	541.0	260.9	415.8
2017															
Mar مارس	290.3	732.1	644.0	931.5	638.9	456.3	352.5	500.0	468.7	577.5	582.8	502.6	541.0	414.5	413.3
Apr أبريل	318.7	724.1	654.6	902.8	610.7	452.0	341.6	500.0	470.3	562.1	560.6	469.2	541.0	360.4	408.3
May مايو	309.7	729.4	692.1	973.5	631.1	445.5	335.6	500.0	572.1	572.1	549.6	435.5	541.0	373.7	404.5
Jun يونيو	294.2	722.1	720.8	905.3	627.4	486.6	322.2	500.0	455.7	559.7	542.4	420.0	541.0	372.0	399.3
Jul يوليو	309.0	726.0	751.0	801.9	644.1	512.6	337.6	500.0	477.4	564.7	551.0	440.7	541.0	353.3	413.3
Aug أغسطس	303.7	763.8	765.5	774.8	622.8	517.6	367.8	500.0	504.3	687.1	567.4	433.2	541.0	317.0	430.6
Sep سبتمبر	288.5	768.5	761.0	763.3	622.8	487.8	373.6	500.0	506.2	641.8	565.5	436.8	541.0	307.1	430.7
Oct أكتوبر	292.4	740.4	725.0	692.8	622.8	500.7	344.3	500.0	502.7	644.2	549.9	429.6	541.0	285.1	419.9
Nov نوفمبر	278.0	725.5	721.2	584.1	622.8	499.0	330.1	500.0	473.6	590.9	523.6	406.5	541.0	251.0	398.8
Dec ديسمبر	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
2018															
Jan يناير	295.7	787.0	754.3	494.3	632.6	437.1	348.5	500.0	493.5	600.2	553.8	411.6	541.0	260.9	412.0
Feb فبراير	297.9	790.3	743.0	484.0	594.0	411.2	345.6	500.0	503.1	629.9	564.1	400.3	541.0	297.2	414.0
Mar مارس	278.0	817.3	759.1	579.4	603.8	383.0	351.0	500.0	505.2	616.8	535.6	390.6	541.0	260.9	415.8

Source : Boursa Kuwait.

المصدر : بورصة الكويت .

(*) In accordance with the new classification of sectors in Boursa Kuwait applied as from 13/5/2012,

(*) تفاصيل التوزيعات القطاعية غير متاحة للفترة ما قبل الربع الثالث لعام 2012

sector-wise details prior to 2012 Q3 are not available.

وفقا للتبويب الجديد لبورصة الكويت وذلك اعتبارا من 2012/5/13.

جدول (35) Table
ملخص التجارة الخارجية *
Summary of Foreign Trade*

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الصادرات Exports						الواردات Imports	الميزان التجاري Trade	
	الصادرات النفطية Oil Exports		الصادرات غير النفطية Non-Oil Exports				الصادرات اجمالي Total Exports	Balance	
	القيمة Value	(%) من الإجمالي (%) of the Total	وطنية المنشأ National origin	إعادة تصدير Re-Exports	إجمالي القيمة Total Value	(%) من الإجمالي (%) of the Total			
2016	12526.1	89.8	982.0	444.0	1426.0	10.2	13952.1	9269.3	4682.8
2017	15033.6	90.1	1034.0	609.9	1643.9	9.9	16677.5	10183.0	6494.5
2018	19744.5	90.9	1322.7	658.6	1981.3	9.1	21725.8	10828.9	10896.9
2019	17814.4	91.0	1067.8	695.7	1763.5	9.0	19577.9	10193.3	9384.6
2020	10957.9	88.6	838.7	476.2	1314.9	11.4	12272.8	8491.4	3781.4
2021	17444.3	365.8	1000.6	599.1	1599.6	34.2	19043.9	9619.9	9424.0
2019 Q4 الربع الرابع	4270.7	91.3	249.0	156.4	405.4	8.7	4676.1	2591.9	2084.2
2020 Q1 الربع الأول	3611.3	90.1	258.4	140.5	398.9	9.9	4010.2	2250.7	1759.5
Q2 الثاني	1763.6	89.1	141.3	73.8	215.1	10.9	1978.7	1888.6	90.1
Q3 الثالث	2789.4	89.1	221.0	121.1	342.0	10.9	3131.4	2037.6	1093.8
Q4 الرابع	2793.6	88.6	218.0	140.9	358.8	11.4	3152.4	2314.4	838.1
2021 Q1 الربع الأول	3755.3	91.8	204.5	131.8	336.3	8.2	4091.7	2471.0	1620.7
Q2 الثاني	4547.7	91.5	268.0	155.5	423.5	8.5	4971.2	2322.0	2649.2
Q3 الثالث	3522.2	89.8	238.9	159.9	398.8	10.2	3921.0	2274.0	1647.0
Q4 الرابع	5619.1	92.7	289.2	151.9	441.0	7.3	6060.1	2552.9	3507.2

Source : Central Statistical Bureau.

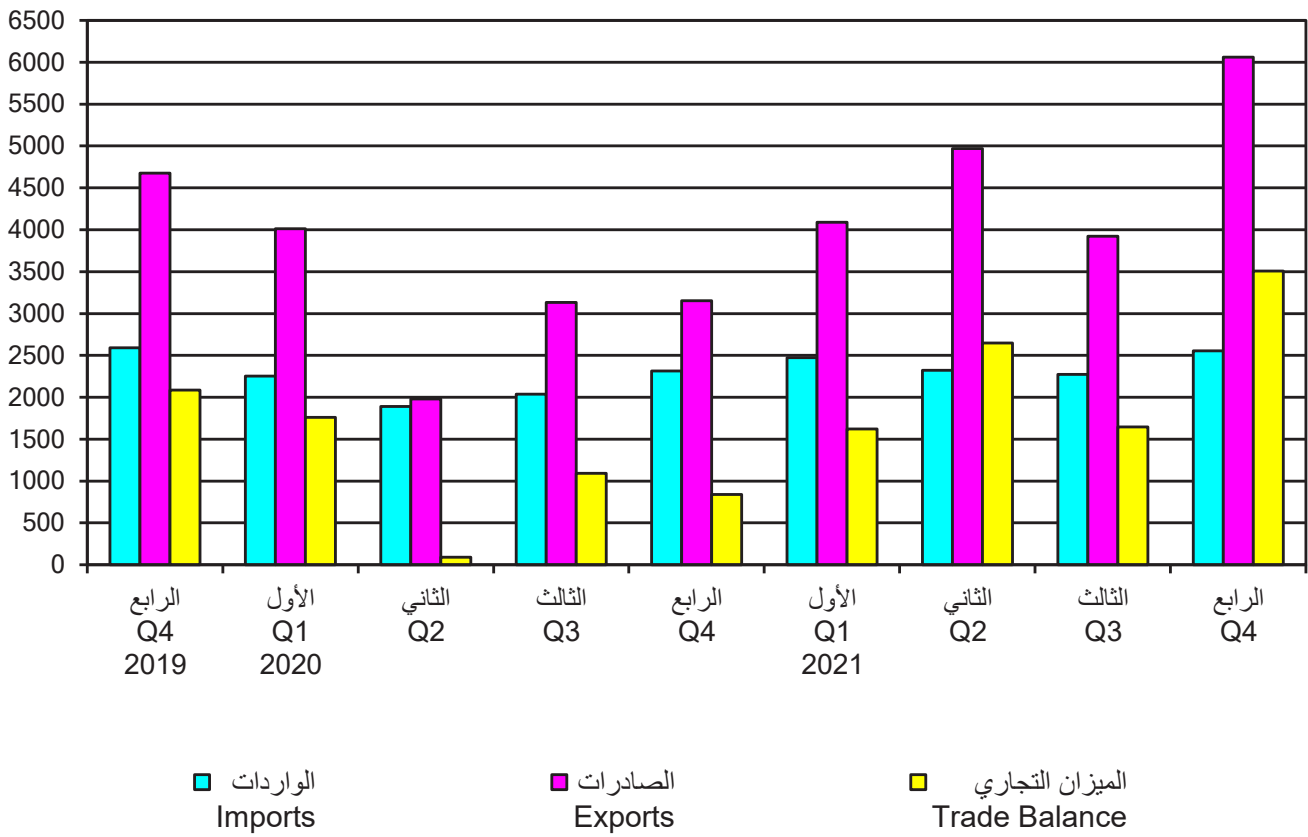
(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

رسم بياني (7) Chart
التجارة الخارجية
Foreign Trade

مليون دينار
Million Dinars



جدول (أ-35) Table

الأرقام القياسية للصادرات (الحجم / قيمة الوحدة) *
Exports Indices (Volume / Unit Value) *

(2010=100)

الفترة Period	الأرقام القياسية لحجم الصادرات Exports Volume Indices			الأرقام القياسية لقيمة وحدة الصادرات Exports Unit Value Indices			التبادل التجاري ** Terms of Trade **
	الوقود Fuel	غير الوقود Non-Fuel	الإجمالي Total	الوقود Fuel	غير الوقود Non-Fuel	الإجمالي Total	
2016	127.6	125.9	126.3	59.1	88.2	61.8	55.7
2017	116.9	123.6	116.4	77.0	103.0	79.7	73.7
2018	118.3	135.3	118.4	100.2	107.4	101.8	85.7
2019	114.7	136.7	115.2	93.3	98.8	94.6	73.2
2020	108.2	98.3	104.7	60.8	102.8	65.3	48.4
2021	115.1	130.2	112.0	117.3	104.1	120.6	95.5
الربع الرابع 2019 Q4	111.0	137.4	111.7	92.5	90.6	93.3	71.4
الربع الأول 2020 Q1	112.4	140.0	113.4	77.2	87.5	78.8	59.3
الثاني Q2	111.8	60.5	98.1	37.9	109.2	44.9	30.7
الثالث Q3	105.3	51.8	87.1	63.6	203.4	80.1	58.4
الرابع Q4	102.9	114.9	102.1	65.2	96.0	68.8	50.0
الربع الأول 2021 Q1	102.2	101.4	99.1	88.3	102.2	92.0	65.5
الثاني Q2	112.1	122.8	109.6	97.5	105.9	101.1	71.6
الثالث Q3	116.0	116.0	113.3	72.9	106.0	77.2	54.1
الرابع Q4	115.1	130.2	112.0	117.3	104.1	120.6	95.5

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

(**) Terms of Trade index is calculated as the ratio of Exports Unit Value Index to Imports Unit Value Index

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

(**) يقاس معدل التبادل التجاري بنسبة الرقم القياسي لقيمة وحدة الصادرات إلى الرقم القياسي لقيمة وحدة الواردات.

جدول (35-ب) Table

الأرقام القياسية للواردات (الحجم / قيمة الوحدة) *
Imports Indices (Volume / Unit Value) *

(2010=100)

الفترة Period	الأرقام القياسية لحجم الواردات Imports Volume Indices				الأرقام القياسية لقيمة وحدة الواردات Imports Unit Value Indices			
	الأغذية والمشروبات Food and Beverages	المواد الخام Crude Materials	السلع المصنعة Manufacturing Goods	الإجمالي Total	الأغذية والمشروبات Food and Beverages	المواد الخام Crude Materials	السلع المصنعة Manufacturing Goods	الإجمالي Total
2016	138.6	168.4	125.7	129.2	100.5	106.9	113.0	111.0
2017	142.5	185.9	143.2	145.0	106.3	111.0	108.1	108.2
2018	146.5	174.9	135.5	139.5	109.7	110.4	120.5	118.8
2019	152.6	193.2	114.1	121.5	110.6	112.9	133.1	129.3
2020	152.0	123.0	87.6	97.6	112.8	121.1	139.5	135.0
2021	129.9	173.5	122.4	125.8	125.0	126.4	123.9	126.3
الربع الرابع 2019 Q4	152.1	230.5	114.5	122.2	108.7	89.7	136.2	130.7
الربع الأول 2020 Q1	150.0	157.7	95.5	104.5	112.5	119.2	136.8	132.8
الثاني Q2	159.7	106.0	70.9	82.2	114.6	150.7	152.2	146.3
الثالث Q3	154.0	74.6	70.9	91.7	109.6	157.9	140.8	137.1
الرابع Q4	145.6	99.8	95.3	103.8	113.7	130.3	141.9	137.5
الربع الأول 2021 Q1	156.3	163.8	95.3	109.5	112.7	120.0	146.8	140.4
الثاني Q2	146.6	126.2	92.6	102.4	110.6	126.5	148.1	141.2
الثالث Q3	146.7	187.9	85.5	98.9	111.1	129.5	149.9	142.7
الرابع Q4	129.9	173.5	122.4	125.8	125.0	126.4	123.9	126.3

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (36) Table

تجارة الكويت الخارجية بحسب المنافذ الجمركية*

Kuwait's Foreign Trade According to Customs Outlets*

(القيمة بالمليون دينار، والكمية بالآلاف طن)

(Value in Million Dinars, Quantity in Thousand Tons)

الفترة Period	الصادرات Exports								الواردات Imports							
	المنافذ البحرية Sea Outlets		المنافذ البرية Land Outlets		المنافذ الجوية Air Outlets		المجموع Total		المنافذ البحرية Sea Outlets		المنافذ البرية Land Outlets		المنافذ الجوية Air Outlets		المجموع Total	
	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity
2016	13357.4	141512.7	462.0	1313.3	132.7	243.6	13952.1	143069.6	5417.4	37339.9	1633.5	2741.7	2218.3	176.2	9269.3	40257.8
2017	16082.8	131451.5	404.8	1098.5	189.9	336.5	16677.5	132886.5	5635.5	31601.6	1852.1	2957.7	2694.7	187.7	10183.0	34747.2
2018	21207.0	133125.8	351.6	984.1	167.3	149.6	21725.8	134259.5	6170.3	37520.6	1869.9	3042.6	2787.3	211.1	10828.9	40774.3
2019	19021.7	128238.8	387.0	970.0	169.2	44.8	19577.9	129253.7	5735.3	40729.8	1758.8	3369.9	2697.7	262.5	10193.3	44362.2
2020	11886.0	120344.8	297.6	805.7	89.2	15.5	12272.8	121166.0	4748.2	28428.0	1190.8	2304.7	2551.9	241.5	8491.3	30974.2
2021	18506.8	122169.9	421.2	1075.4	115.9	13.9	19043.9	123259.2	4971.6	30725.9	1480.2	2658.7	3167.4	219.1	9619.9	33603.7
2019 Q4 الربع الرابع	4533.7	31010.5	104.7	248.3	37.7	12.5	4676.1	31271.3	1394.6	10401.3	429.5	771.8	767.4	68.4	2591.9	11241.5
2020 Q1 الربع الأول	3888.7	31503.8	89.8	250.1	31.8	8.0	4010.2	31761.9	1296.7	9086.8	386.6	696.2	567.3	45.2	2250.7	9828.1
Q2 الثاني	1924.4	30701.9	46.4	127.4	7.9	1.3	1978.7	30830.7	1182.6	6613.7	195.2	423.2	510.8	45.8	1888.6	7082.8
Q3 الثالث	3035.6	29513.5	69.5	181.0	26.3	2.4	3131.4	29696.9	1092.2	5939.4	259.8	537.2	685.5	83.7	2037.6	6560.3
Q4 الرابع	3037.4	28625.6	91.8	247.2	23.2	3.8	3152.4	28876.6	1176.8	6788.2	349.1	648.1	788.4	66.7	2314.3	7503.0
2021 Q1 الربع الأول	3961.3	28227.1	101.7	281.0	28.7	3.6	4091.7	28511.6	1270.4	7502.0	372.3	647.4	828.1	58.8	2471.0	8208.2
Q2 الثاني	4847.1	30880.9	102.9	266.2	21.2	2.9	4971.2	31150.1	1263.4	6385.8	335.5	621.8	722.9	63.0	2322.0	7070.6
Q3 الثالث	3783.1	31270.6	103.0	250.2	34.9	3.5	3921.0	31524.3	1151.5	7961.2	367.9	683.5	754.4	57.2	2274.0	8701.8
Q4 الرابع	5915.2	31791.3	113.7	278.0	31.2	3.9	6060.1	32073.2	1286.3	8877.0	404.5	706.0	862.0	40.2	2552.9	9623.1

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (37) Table

إجمالي الصادرات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد*
Total Exports According to SITC Sections*

(مليون دينار Million Dinars)

القسم Section	الأغذية والحيوانات الحية	المشروبات والتبغ	مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	المعادن والمواد المشابهة	الزيت والشحوم الحيوانية أو النباتية المنشأ	المواد الكيميائية	البضائع المصنوعة مصنفة في أغلب الحالات حسب المادة	الآلات ومعدات النقل	مصنوعات منوعة	أصناف ومعاملات غير مصنفة حسب الصنف	المجموع Total
	Food & Live Animals	Beverages & Tobacco	Inedible Crude Materials	Minerals Fuels, Lubricants & Related Materials	Animal and Vegetable Oils & Fats	Chemicals	Manufactured Goods Class'd by Materials	Machinery and Transport Equipment	Miscellaneous Manufactured Articles	Commodities & Transac. Unclass'd According to Kind	
الفترة Period	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2016	132.9	15.4	44.6	12559.2	2.3	660.7	103.1	325.3	102.0	6.7	13952.1
2017	180.6	13.2	40.8	15084.1	3.3	709.3	113.7	403.0	112.1	17.4	16677.5
2018	176.6	14.2	38.5	19771.3	2.2	998.4	118.0	463.2	124.4	19.0	21725.8
2019	158.8	15.1	30.1	17819.1	2.2	788.0	114.5	494.9	121.6	33.6	19577.9
2020	102.7	13.9	23.5	10960.6	1.7	585.4	110.3	369.0	75.9	29.7	12272.8
2021	97.5	12.7	27.0	17455.0	1.6	701.9	167.9	462.0	91.8	26.5	19043.9
2019 Q4 الربع الرابع	42.9	3.9	8.1	4271.7	0.6	179.6	28.1	101.3	35.3	4.5	4676.1
2020 Q1 الربع الأول	28.4	4.7	6.8	3612.0	0.5	193.7	27.8	105.3	20.3	10.8	4010.2
Q2 الثاني	20.1	1.8	2.0	1764.0	0.3	106.9	14.3	59.6	7.9	1.9	1978.7
Q3 الثالث	25.2	3.2	7.3	2790.0	0.4	132.6	40.0	93.9	27.9	11.0	3131.4
Q4 الرابع	29.1	4.3	7.5	2794.6	0.5	152.3	28.2	110.2	19.8	6.0	3152.4
2021 Q1 الربع الأول	24.1	4.9	7.2	3757.3	0.4	135.2	29.8	100.5	26.8	5.5	4091.7
Q2 الثاني	21.3	4.7	6.5	4550.4	0.3	173.8	65.3	125.9	16.4	6.4	4971.2
Q3 الثالث	23.7	2.1	6.2	3524.5	0.5	175.2	36.3	120.3	25.5	6.6	3921.0
Q4 الرابع	28.4	1.0	7.0	5622.8	0.5	217.7	36.4	115.3	23.0	8.0	6060.1

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (38) Table

الواردات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد*
Imports According to SITC Sections*

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	القسم Section	الأغذية والحيوانات الحية	المشروبات والتبغ	مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	الزيوت والشحوم الحيوانية أو النباتية المنشأ	المواد الكيميائية	البضائع المصنوعة مصنفة في أغلب الحالات حسب المادة	الآلات ومعدات النقل	مصنوعات منوعة	أصناف ومعاملات غير مصنفة حسب الصنف	المجموع Total
		Food & Live Animals	Beverages and Tobacco	Inedible Crude Materials Except Fuels	Mineral Fuels, Lubricants & Related Materials	Animal and Vegetable Oils & Fats	Chemicals	Manufactured Goods Class'd by Material	Machinery and Transport Equipment	Miscellaneous Manufactured Articles	Commodities & Transac.unclass'd According to Kind	Total
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2016		1250.2	91.9	189.7	51.3	47.5	965.3	1541.4	3612.6	1407.0	112.6	9269.3
2017		1376.9	99.6	200.2	51.7	52.5	1155.5	1616.1	3984.2	1503.7	142.5	10183.0
2018		1425.1	138.2	192.9	62.6	56.8	1188.5	1914.7	4076.6	1570.2	203.4	10828.9
2019		1511.3	124.2	249.8	55.3	47.5	1237.9	1644.8	3692.6	1503.3	126.6	10193.3
2020		1522.6	137.1	157.7	38.0	45.0	1131.9	1268.5	2717.1	1327.0	146.5	8491.4
2021		1427.3	94.0	214.7	49.1	67.2	1247.8	1442.1	2894.6	1821.0	362.1	9619.9
2019 Q4	الربع الرابع	367.7	31.9	60.2	12.2	11.2	339.3	369.8	978.9	386.9	34.0	2591.9
2020 Q1	الربع الأول	372.0	36.7	53.2	12.0	10.7	260.4	347.7	790.7	339.4	27.8	2250.7
	الثاني Q2	400.1	43.0	42.1	6.8	15.7	288.8	317.3	579.3	186.8	8.7	1888.6
	الثالث Q3	376.2	31.6	29.8	7.9	9.9	291.2	283.6	599.1	360.7	47.6	2037.6
	الرابع Q4	374.3	25.7	32.6	11.3	8.7	291.5	319.8	748.0	440.0	62.4	2314.4
2021 Q1	الربع الأول	385.1	18.8	46.6	13.4	19.5	309.3	330.8	778.9	442.7	125.9	2471.0
	الثاني Q2	344.6	25.0	36.8	12.9	14.9	300.4	334.6	752.7	434.9	65.2	2322.0
	الثالث Q3	354.2	24.9	72.5	10.4	15.5	301.4	321.9	647.7	433.8	91.7	2274.0
	الرابع Q4	343.4	25.2	58.9	12.4	17.3	336.7	454.8	715.3	509.6	79.2	2552.9

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (39) Table

الواردات حسب تصنيف المجموعات الاقتصادية الشاملة *

Imports by Broad Economic Categories *

(Million Dinars مليون دينار)

الفترة Period	السلع Goods	السلع الإنتاجية الأولية Capital Goods	السلع الوسيطة Intermediate Goods	السلع الاستهلاكية Consumption Goods	أخرى Other	المجموع الكلي Grand Total
2016		1829.9	3722.4	3699.1	17.9	9269.3
2017		2209.0	4089.1	3864.0	20.8	10183.0
2018		2108.3	4573.9	4132.1	14.6	10828.9
2019		1858.6	4013.7	4295.5	25.5	10193.3
2020		1416.1	3018.3	4040.7	16.3	8491.4
2021		1385.7	3557.3	4625.0	51.9	9619.9
2019 Q4 الربع الرابع		476.8	958.3	1152.0	4.7	2591.9
2020 Q1 الربع الأول		366.2	838.2	1041.8	4.5	2250.7
Q2 الثاني		293.4	682.5	911.2	1.6	1888.6
Q3 الثالث		368.8	702.1	962.5	4.2	2037.6
Q4 الرابع		387.7	795.5	1125.2	6.0	2314.4
2021 Q1 الربع الأول		370.7	895.3	1200.1	4.8	2471.0
Q2 الثاني		324.5	823.8	1168.7	4.9	2322.0
Q3 الثالث		313.8	870.6	1069.7	19.8	2274.0
Q4 الرابع		376.7	967.5	1186.5	22.3	2552.9

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (40) Table

الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير*
Non-Oil Exports According to Destination*

(ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2020		2021			الدول
					ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	
ARAB COUNTRIES:	885711	933162	711470	845642	209983	197525	206716	216679	224722	الدول العربية:
Saudi Arabia	165669	199914	205669	219618	59070	56832	55074	50296	57416	السعودية
United Arab Emirates	240435	173005	167856	242735	46839	59850	56412	62530	63943	الإمارات العربية المتحدة
Iraq	188293	291526	118520	152301	39107	24561	44990	45222	37528	العراق
Qatar	129424	109173	87898	84339	25726	21365	17815	19635	25524	قطر
Jordan	29262	32511	32015	39108	9820	8136	8407	12385	10180	الأردن
Bahrain	22907	20296	16656	17309	4872	4011	3990	3752	5556	البحرين
Egypt	15859	13863	8897	23523	3454	3337	5372	7131	7683	مصر
Oman	60636	62010	53972	44018	13421	11913	8457	12322	11326	سلطنة عمان
Lebanon	9823	13273	4667	6040	1000	1078	1185	1071	2706	لبنان
Algeria	3547	4271	1647	1098	349	129	425	115	429	الجزائر
Tunisia	4109	1952	971	831	373	66	310	254	201	تونس
Sudan	5204	3812	4394	6209	2060	2252	2226	837	894	السودان
Morocco	5568	1610	924	259	182	12	91	124	32	المغرب
Other	4975	5946	7384	8254	3710	3983	1962	1005	1304	أخرى
AFRICAN NON-ARAB COUNTRIES:	33256	33186	33938	17760	2913	3550	5139	4583	4488	الدول الأفريقية غير العربية:
South Africa	17239	13208	3415	1015	419	146	282	69	518	جنوب أفريقيا
Ethiopia	1275	740	327	586	103	146	185	113	142	أثيوبيا
Tanzania	357	403	121	377	81	31	43	103	200	تنزانيا
Kenya	815	964	1032	963	253	157	404	108	294	كينيا
Other	13570	17871	29043	14819	2057	3070	4225	4190	3334	أخرى
AMERICAN COUNTRIES:	47468	22399	20014	15406	4169	2163	6179	2224	4840	الدول الأمريكية:
U.S.A	26837	15631	17995	12089	3503	1627	5655	1220	3587	الولايات المتحدة الأمريكية
Brazil	16815	158	342	391	81	145	42	59	145	البرازيل
Argentina	2972	168	241	45	232	5	0	26	14	الأرجنتين
Venezuela	1	62	6	60	6	11	0	31	18	فنزويلا
Canada	311	5494	526	913	184	186	56	110	561	كندا
Other	532	886	904	1908	163	189	426	778	515	أخرى
ASIAN NON-ARAB COUNTRIES:	922114	714154	496680	646785	129688	118998	186058	153739	187990	الدول الآسيوية غير العربية:
China People's Rep.	287747	276530	182152	215023	47584	37230	70798	32678	74317	الصين الشعبية
India	343886	244608	158122	211705	37466	47494	58450	49280	56481	الهند
Turkey	47210	25939	15353	19956	1454	2747	4950	3689	8570	تركيا

تابع جدول (40) Cont'd Table

الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير*
Non-Oil Exports According to Destination*

(ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2020		2021		الدول	
					ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3		ربع رابع Q4
Pakistan	87361	57105	51851	94167	16773	13235	24765	33739	22428	باكستان
Indonesia	10141	5980	6498	1699	727	431	756	157	355	أندونيسيا
Malaysia	10462	7465	5990	17099	2895	4187	7697	2975	2240	ماليزيا
Iran	19754	16945	4946	5493	516	565	753	2574	1601	إيران
Singapore	12098	9575	8215	25516	2804	1847	5046	14795	3828	سنغافورة
Taiwan	17869	7006	4189	3993	1970	1729	1214	68	982	تايوان
South Korea	6540	8698	7719	6813	4095	3983	1786	447	597	كوريا الجنوبية
Japan	3765	3010	1425	340	358	76	113	46	105	اليابان
Philippines	3358	2908	7508	4072	799	715	824	898	1635	الفلبين
Other	71923	48385	42712	40909	12247	4759	8906	12393	14851	أخرى
EUROPEAN COUNTRIES:	78844	59408	52291	72871	11878	13888	18787	21524	18672	الدول الأوروبية:
Belgium-Luxembourg	14394	7287	4772	10965	1963	1690	3637	2175	3463	بلجيكا ولوكسمبرج
Italy	7865	4802	7485	6193	823	927	1390	1329	2547	إيطاليا
France	8416	3075	2858	2349	758	294	504	917	634	فرنسا
United Kingdom	7873	5842	5056	7233	1392	1413	1427	2309	2084	المملكة المتحدة
Switzerland	6665	15024	4481	3932	1897	1514	918	1015	485	سويسرا
Netherlands	10660	4748	6843	10515	1332	1631	2875	4151	1858	هولندا
Germany	4436	4575	2478	2191	514	402	816	616	357	ألمانيا
Spain	5279	3544	1664	2945	625	1875	638	162	270	إسبانيا
Russian Fedration	1857	1005	854	470	99	172	19	159	120	روسيا الاتحادية
Portugal	5325	3338	5957	21111	1549	3509	4485	7413	5704	البرتغال
Norway	276	827	123	382	13	103	170	42	67	النرويج
Greece	993	742	322	190	70	1	45	42	102	اليونان
Other	4805	4599	9398	4395	843	357	1863	1194	981	أخرى
OCEANIC COUNTRIES, of which :	13919	1195	476	1085	186	180	571	84	250	الدول الأوقيانوسية، ومنها :
Australia	13571	1137	441	879	185	157	538	77	107	أستراليا
New Zealand	318	58	35	206	1	23	33	7	143	نيوزيلندا
Not Specified	24	1	21	78	11	8	0	0	70	غير مصنف
Total	1981336	1763505	1314890	1599627	358828	336312	423450	398833	441032	المجموع

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (41) Table

الواردات بحسب بلد المنشأ*

Imports According to Country of Origin*

(ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2020		2021			الدول
					ربع رابع Q4	ربع الأول Q1	ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	
ARAB COUNTRIES:	2147863	1994893	1724369	2146776	497999	598363	515181	498547	534685	الدول العربية:
United Arab Emirates	936202	856838	715104	1143420	235326	329933	267415	262297	283775	الإمارات العربية المتحدة
Saudi Arabia	616642	630717	504755	511719	123695	129400	116823	127825	137671	السعودية
Egypt	124740	113411	98764	98250	28639	26503	24712	26321	20714	مصر
Bahrain	232541	140319	158437	138616	40959	43105	42504	19109	33898	البحرين
Oman	78997	65026	73887	61688	17957	11756	14937	17364	17631	سلطنة عُمان
Lebanon	58379	73376	56284	50554	17939	17033	14040	7778	11703	لبنان
Jordan	50010	59442	62265	54638	17939	11115	15834	15303	12386	الأردن
Qatar	15336	18583	18006	28718	5138	15037	5417	4960	3304	قطر
Morocco	9198	9780	9673	15791	3680	2915	4089	4748	4039	المغرب
Tunisia	8074	7190	4545	6165	1240	1540	1857	1479	1289	تونس
Syria	9179	10849	8176	13705	1240	3705	2331	3776	3893	سوريا
Sudan	3574	3770	5980	9364	1857	3464	2483	1870	1547	السودان
Other	4991	5592	8493	14148	2390	2857	2739	5717	2835	أخرى
AFRICAN NON-ARAB COUNTRIES:	64173	60757	55702	72359	16224	13806	25021	19260	14272	الدول الإفريقية غير العربية:
South Africa	37495	39372	38024	41132	9712	8455	9639	12381	10657	جنوب أفريقيا
Zambia	17900	12064	7402	16957	3543	1822	12430	2696	9	زامبيا
Gabon	312	584	431	376	47	120	135	41	80	جابون
Mozambique	35	20	18	1325	0	33	80	1202	10	موزمبيق
Madagascar	1406	1174	652	446	125	131	83	94	138	مدغشقر
Other	7025	7543	9175	12123	2797	3245	2654	2846	3378	أخرى
AMERICAN COUNTRIES:	1241744	1235543	1005693	1036492	237181	280770	239090	244401	272231	الدول الأمريكية:
United States Of America	937105	926682	737547	768417	186713	205752	181556	177592	203517	الولايات المتحدة الأمريكية
Brazil	62300	81865	79197	61985	15577	15944	13720	15400	16921	البرازيل
Canada	73299	79022	49773	56456	9024	15573	11560	17320	12003	كندا
Other	169040	147974	139176	149634	25867	43501	32254	34089	39790	أخرى
ASIAN NON-ARAB COUNTRIES:	4432913	4230115	3435180	3907911	961785	960027	928033	894031	1125820	الدول الآسيوية غير العربية:
China.People's Rep.	1805796	1818097	1511102	1729804	426968	422203	355360	407471	544770	الصين الشعبية
Japan	635286	641607	511245	554046	151768	126497	184772	120399	122378	اليابان
India	561744	578094	417468	504552	114168	136058	124101	117051	127342	الهند
South Korea	424956	273794	154804	126681	29741	35436	31381	33591	26273	كوريا الجنوبية
Turkey	209843	197285	192166	227238	55540	54610	60854	51789	59985	تركيا
Vietnam	159105	118214	110047	119096	32436	32198	27067	32315	27516	فيتنام
Thailand	123613	126981	110580	128363	26716	33356	33198	28389	33420	تايلاند
Taiwan	61639	64401	57404	53297	14941	14054	12990	10504	15749	تايوان
Malaysia	92686	80204	63064	69261	16233	19011	16979	14087	19184	ماليزيا
Iran	107980	69091	70339	123111	22725	19771	17061	14407	71872	إيران
Indonesia	68850	82439	66178	63609	15192	16902	18726	12417	15564	إندونيسيا

تابع جدول (41) Cont'd Table
الواردات بحسب بلد المنشأ*
Imports According to Country of Origin*
 (ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2020		2021		الدول	
					ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3		ربع رابع Q4
Pakistan	52136	55625	63030	71845	20788	18064	16568	18656	18557	باكستان
Philippines	21187	20923	15445	13363	4460	3376	3248	3169	3570	الفلبين
Singapore	45644	40359	32959	31446	10638	8803	8122	5807	8714	سنغافورة
Bangladesh	24748	23553	21360	35030	8047	8267	8120	8753	9890	بنجلادش (بنغلادش)
Other	37700	39448	37989	57169	11424	11421	9486	15226	21036	أخرى
EUROPEAN COUNTRIES:	2747455	2473443	2146590	2295347	574554	574193	581183	580661	559310	الدول الأوروبية:
Germany	617316	531520	397133	424009	108720	115599	119447	94478	94485	المانيا
Italy	478610	440475	322086	366309	88705	90832	87032	99000	89445	إيطاليا
United Kingdom	271913	266912	187214	228186	50714	48314	50966	69927	58979	المملكة المتحدة
France	230958	236754	198636	217349	56121	57289	54679	53293	52088	فرنسا
Switzerland	177014	165806	200046	215103	62271	56556	52750	49013	56784	سويسرا
Netherlands	166944	135769	115923	109903	37777	29142	25734	33195	21832	هولندا
Spain	149435	93652	110318	113458	31008	24891	26991	28604	32972	اسبانيا
Romania	31786	27300	24785	29886	5710	6232	6695	10855	6104	رومانيا
Austria	68103	59072	51089	55216	10829	14576	15874	12645	12121	النمسا
Ireland	60652	69926	64127	59514	15805	13018	16732	14554	15210	ايرلندا
Belgium-Luxembourg	61788	65211	57015	85448	15858	18318	28326	18525	20279	بلجيكا ولوكسمبرج
Russian Federation	69344	44916	72672	26411	18441	10149	5330	6852	4080	روسيا الاتحادية
Poland	68787	55403	86234	82540	15422	15588	19763	22702	24487	بولندا
Sweden	36310	39366	34702	33687	9125	10309	8000	8636	6742	السويد
Czech Republic	38932	34097	27907	29970	6898	6218	7920	9584	6248	التشيك
Slovakia	37487	32232	25906	41435	5041	12183	11851	8669	8732	سلوفاكيا
Hungary	29389	29400	25261	21230	5389	3555	5456	6361	5858	هنغاريا
Denmark	51743	38847	49077	54112	7815	19579	11576	9174	13783	الدانمارك
Portugal	20269	22655	15982	23820	4509	5497	5827	6597	5899	البرتغال
Finland	10328	10735	11721	9314	1967	1671	3235	1855	2553	فنلندا
Other	70347	73395	68756	68447	16429	14677	16999	16142	20629	أخرى
OCEANIC COUNTRIES:	126894	151085	115494	152264	25148	42354	31141	34725	44044	الدول الأوقيانوسية:
Australia	106103	122962	89904	134921	21359	38387	27985	29364	39185	أستراليا
New Zealand	20552	27946	25429	17146	3767	3897	3111	5334	4804	نيوزيلندا
Other	239	177	161	197	22	70	45	27	55	أخرى
Not Specified	6113	47438	8364	8747	1489	1486	2323	2360	2578	بضائع مجهولة المنشأ
Total	10767155	10193274	8491392	9619896	2314380	2470999	2321972	2273985	2552940	المجموع

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (42) Table

تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية *

Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries*

(Million Dinars مليون دينار)

الفترة Period	السعودية Saudi Arabia			الإمارات U.A.E			قطر Qatar			البحرين Bahrain			عمان Oman			الاجمالي Total		
	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance
2016	210.7	458.9	-248.3	157.1	839.6	-680.0	52.0	27.8	24.4	32.6	90.3	-60.7	43.6	64.3	-20.5	496.1	1481.0	-985.1
2017	199.5	556.8	-350.0	178.8	888.5	-705.3	108.3	15.8	95.2	26.1	92.1	-65.3	59.1	68.8	-8.5	571.8	1622.0	-1034.0
2018	165.7	616.6	-451.0	240.4	936.2	-695.8	129.4	15.3	114.1	22.9	232.5	-209.6	60.6	79.0	-18.4	619.1	1879.7	-1260.6
2019	199.9	630.7	-430.8	173.0	856.8	-683.8	109.2	18.6	90.6	20.3	140.3	-120.0	62.0	65.0	-3.0	564.4	1711.5	-1147.1
2020	205.7	504.8	-299.1	167.9	715.1	-547.2	87.9	18.0	69.9	16.7	158.4	-141.8	54.0	73.9	-19.9	532.1	1470.2	-938.1
2021	219.6	511.7	-292.1	242.7	1143.4	-900.7	84.3	28.7	55.6	17.3	138.6	-121.3	44.0	61.7	-17.7	608.0	1884.2	-1276.1
2019 Q4 الربع الرابع	53.7	143.9	-90.2	39.8	216.6	-176.8	34.2	4.2	30.0	6.9	40.1	-33.2	14.2	15.6	-1.4	148.8	420.5	-271.7
2020 Q1 الربع الأول	52.1	146.0	-94.0	41.3	197.5	-156.3	19.9	4.1	15.8	5.5	32.0	-26.5	12.1	18.6	-6.5	130.8	398.3	-267.5
Q2 الثاني	41.1	111.3	-70.2	25.9	112.9	-87.0	13.7	4.3	9.5	2.7	39.3	-36.7	10.2	18.3	-8.1	93.7	286.1	-192.5
Q3 الثالث	53.4	123.7	-70.3	53.8	169.3	-115.5	28.6	4.5	24.1	3.6	46.2	-42.5	18.3	19.0	-0.8	157.7	362.7	-205.0
Q4 الرابع	59.1	123.7	-64.6	46.8	235.3	-188.5	25.7	5.1	20.6	4.9	41.0	-36.1	13.4	18.0	-4.5	149.9	423.1	-273.1
2021 Q1 الربع الأول	56.8	129.4	-72.6	59.9	329.9	-270.1	21.4	15.0	6.3	4.0	43.1	-39.1	11.9	11.8	0.2	154.0	529.2	-375.3
Q2 الثاني	55.1	116.8	-61.7	56.4	267.4	-211.0	17.8	5.4	12.4	4.0	42.5	-38.5	8.5	14.9	-6.5	141.7	447.1	-305.3
Q3 الثالث	50.3	127.8	-77.5	62.5	262.3	-199.8	19.6	5.0	14.7	3.8	19.1	-15.4	12.3	17.4	-5.0	148.5	431.6	-283.0
Q4 الرابع	57.4	137.7	-80.3	63.9	283.8	-219.8	25.5	3.3	22.2	5.6	33.9	-28.3	11.3	17.6	-6.3	163.8	476.3	-312.5

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

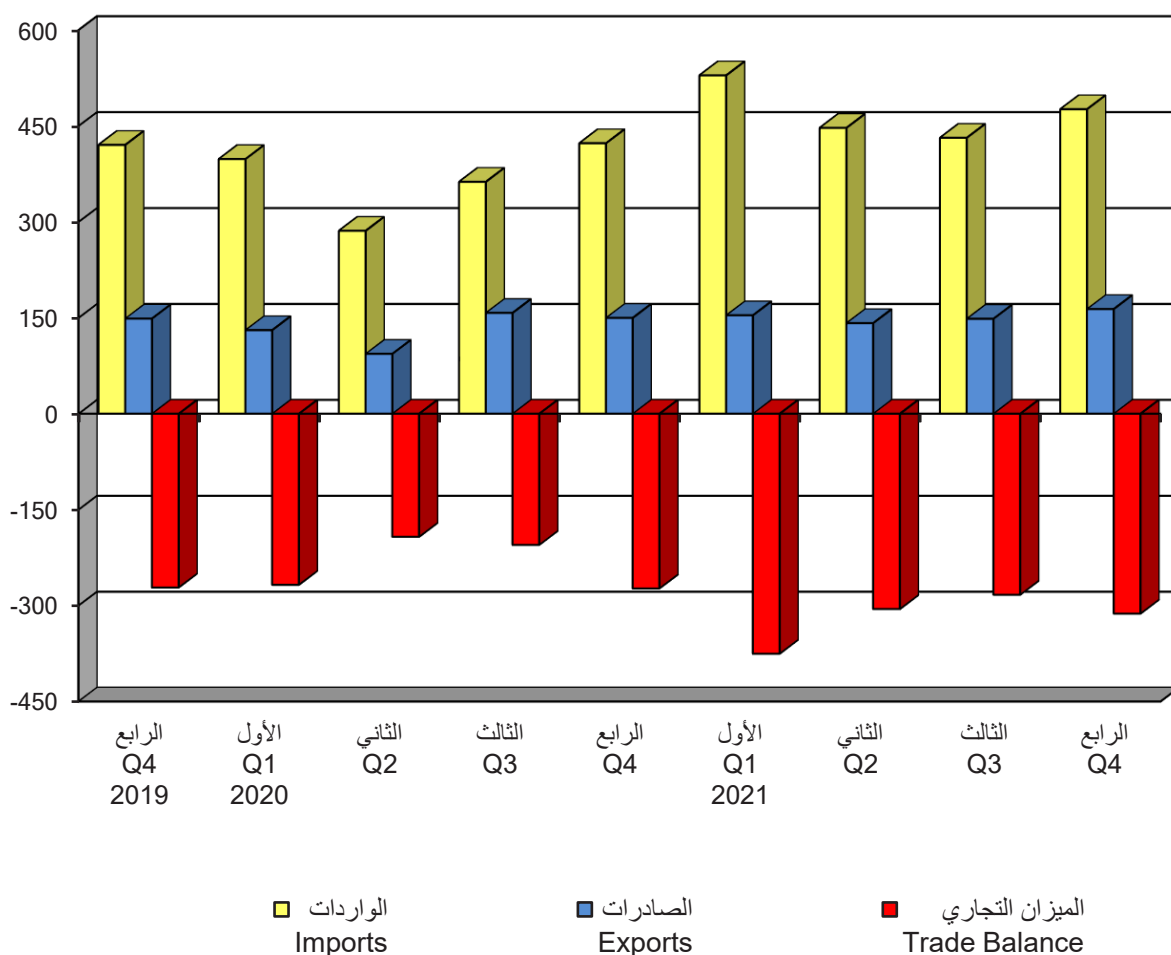
المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

رسم بياني (8) Chart

تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries

مليون دينار
Million Dinars



جدول (43) ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار (Million Dinars))

Description	2017 (معدلة (Revised))		2018 (معدلة (Revised))		2019 (معدلة (Revised))		2020 (معدلة (Revised))		2021 (أولية (Provisional))		البيان
	دينار Debit	دينار Credit	دينار Debit	دينار Credit	دينار Debit	دينار Credit	دينار Debit	دينار Credit	دينار Debit	دينار Credit	
First : Current Account (A+B+C)	2913.4		6008.0		5422.9		1483.3		11278.4		أولاً : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:	1666.7		4955.8		5316.1		1841.3		9599.0		أ- حساب السلع والخدمات:
1-Balance on Goods :	7794.2		12382.0		10717.2		4774.6		12227.7		1-الميزان السلعي :
- Goods : Exports (f.o.b), of which	16744.5		21771.1		19634.5		12269.0		20634.2		- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports	15033.6		19731.0		17827.4		10957.9		19000.3		. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	8950.3		9389.1		8917.3		7494.4		8406.5		- الواردات السلعية (فوب)
2-Services:	6127.5		7426.2		5401.1		2933.3		2628.6		2-الخدمات :
- Transportation	1660.2	389.4	1352.6	413.3	1246.4	439.2	1044.7	324.8	1204.7	340.6	- النقل
-Travel	3425.0	422.5	4027.7	378.0	3730.9	379.5	1758.8	223.5	1552.8	245.7	- السفر
- Communications	115.3	732.5	112.4	1005.9	124.6	1346.7	69.9	1306.6	66.0	1199.5	- الاتصالات
- Construction	1289.2	-	2461.7	-	1280.0	-	1082.2	324.7	779.1	233.7	- الإنشاءات
- Other Services	1325.2	284.8	1244.8	255.8	1179.2	291.9	1006.0	246.4	1350.6	324.3	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	311.3	169.5	449.5	169.4	468.5	171.2	567.5	169.9	187.9	168.7	- خدمات وسلع حكومية
B- Primary Income:	- 5695.9		- 5537.0		- 6134.5		- 5010.6		- 7280.9		ب- الدخل الأساسي :
1- Compensation of Employees	37.8	3.2	31.3	0.8	20.1	0.8	21.4	0.7	44.5	0.9	1- تعويضات العاملين
2- Investment Income :	-	5730.5	-	5567.5	-	6153.8	-	5031.3	-	7324.4	2- دخل الاستثمار:
- Direct Investment	551.3	1401.1	616.2	1222.3	687.6	1773.0	661.4	1256.1	706.0	2432.2	- الاستثمار المباشر
- Portfolio Investment	15.5	3601.1	14.3	3262.9	12.8	3608.0	8.9	3447.8	8.2	4936.4	- استثمار المحفظة المالية
- Other Investment	99.9	1253.4	231.2	1714.0	282.7	1496.0	303.0	1196.7	272.6	883.8	- الاستثمارات الأخرى
- Reserve Assets	-	141.6	-	230.0	-	259.8	-	104.0	-	58.9	- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income :	4449.2		4484.8		6027.7		5368.5		5601.5		ج- الدخل الثانوي :
1- General Government	267.8	1.2	133.6	1.4	256.2	1.6	42.0	1.6	28.6	1.4	1- الحكومة العامة
2- Other Sectors, of which	4182.6	-	4352.6	-	5773.1	-	5328.1	-	5574.4	-	2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	4142.3	-	4306.3	-	5704.0	-	5290.1	-	5526.4	-	. تحويلات العاملين
Second : Capital Account (A+B) :	130.4		64.8		- 93.0		- 250.5		- 428.2		ثانياً : الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A-Capital Transfers	130.4	-	45.5	-	-	93.6	-	255.5	-	428.2	أ- التحويلات الرأسمالية:
. General Government	53.5	-	49.4	-	56.1	250.0	71.8	346.1	85.7	524.9	. الحكومة العامة
. Other Sectors	76.9	-	77.7	81.7	100.3	-	18.8	-	10.4	-	. قطاعات أخرى
B-Nonproductive Nonfinancial Assets	0.0	-	19.3	-	0.6	-	5.0	-	0.6	-	ب- الأصول غير المنتجة غير المالية
Third : Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-)	- 2783.0		- 5943.2		- 5515.9		- 1733.8		- 11706.5		ثالثاً : رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض+ صافي الاقتراض-):
Fourth : Financial Account (1+2+3+4+5) :	5287.9		6602.5		6481.6		4493.8		12519.2		رابعاً : الحساب المالي (1+2+3+4+5):
1-Direct Investment :	2628.6		1060.2		- 925.1		2355.6		- 1236.5		1-الاستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad :	2734.2		1121.8		- 818.6		2428.9		1407.5		أ- الاستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	2708.6		1115.4		-	750.8	2696.8		1628.6		. حقوق الملكية
. Debt instruments	25.6		6.4		-	67.9	-	267.8	-	221.1	. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :	- 105.6		- 61.6		- 106.5		- 73.4		- 171.1		ب- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities	-	87.3	-	46.1	-	84.0	-	78.4	-	166.8	. حقوق الملكية
. Debt instruments	-	18.3	-	15.6	-	22.5	-	5.0	-	4.2	. أدوات الدين
2-Portfolio Investment (Net)	3136.8		835.8		10480.1		14306.6		11906.8		2-الاستثمار في محفظة الأوراق المالية(صافي):
Assets:	5705.9		535.8		11278.9		14597.7		12218.2		أ- الموجودات
. Equity Securities	4597.8		1728.5		12914.6		11502.3		15569.0		. حقوق الملكية
. Debt instruments	1108.1		-	2264.2	-	1635.7	-	3095.4	-	3350.8	. أدوات الدين
Liabilities:	- 2569.1		- 300.0		- 798.8		- 291.1		- 311.4		ب- المظوبات
. Equity Securities	-	17.3	-	115.6	-	293.7	-	41.2	-	7.5	. حقوق الملكية
. Debt instruments	-	2551.8	-	184.4	-	505.1	-	249.9	-	303.9	. أدوات الدين

Cont'd Table (43) تابع جدول
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars مليون دينار)

Description	2017 (معدلة Revised)		2018 (معدلة Revised)		2019 (معدلة Revised)		2020 (معدلة Revised)		2021 (أولية Provisional)		البيان
	مدى Debit	دائى Credit	مدى Debit	دائى Credit	مدى Debit	دائى Credit	مدى Debit	دائى Credit	مدى Debit	دائى Credit	
3-Financial derivatives (Net) :	10.0		63.9		12.4		29.1		6.4		3- المشتقات المالية (صافي)
Assets:	101.2		158.0		228.8		109.0		329.5		أ- الموجودات
. Local Banks	101.2		158.1		228.9		109.0		329.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors		0.0	0.1			0.1		0.0			. قطاعات أخرى
Liabilities:		91.2		94.0		216.4		138.1		323.0	ب- المطلوبات
. Local Banks		101.2	-160.1			224.4	113.0			320.5	. البنوك المحلية
. Other Sectors	10.0		66.1		8.0		25.0		2.6		. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net) :	1084.7		5302.2		3901.1		14750.1		340.2		4- استثمارات أخرى (صافي) :
Assets :		27.3		7655.2		1223.2		14581.0		3167.8	أ- الموجودات :
- Currency and Deposits :	1409.9		6525.8		2510.2		14851.6		4174.8		. العملة والودائع:
. General Government		1294.2	6131.4		3515.0		14396.3		3424.5		- الحكومة العامة
. Local Banks		434.2	190.7				573.2		785.3		- البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	318.5		203.7		1954.5		949.8			35.0	- قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		49.1	19.5			22.3	53.2		20.8		شركات الاستثمار
- Loans :	784.9		592.6		1225.7		811.9		904.4		. القروض:
. General Government, of which	409.2		499.9		542.3		702.6		1329.1		- الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund	156.0	108.4	150.2	109.2	185.9	115.9	225.5	99.9	237.9	111.4	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks	359.5		59.1		574.2			27.0	281.4		- البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	16.2		33.6		109.1		136.3		143.3		- قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		7.2	0.3	-	1.4			0.5		0.3	شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes :											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government											- الحكومة العامة
. Local Banks											- البنوك المحلية
. Other Sectors											- قطاعات أخرى
- Trade Credit ⁽¹⁾ :	557.1		127.4		137.4		322.0		95.5		. الائتمان التجاري(1):
. General Government	557.1		127.4		137.4		322.0		95.5		- الحكومة العامة
. Other Sectors											- قطاعات أخرى
- Other :	40.7		664.3		76.1		219.3		7.2		. أخرى :
. General Government	54.1		545.2		67.5		166.4		19.4		- الحكومة العامة
. Local Banks		3.7	96.8			33.0		36.3	16.5		- البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		9.6	22.2		24.5		16.6		43.1		- قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		14.0	34.9		14.9		36.5		71.7		شركات الاستثمار
Liabilities :	1057.5		2353.0		2677.9		169.0		2827.6		ب- المطلوبات :
- Currency and Deposits :	836.3		66.3		1622.7		305.3		1839.9		. العملة والودائع:
. General Government											- الحكومة العامة
. Local Banks		836.3	66.3		1622.7		305.3		1839.9		- البنوك المحلية
. Other Sectors											- قطاعات أخرى
- Loans :	400.8		2246.0		1110.3		321.7		478.0		. القروض:
. General Government	302.7		344.6		136.1		11.9		108.1		- الحكومة العامة
. Local Banks		170.7	263.0		819.1		345.5		263.5		- البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		532.8	1638.4		427.2		35.6		322.6		- قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	56.3		70.0		8.5		93.0		118.5		شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government											- الحكومة العامة
. Local Banks											- البنوك المحلية
. Other Sectors											- قطاعات أخرى
- Trade Credit :											. الائتمان التجاري:
. General Government											- الحكومة العامة
. Other Sectors											- قطاعات أخرى
- Other :	179.6		173.4		55.2		152.6		509.7		. أخرى :
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾											- بنك الكويت المركزي (2)
. General Government	63.3		151.2		1.8		165.2		309.4		- الحكومة العامة
. Local Banks	103.0		104.8		98.5		32.5		98.7		- البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	13.4		82.7		41.6		19.9		101.5		- قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	4.1		78.9		28.6		16.8		27.0		شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK) :	597.2		1139.8		815.4		2552.6		970.7		5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :
- Monetary Gold	0.0		0.0								- الذهب النقدي
- Special Drawing Rights		7.5				16.7	0.6		802.1		- حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund		5.2	38.8		37.5		53.5		17.3		- وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	609.8		1072.5		794.6		2498.5		1790.1		- أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits	609.8		1072.5		794.6		2451.0		1790.1		. العملة والودائع
Fifth : Net errors & omissions		2504.9		659.2		965.7		2760.0		812.6	خامساً : صافي السهو والخطأ
Overall Balance		597.2		1139.8		815.4		2552.6		970.7	الميزان الكلي

(*) BOP data as from 2009 are prepared according to BPM6 issued by IMF in 2009.

(*) تم إعداد بيانات ميزان المدفوعات اعتباراً من عام 2009 وفقاً للطبعة السادسة لدليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي الصادرة عن صندوق النقد الدولي في عام 2009.

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

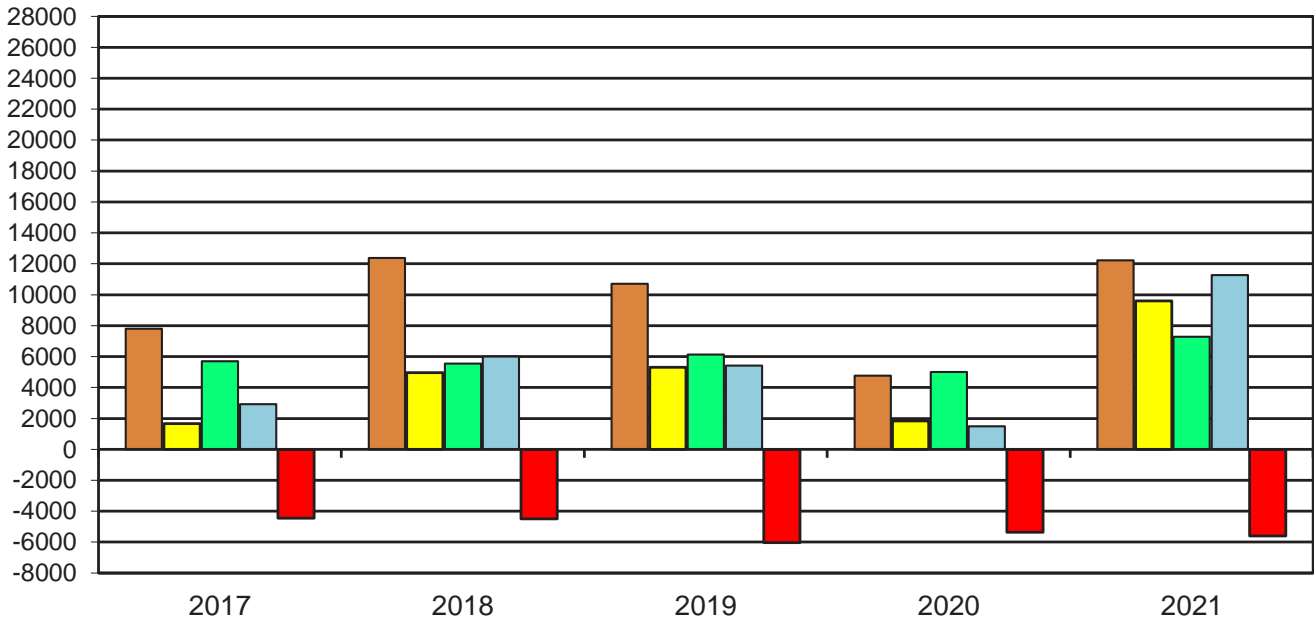
1- يشمل على الائتمان النفطي، والدفوعات المقدمة لتمويل واردات، ونسوية دفعت مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

رسم بياني (9) Chart (9)
ميزان المدفوعات: الحساب الجاري
Balance of Payments: Current Account

مليون دينار
Million Dinars



الميزان السلعي
Balance on Goods

حساب السلع والخدمات
Goods and Services Account

الدخل الأساسي
Primary Income

الحساب الجاري
Current Account

الدخل الثانوي
Secondary Income

جدول (43-1) Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars مليون دينار)

Description	Q4 2020 (معدلة (Revised) مدون دائن Debit Credit		Q1 2021 (معدلة (Revised) مدون دائن Debit Credit		Q2 2021 (معدلة (Revised) مدون دائن Debit Credit		Q3 2021 (معدلة (Revised) مدون دائن Debit Credit		Q4 2021 (أولية Provisional) مدون دائن Debit Credit		البيانات
	First : Current Account (A+B+C)	45.6		1187.5		3262.3		2449.7		4041.3			أولاً : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:	301.9		1158.0		2404.4		2282.6		2944.6		أ- حساب السلع والخدمات:
1-Balance on Goods :	1143.7		1952.4		2935.0		3500.2		3920.0		1-الميزان السلعي:
- Goods : Exports (f.o.b), of which	3159.9		4104.7		4977.0		5483.5		6148.7		- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports	2793.6		3755.3		4547.7		5078.2		5619.1		. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	2016.3		2152.3		2042.0		1983.3		2228.7		- الواردات السلعية (فوب)
2-Services:	841.7		794.3		530.7		1217.6		975.4		2-الخدمات :
- Transportation	278.3	62.5	300.5	56.5	288.0	51.8	285.4	98.1	321.9	137.9	- النقل
-Travel	355.8	28.0	590.8	26.3	492.6	26.5	513.3	35.4	655.5	53.6	- السفر
- Communications	2.3	348.8	0.8	305.5	0.9	298.9	17.0	306.2	24.6	298.2	- الاتصالات
- Construction	276.8	-	95.9	-	117.7	-	258.4	-	223.7	-	- الإنشاءات
- Other Services	357.5	121.0	273.5	93.4	388.6	274.6	608.6	107.8	366.7	126.0	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	173.6	42.4	56.6	42.1	27.7	132.9	124.4	42.0	40.7	42.1	- خدمات وبيع حكومية
B- Primary Income:	1235.8		1411.3		2285.3		1559.9		2495.5		ب- الدخل الأساسي :
1-Compensation of Employees	9.7	1.9	10.3	1.9	9.7	143.2	12.0	1.7	12.3	1.7	1-تعويضات العاملين
2-Investment Income :	-	1243.7	-	1419.6	-	2151.8	-	1570.3	-	2506.1	2-دخل الاستثمار:
- Direct Investment	152.6	422.3	51.0	383.0	19.2	529.5	199.0	576.6	108.8	937.8	- الاستثمار المباشر
- Portfolio Investment	12.7	852.3	2.3	946.7	1.8	1549.3	2.4	1111.5	3.1	1558.5	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	57.9	178.9	30.7	159.8	40.2	119.6	76.8	145.6	39.2	145.3	- الاستثمارات الأخرى
- Reserve Assets	-	13.3	-	14.0	-	14.5	-	14.7	-	15.7	- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income :	1492.1		1381.9		1427.4		1392.9		1398.8		ج-الدخل الثانوي:
1-General Government	7.8	0.4	5.4	0.4	6.8	0.6	8.3	0.4	7.9	0.4	1-الحكومة العامة
2-Other Sectors, of which	1484.7	-	1376.8	-	1421.1	-	1385.1	-	1391.4	-	2-قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	1475.7	-	1367.7	-	1399.9	-	1375.7	-	1383.2	-	- تحويلات العاملين
Second : Capital Account (A+B) :	- 190.5		- 229.4		- 316.4		- 166.7		- 121.4		ثانياً : الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A-Capital Transfers	- 190.5		- 229.4		- 316.4		- 166.7		- 121.4		أ-التحويلات الرأسمالية :
. General Government	8.9	230.0	22.9	270.0	8.1	380.0	13.8	180.5	26.7	148.0	. الحكومة العامة
. Other Sectors	30.5	-	17.7	-	55.5	-	-	-	-	-	. قطاعات أخرى
B-Nonproductive Nonfinancial Assets	-		-		-		-		-		ب-الأصول غير المنتجة غير المالية
Third : Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-)	- 236.2		- 1416.9		- 3578.7		- 2616.4		- 4162.7		ثالثاً : رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض+ صافي الاقتراض-):
Fourth : Financial Account (1+2+3+4+5) :	1130.3		2272.8		2662.4		2773.0		3814.1		رابعاً : الحساب المالي(1+2+3+4+5):
1-Direct Investment :	518.8		- 129.0		- 1420.2		878.3		806.1		1-الاستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad :	402.9		- 125.9		- 1407.0		857.5		819.8		أ- الاستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	549.2	-	27.8	-	682.3	-	765.2	-	821.3	-	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	-	146.3	-	153.7	-	724.7	92.2	-	-	1.5	. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :	115.9		- 3.1		- 13.2		20.8		- 13.7		ب- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities	63.1	-	3.6	-	9.2	-	26.7	-	-	20.6	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	52.8	-	-	6.7	-	3.9	-	5.9	6.9	-	. أدوات الدين
2-Portfolio Investment (Net)	5052.3		2395.0		4471.5		639.1		1797.7		2-الاستثمار في محفظة الأوراق المالية(صافي):
Assets:	5319.6		2492.4		4066.8		643.6		1822.1		أ- الموجودات
. Equity Securities	6795.2	-	5926.8	-	3720.5	-	734.2	-	1977.9	-	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	-	1475.6	-	3434.4	346.3	-	-	90.6	-	155.8	. أدوات الدين
Liabilities:	- 267.3		- 97.3		404.7		- 4.5		- 24.4		ب- المطلوبيات
. Equity Securities	63.6	-	2.3	-	439.7	-	150.2	-	-	6.1	. حقوق الملكية
. Debt Instruments	-	330.8	-	99.7	-	35.0	-	154.6	-	18.3	. أدوات الدين

تابع جدول (43-1) Cont'd Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q4 2020		Q1 2021		Q2 2021		Q3 2021		Q4 2021		البيانات
	(معدلة (Revised)		(معدلة (Revised)		(معدلة (Revised)		(معدلة (Revised)		(لرؤية Provisional)		
	دينون Debit	دائنين Credit	دينون Debit	دائنين Credit	دينون Debit	دائنين Credit	دينون Debit	دائنين Credit	دينون Debit	دائنين Credit	
3-Financial derivatives (Net) :	113.0		303.9		0.9		0.7		0.6		3. المشتقات المالية (صافي)
Assets:	41.5		87.3		32.9		144.4		304.5		أ. الموجودات
. Local Banks		41.5		87.4		32.9		144.4		304.5	. البنوك المحلية
. Other Sectors	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		. قطاعات أخرى
Liabilities:	154.4		216.5		32.0		145.1		303.9		ب. المطلوبات
. Local Banks	41.2		86.1		31.6		144.5		304.2		. البنوك المحلية
. Other Sectors	113.2		302.6		0.4		0.6		0.2		. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net) :		4552.8		1508.2		666.2		960.3		1556.9	4. استثمارات أخرى (صافي) :
Assets :		5461.2		5478.0		2145.0		931.5		1849.8	أ. الموجودات :
- Currency and Deposits :		5323.9		4428.4		2157.4		2628.3		2085.7	. العملة والودائع:
. General Government		5947.8		3520.9		915.9		1333.7		1919.2	. الحكومة العامة
. Local Banks	474.1		810.3		1043.8		568.8		122.8		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	149.7		97.2		197.7		725.8		43.7		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		95.1		25.0		81.5		17.0		27.8	. شركات الاستثمار
- Loans :		51.1		390.6		411.7		1887.2		257.7	. القروض:
. General Government, of which:	235.0		271.8		36.1		1825.3		188.2		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwaiti Fund	130.2		65.7	29.3	41.4	23.0	48.5	33.7	82.3	25.4	. الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks		153.5		66.3		323.1		76.0		45.1	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		30.4		52.4		52.5		14.1		24.4	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	1.8		-		0.0		0.0		0.0		. شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes :											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government											. الحكومة العامة
. Local Banks											. البنوك المحلية
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Trade Credit ⁽¹⁾ :		26.9		70.5		14.0		20.8		24.2	. الائتمان التجاري (1):
. General Government		26.9		70.5		14.0		20.8		24.2	. الحكومة العامة
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Other :		215.3		729.5		385.3		169.7		517.8	. أخرى :
. General Government		215.1		735.1		231.1		36.9		523.3	. الحكومة العامة
. Local Banks	1.4		19.1		0.9		1.0		26.1		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		1.6		13.6		155.2		131.8		20.7	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	0.1		0.0		14.4		20.6		6.0		. شركات الاستثمار
Liabilities :	908.4		3969.8		1478.8		28.8		293.0		ب. المطلوبات :
- Currency and Deposits :		358.4		1350.2		326.7		170.8		28.1	. العملة والودائع:
. General Government											. الحكومة العامة
. Local Banks		358.4		1350.2		326.7		170.8		28.1	. البنوك المحلية
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Loans :		779.1		1695.3		1572.0		190.8		106.9	. القروض:
. General Government		349.6		701.7		755.1		40.7		14.0	. الحكومة العامة
. Local Banks		281.6		138.7		33.3		179.4		20.2	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		711.0		854.9		783.6		52.0		72.7	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	15.8		2.1		27.5		6.7		12.7		. شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes :											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government											. الحكومة العامة
. Local Banks											. البنوك المحلية
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Trade Credit :											. الائتمان التجاري:
. General Government											. الحكومة العامة
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Other :		487.8		924.3		233.6		390.4		371.8	. أخرى :
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾											. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government		354.0		447.0		92.5		379.4		354.0	. الحكومة العامة
. Local Banks		80.5		35.7		17.6		11.6		42.6	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		53.2		441.6		158.7		0.6		24.8	. قطاعات أخرى، ومنها :
Investment Companies		22.4		5.7		41.1		2.4		13.9	. شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK) :		0.9		1197.5		278.1		296.0		347.2	5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :
- Monetary Gold											. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights		0.0		8.9		0.0		793.2		0.0	. حقوق المسحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund		4.4		7.4		22.1		0.0		2.6	. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:		5.3		1199.0		256.0		497.3		349.8	. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits		5.3		1199.0		256.0		497.3		349.8	. العملة والودائع
Fifth : Net errors & omissions		894.1		855.9		916.3		156.6		348.6	خامسا: صافي السهو والخطأ
Overall Balance		0.9		1197.5		278.1		296.0		347.2	الميزان الكلي

(*) BOP data as from 2009 are prepared according to BPM6 issued by IMF in 2009.

(*) تم إعداد بيانات ميزان المدفوعات اعتباراً من عام 2009 وفقاً للبيانات المعدلة للبيانات الدولية الصادرة عن صندوق النقد الدولي في عام 2009.

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

1- يشمل على الائتمان النفطي، والدفعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البنود خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

جدول (44) Table
وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	2017 (معدلة Revised)	2018 (معدلة Revised)	2019 (معدلة Revised)	2020 (معدلة Revised)	2021 (أولية Provisional)	البيان
First : Assets (1)						أولاً : الموجودات
1- Direct Investment Abroad:	9889.2	9961.5	9959.9	10817.8	10708.2	1- الاستثمار المباشر في الخارج:
Equity	8471.9	8543.0	8607.9	9670.0	9776.0	حقوق الملكية
- Local Banks (2)	2886.0	3157.9	3047.9	3226.8	3389.2	- البنوك المحلية (2)
- Other Sectors (3), of which:	5585.9	5385.1	5560.0	6443.2	6386.8	- قطاعات أخرى (3)، ومنها:
* Investment Companies	(2987.8)	(2684.3)	(2866.8)	(2611.8)	(2625.3)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	1417.3	1418.5	1352.0	1147.8	932.2	أدوات الدين
- Local Banks	48.8	44.6	41.7	86.4	100.2	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	1368.5	1373.9	1310.3	1061.4	832.0	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(43.3)	(91.4)	(43.3)	(13.5)	(15.6)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	5751.7	5913.1	6556.6	6301.4	6633.6	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	3438.9	3431.2	3407.9	3023.0	3195.8	حقوق الملكية
- Local Banks	435.8	483.5	396.6	431.3	490.7	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	3003.2	2947.7	3011.2	2591.7	2705.1	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(2318.2)	(2335.1)	(2404.7)	(1954.0)	(2050.9)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	2312.8	2481.9	3148.7	3278.4	3437.8	أدوات الدين
- Local Banks	1532.6	1801.4	2266.7	2331.7	2595.7	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	780.2	680.5	881.9	946.7	842.1	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(566.3)	(387.8)	(564.7)	(601.0)	(539.3)	* شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives:	1268.4	1128.0	1326.8	1212.3	1544.3	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1268.4	1127.9	1326.8	1212.3	1544.3	- البنوك المحلية
- Other Sectors	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	31090.4	31825.1	22238.1	29948.0	31297.7	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	21380.1	21993.4	11527.3	19426.3	20298.9	- العملة والودائع:
* Local Banks	5847.7	6036.6	7995.6	7466.3	8231.8	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	15532.4	15956.8	3531.6	11959.9	12067.1	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(255.9)	(235.8)	(212.5)	(265.4)	(245.5)	شركات الاستثمار
- Loans:	6823.2	6962.7	7714.8	7912.8	8453.2	- القروض:
* General Government (Kuwait Fund)	1841.5	1882.4	1952.4	2078.1	2205.0	* الحكومة العامة (الصندوق الكويتي للتنمية)
* Local Banks	2140.1	2205.2	2778.1	2714.1	2984.4	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	2841.6	2875.1	2984.2	3120.6	3263.9	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(9.5)	(9.7)	(11.0)	(10.5)	(10.2)	شركات الاستثمار
-Trade Credit:	2410.3	2282.9	2420.4	2098.3	2002.8	- الائتمان التجاري:
* General Government	2410.3	2282.9	2420.4	2098.3	2002.8	* حكومة عامة
- Other:	476.8	586.0	575.7	510.6	542.9	- أخرى:
* Local Banks	69.4	166.0	133.1	97.4	112.9	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	407.4	420.0	442.6	413.2	430.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(170.9)	(202.6)	(215.9)	(168.6)	(156.7)	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	10149.3	11283.3	12098.7	14651.3	13680.6	5- الأصول الاحتياطية (CBK):
- Monetary Gold	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	- الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	552.0	580.6	563.9	564.5	1366.6	- حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	89.4	128.2	165.7	219.2	236.5	- وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	9476.1	10542.8	11337.4	13835.9	12045.8	- أصول احتياطية أخرى، ومنها:
- Currency & Deposits	(9476.1)	(10542.8)	(11337.4)	(13788.4)	(11998.3)	- العملة والودائع
6- Total Assets (1+2+3+4+5)	58149.1	60111.0	52180.0	62930.8	63864.5	6- إجمالي الموجودات (1+2+3+4+5)

تابع جدول (44) Cont'd Table

وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	2017 (معدلة (Revised)	2018 (معدلة (Revised)	2019 (معدلة (Revised)	2020 (معدلة (Revised)	2021 (أولية (Provisional)	البيان
Second : Liabilities						ثانياً : المطلوبات
1- Direct Investment in Kuwait :	4591.0	4432.1	4591.4	4539.4	4698.1	1- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
Equity	4555.5	4381.0	4517.8	4470.8	4625.2	حقوق الملكية
- Local Banks	302.5	310.7	312.5	337.7	315.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	4253.0	4070.3	4205.2	4133.0	4310.2	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(824.0)	(790.5)	(762.6)	(681.0)	(722.7)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	35.6	51.1	73.6	68.7	72.9	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	35.6	51.1	73.6	68.7	72.9	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	3761.5	4072.0	4577.8	4735.6	5037.6	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	69.1	185.2	369.9	265.1	276.2	حقوق الملكية
- Local Banks	44.9	154.6	203.2	242.9	248.4	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	24.2	30.6	166.7	22.3	27.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(19.1)	(20.7)	(157.3)	(11.0)	(11.1)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	3692.4	3886.8	4207.9	4470.5	4761.4	أدوات الدين
- General Government	2435.0	2448.0	2446.0	2447.0	2441.0	- الحكومة العامة
- Local Banks	939.4	1122.2	1484.2	1744.3	2077.1	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	318.0	316.6	277.7	279.2	243.3	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(318.0)	(316.6)	(277.7)	(279.2)	(243.3)	* شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives :	1289.7	1213.2	1448.9	1350.7	1675.4	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1268.4	1125.8	1334.2	1233.8	1556.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors	21.3	87.4	114.7	116.9	119.5	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	14018.0	16338.0	13659.5	16530.1	19444.5	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	3823.6	3761.9	5383.7	5086.1	6947.5	- العملة والودائع:
* Local Banks	3823.6	3761.9	5383.7	5086.1	6947.5	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	شركات الاستثمار
- Loans:	8113.7	10321.2	6149.2	9192.3	9072.8	- القروض:
* General government	519.7	864.8	728.3	990.0	875.4	* الحكومة العامة
Short- term loans (less than one year)	301.8	0.0	47.6	402.1	426.9	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	217.9	864.8	680.6	587.9	448.5	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Local Banks	703.9	970.7	1788.2	2134.7	2392.8	* البنوك المحلية
Short- term loans (less than one year)	703.9	970.7	1788.2	2134.7	2392.8	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Other Sectors	6890.1	8485.6	3632.8	6067.7	5804.6	* قطاعات أخرى
Short- term loans (less than one year)	6890.1	8485.6	3632.8	6067.7	5804.6	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
of which : Investment Companies	(154.5)	(85.4)	(93.7)	(88.8)	(107.1)	ومنها : شركات الاستثمار
- Other:	2080.7	2254.9	2126.5	2251.7	3424.1	- أخرى:
* Central Bank of Kuwait	725.1	740.3	658.7	610.2	1401.4	* بنك الكويت المركزي
* General Government	871.6	1010.8	1011.5	1197.1	1484.7	* الحكومة العامة
* Local Banks	123.9	227.0	132.3	99.6	198.3	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	360.1	276.7	324.0	344.8	339.7	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(248.9)	(170.1)	(198.5)	(216.2)	(203.6)	شركات الاستثمار
5- Total Liabilities (1+2+3+4)	23660.2	26055.3	24277.5	27155.9	30855.6	5- إجمالي المطلوبات (1+2+3+4)
Third: International Investment Position (Total Assets Less Total Liabilities)	34488.9	34055.7	27902.5	35775.0	33008.9	ثالثاً: وضع الاستثمار الدولي (إجمالي الموجودات مطروخاً منه إجمالي المطلوبات)

Source: Central Bank of Kuwait.

1-Data include the external balance of all sectors, except for the General Government; which are included under trade credit and KFAED loans.

2-This includes aggregate data of commercial banks, specialized banks, and banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

3-Data represent aggregate data of investment companies, insurance companies, finance companies, exchange companies, investment funds, and certain non-financial private sector units.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

1- البيانات الموضحة في الجدول تتضمن الأرصدة الخارجية لكافة القطاعات عدا الحكومة العامة، وبالنسبة للحكومة العامة: تتضمن فقط ضمن بيانات الائتمان التجاري وقروض المندوب الكويتي للتبعية.

2- تشمل البيانات المجمعة للبنوك التجارية، والبنوك المتخصصة، والبنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

3- تمثل بيانات مجمعة لشركات الاستثمار، والتأمين، والتمويل، والصرافة، وصناديق الاستثمار، وبعض وحدات القطاع الخاص غير المالي.

جدول (44-1) Table
وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)
(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q4 2020 (معدلة (Revised)	Q1 2021 (معدلة (Revised)	Q2 2021 (معدلة (Revised)	Q3 2021 (معدلة (Revised)	Q4 2021 (أولية Provisional)	البيان
First : Assets (1)						أولاً : الموجودات
1- Direct Investment Abroad:	10140.7	9886.7	7943.2	9882.7	9944.6	1- الاستثمار المباشر في الخارج:
Equity	9141.7	9049.2	7904.5	9163.0	9224.9	حقوق الملكية
- Local Banks (2)	3234.5	3298.6	3353.4	3375.2	3389.4	- البنوك المحلية (2)
- Other Sectors (3) ,of which:	5907.1	5750.6	4551.1	5787.8	5835.5	- قطاعات أخرى (3)، ومنها:
* Investment Companies	(2535.3)	(2495.7)	(2225.4)	(2331.7)	(2353.0)	*شركات الاستثمار
Debt Instruments:	999.1	837.6	38.7	719.7	719.7	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	999.1	837.6	38.7	719.7	719.7	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(50.9)	(52.1)	(17.3)	(0.4)	(0.7)	*شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	6218.0	6052.8	6410.3	5996.6	6077.8	2- استثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	3001.1	2930.5	3079.5	2637.7	2662.8	حقوق الملكية
- Local Banks	431.3	442.6	602.9	487.3	490.7	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	2569.8	2488.0	2476.6	2150.4	2172.1	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(2030.3)	(1978.4)	(1923.5)	(1588.9)	(1584.1)	*شركات الاستثمار
Debt Instruments:	3216.9	3122.3	3330.8	3358.8	3415.0	أدوات الدين
- Local Banks	2331.7	2319.6	2497.7	2486.9	2595.7	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	885.3	802.7	833.0	871.9	819.3	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(576.3)	(527.3)	(598.6)	(630.6)	(564.8)	*شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives :	1212.3	1125.7	1090.0	1234.6	1544.3	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1212.3	1125.7	1090.0	1234.6	1544.3	- البنوك المحلية
- Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	21105.5	22025.1	20842.8	22241.0	22568.3	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	10564.2	11422.0	10113.3	11405.2	11566.4	- العملة والودائع:
* Local Banks	7466.3	8258.4	7565.9	8131.9	8233.4	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	3097.9	3163.6	2547.4	3273.2	3333.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(265.2)	(240.1)	(221.7)	(204.7)	(232.6)	شركات الاستثمار
- Loans:	8012.7	8156.1	8454.7	8406.9	8539.6	- القروض:
*General Government (Kuwait Fund)	2078.1	2115.9	2133.0	2145.7	2205.0	*الحكومة العامة (الصندوق الكويتي للتنمية)
* Local Banks	2814.3	2867.5	3096.3	3021.7	3070.8	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	3120.3	3172.6	3225.4	3239.4	3263.9	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(10.2)	(10.2)	(10.4)	(10.4)	(10.2)	شركات الاستثمار
-Trade Credit:	2020.4	1950.1	1936.0	1956.8	1981.0	- الائتمان التجاري:
* Genral Government	2020.4	1950.1	1936.0	1956.8	1981.0	* الحكومة العامة
- Other:	508.1	496.9	338.9	472.2	481.3	- أخرى:
* Local Banks	97.4	77.5	78.1	79.2	105.6	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	410.7	419.4	260.8	393.0	375.7	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(194.5)	(189.1)	(172.7)	(152.3)	(148.7)	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	14651.3	13453.8	13731.9	14027.9	13680.6	5- الأصول الاحتياطية (CBK):
- Monetary Gold	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	- الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	564.5	573.4	573.4	1366.6	1366.6	- حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	219.2	211.8	233.9	233.9	236.5	- وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	13835.9	12636.8	12892.9	12395.6	12045.8	- أصول احتياطية أخرى، ومنها:
* Currency & Deposits	(13788.4)	(12589.4)	(12845.4)	(12348.2)	(11998.3)	* العملة والودائع
6- Total Assets (1+2+3+4+5)	53327.8	52544.1	50018.2	53382.8	53815.6	6- إجمالي الموجودات (1+2+3+4+5)

تابع جدول (44-1) Cont'd Table

وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q4 2020 (معدلة (Revised)	Q1 2021 (معدلة (Revised)	Q2 2021 (معدلة (Revised)	Q3 2021 (معدلة (Revised)	Q4 2021 (أولية (Provisional)	البيان
Second : Liabilities						ثانياً : المطلوبات
1- Direct Investment in Kuwait:	4173.3	4167.1	4186.3	4256.9	4271.7	1- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
Equity	4143.7	4130.8	4146.0	4210.8	4232.5	حقوق الملكية
- Local Banks	338.1	338.4	279.5	298.3	296.9	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	3805.6	3792.4	3866.5	3912.5	3935.7	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(733.6)	(737.7)	(747.8)	(654.1)	(670.2)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	29.6	36.3	40.2	46.1	39.2	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	29.6	36.3	40.2	46.1	39.2	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(10.4)	(10.4)	(11.4)	(12.7)	(14.8)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	7025.6	7171.4	4990.8	5000.9	5033.1	2- الاستثمار في محافظ الأوراق المالية:
Equity	2555.1	2614.7	415.3	265.9	271.7	حقوق الملكية
- Local Banks	2529.1	2587.2	244.1	240.6	247.5	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	26.0	27.5	171.2	25.4	24.2	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(17.9)	(19.4)	(159.3)	(11.6)	(10.8)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	4470.5	4556.7	4575.6	4735.0	4761.4	أدوات الدين
- Genral Government	2447.0	2421.0	2429.0	2415.0	2441.0	- الحكومة العامة
- Local Banks	1744.3	1892.2	1903.4	2077.1	2077.1	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	279.2	243.5	243.2	242.9	243.3	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(279.2)	(243.5)	(243.2)	(242.9)	(243.3)	* شركات الاستثمار
3-Financial Derivatives :	1247.0	1459.6	1123.2	1267.7	1571.7	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1233.8	1143.8	1107.8	1251.8	1556.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors	13.2	315.8	15.4	16.0	15.8	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	13193.9	17128.0	14918.2	14253.3	15342.1	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	5052.0	6395.5	6717.5	6892.9	6924.9	- العملة والودائع:
* Local Banks	5052.0	6395.5	6717.5	6892.9	6924.9	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	شركات الاستثمار
- Loans:	6160.0	7835.1	5606.9	5161.9	5069.1	- القروض:
* Genral Government	990.0	1686.3	928.6	887.6	875.4	* الحكومة العامة
.Short- term loans (less than one year)	402.1	721.0	367.8	346.7	426.9	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	587.9	965.3	560.8	540.9	448.5	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Local Banks	2134.7	2266.7	2225.8	2407.1	2392.8	* البنوك المحلية
.Short- term loans (less than one year)	2134.7	2266.7	2225.8	2407.1	2392.8	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Other Sectors	3035.4	3882.1	2452.4	1867.2	1800.8	* قطاعات أخرى
.Short- term loans (less than one year)	3035.4	3882.1	2452.4	1867.2	1800.8	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
Of which : Investment Companies	(81.7)	(83.6)	(112.1)	(105.3)	(92.3)	ومنها : شركات الاستثمار
- Other:	1981.9	2897.4	2593.9	2198.5	3348.2	- أخرى:
* Central Bank of Kuwait	610.2	621.5	621.5	621.5	1401.4	* بنك الكويت المركزي
* Genral Government	940.1	1367.4	1517.2	1132.8	1484.7	* الحكومة العامة
* Local Banks	107.0	142.7	160.2	148.3	191.0	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	324.6	765.7	294.9	295.8	271.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(213.6)	(207.7)	(165.0)	(163.1)	(149.1)	شركات الاستثمار
5-Total Liabilities (1+2+3+4)	25639.7	29926.1	25218.5	24779.0	26218.7	5- إجمالي المطلوبات (1+2+3+4)
Third: International Investment Position (Total Assets Less Total Liabilities)	27688.1	22618.0	24799.8	28603.9	27596.9	ثالثاً: وضع الاستثمار الدولي (إجمالي الموجودات مطروحة منه إجمالي المطلوبات)

Source: Central Bank of Kuwait.

1-Data include the external balance of all sectors, except for the General Government; which are included under trade credit and KFAED loans.

2-This includes aggregate data of commercial banks, specialized banks, and banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

3-Data represent aggregate data of investment companies, insurance companies, finance companies, exchange companies, investment funds, and certain non-financial private sector units.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

1- البيانات الموضحة في الجدول تتضمن الأرصدة الخارجية لكافة القطاعات عدا الحكومة العامة، وبالنسبة للحكومة العامة: متضمنة فقط ضمن بيانات الائتمان التجاري وقروض الصندوق الكويتي للتنمية.

2- تشمل البيانات المجمعة للبنوك التجارية، والبنوك المتخصصة، والبنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

3- تمثل إحصاءات مجمعة لشركات الاستثمار، والتأمين، والتمويل، والصرافة، وصناديق الاستثمار، وبعض وحدات القطاع الخاص غير المالي.

جدول (45) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)
Official Reserve Assets of Kuwait (*)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	عملة أجنبية وودائع في الخارج	أوراق مالية في الخارج	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Foreign Currency	Foreign	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	& Deposits Abroad	Securities	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (1) + (2) + (3) + (4) + (5)
2015	31.7	191.3	602.8	7767.8	-	8593.6
2016	31.7	94.6	559.5	8857.7	-	9543.5
2017	31.7	89.4	552.0	9476.1	-	10149.2
2018	31.7	128.2	580.6	10542.8	-	11283.3
2019	31.7	165.7	563.9	11337.4	-	12098.7
2020	31.7	219.2	564.5	13788.4	47.4	14651.3
2021	31.7	236.5	1366.6	11998.3	47.4	13680.6
الربع الرابع 2019 Q4	31.7	165.7	563.9	11337.4	-	12098.7
الربع الأول 2020 Q1	31.7	166.2	564.3	11427.7	-	12189.9
الثاني Q2	31.7	214.2	564.4	13114.2	47.4	13972.0
الثالث Q3	31.7	214.8	564.5	13793.7	47.4	14652.2
الرابع Q4	31.7	219.2	564.5	13788.4	47.4	14651.3
الربع الأول 2021 Q1	31.7	211.8	573.4	12589.4	47.4	13453.8
الثاني Q2	31.7	233.9	573.4	12845.4	47.4	13731.9
الثالث Q3	31.7	233.9	1366.6	12348.2	47.4	14027.9
الرابع Q4	31.7	236.5	1366.6	11998.3	47.4	13680.6
2020						
ديسمبر Dec	31.7	219.2	564.5	13788.4	47.4	14651.3
2021						
يناير Jan	31.7	219.2	564.5	13378.4	47.4	14241.3
فبراير Feb	31.7	219.2	564.5	13409.9	47.4	14272.8
مارس Mar	31.7	211.8	573.4	12589.4	47.4	13453.8
أبريل Apr	31.7	211.8	573.4	12680.7	47.4	13545.1
مايو May	31.7	211.9	573.4	13059.8	47.4	13924.3
يونيو Jun	31.7	233.9	573.4	12845.4	47.4	13731.9
يوليو Jul	31.7	236.5	573.4	12343.4	47.4	13232.5
أغسطس Aug	31.7	236.3	573.4	12492.9	47.4	13381.7
سبتمبر Sep	31.7	233.9	1366.6	12348.2	47.4	14027.9
أكتوبر Oct	31.7	233.9	1366.6	12428.8	47.4	14108.5
نوفمبر Nov	31.7	236.5	1366.6	12387.6	47.4	14069.9
ديسمبر Dec	31.7	236.5	1366.6	11998.3	47.4	13680.6

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Author

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

(1) هو الذهب الذي تمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة. و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account-GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقات العامة للإقراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقات الجديدة للإقراض (New Arrangements to Borrow - NAB). والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملية الأجنبية.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمّل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

(4) : (1) تتكون العملة من النقود الورقية والعملية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمة عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمتصور بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5): Securities should include highly liquid, marketable equity and debt security.

(5): يجب أن تشمل على الأوراق المالية عالية السيولة، حقوق الملكية وألوات الدين القابلة للتسويق.

(6) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), foreign currency & deposits abroad, and foreign securities.

(6): هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو للتدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، عملة أجنبية وودائع بالخارج،

جدول (46) Table
إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت
Total External Debt of Kuwait (End of Period)
(مليون دينار Million Dinars)

Description	2017 (معدلة (Revised)	2018 (معدلة (Revised)	2019 (معدلة (Revised)	2020 (معدلة (Revised)	2021 (أولية (Provisional)	البيان
Total external debt (1)	16453.0	18785.0	16105.5	18977.1	21885.5	إجمالي الدين الخارجي (1)

Source: Central Bank of Kuwait

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(1) Data include general government and private sector external debt.

(1) البيانات تتضمن أرصدة الدين الخارجي للحكومة العامة، وأرصدة الدين الخارجي للقطاع الخاص.

* general government external debt includes year-end balance of loans, and other credit facilities as defined in the BPM6, as well as CBK foreign liabilities and allocations of SDRs.

* بيانات الدين الخارجي للحكومة العامة تتضمن: أرصدة نهاية الفترة للقروض، والتسهيلات الائتمانية الأخرى كما وردت في دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي (الطبعة السادسة)، كما تتضمن المطلوبات الخارجية لبنك الكويت المركزي ومخصصات حقوق السحب الخاصة.

* private sector external debt includes local banks, investment companies, exchange companies, insurance companies, and other non-financial private sector entities.

* بيانات الدين الخارجي للقطاع الخاص تتضمن: البنوك المحلية، وشركات الاستثمار، وشركات الصرافة، وشركات التأمين، والشركات الخاصة غير المالية.

جدول (46-1) Table
إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت
Total External Debt of Kuwait (End of Period)
 (مليون دينار Million Dinars)

Description	Q4 2020 (معدلة Revised)	Q1 2021 (معدلة Revised)	Q2 2021 (معدلة Revised)	Q3 2021 (معدلة Revised)	Q4 2021 (أولية Provisional)	البيان
Total external debt (1)	15640.9	19549.0	17347.2	17452.7	17783.1	إجمالي الدين الخارجي (1)

Source: Central Bank of Kuwait

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(1) Data include general government and private sector external debt.

(1) البيانات تتضمن أرصدة الدين الخارجي للحكومة العامة، وأرصدة الدين الخارجي للقطاع الخاص.

* general government external debt includes year-end balance of loans, and other credit facilities as defined in the BPM6, as well as CBK foreign liabilities and allocations of SDRs.

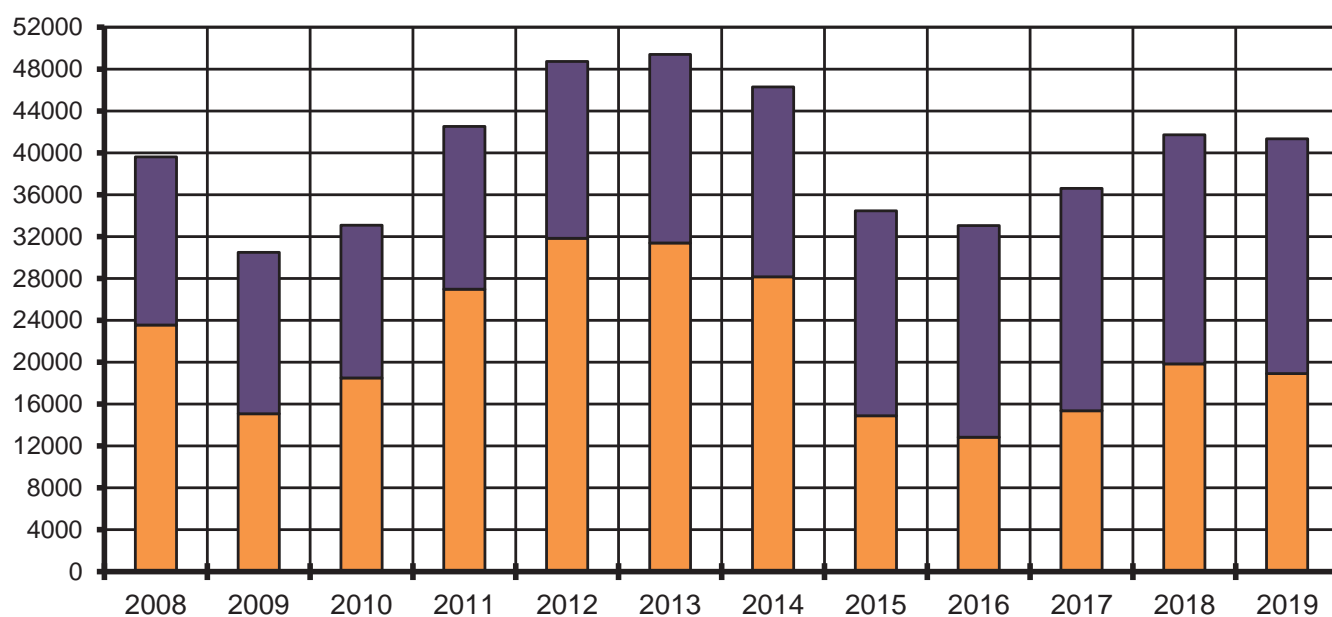
* بيانات الدين الخارجي للحكومة العامة تتضمن: أرصدة نهاية الفترة للقروض، والتسهيلات الائتمانية الأخرى كما وردت في دليل ميزان المنفوعات ووضع الاستثمار الدولي (الطبعة السادسة)، كما تتضمن المطلوبات الخارجية لبنك الكويت المركزي ومخصصات حقوق المسح الخاصة.

* private sector external debt includes local banks, investment companies, exchange companies, insurance companies, and other non-financial private sector entities.

* بيانات الدين الخارجي للقطاع الخاص تتضمن: البنوك المحلية، وشركات الاستثمار، وشركات الصرافة، وشركات التأمين، والشركات الخاصة غير المالية.

رسم بياني (10) Chart
 الناتج المحلي الاجمالي (بالأسعار الجارية)
 Gross Domestic Product at Current Prices

مليون دينار
 Million Dinars



جدول (47) Table
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Gross Domestic Product at Current Prices
(Million Dinars مليون دينار)

Kind of Economic Sector	(*)	(*)									(**)	(***)	نوع النشاط الاقتصادي
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	
Agriculture & Fishing	63.4	80.0	149.4	186.6	175.3	175.4	208.6	185.4	171.4	192.2	186.7	159.0	الزراعة وصيد البحر
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	23553.5	15059.9	18483.9	26984.8	31848.9	31383.6	28157.3	14883.6	12835.0	15377.6	19849.4	18909.8	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Manufacturing	1753.4	1561.9	1977.4	2386.3	2906.0	2904.2	2565.2	2405.4	2380.7	2746.3	3109.6	2966.0	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas and Water	362.9	432.1	662.3	772.6	862.5	919.9	973.9	1010.0	1030.8	1057.1	1086.0	1069.3	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	656.3	583.0	730.3	772.9	832.8	897.3	956.8	984.0	987.0	1181.5	1127.4	1194.7	التشييد والبناء
Wholesale and Retail Trade	1143.6	1154.0	1338.2	1400.7	1449.0	1543.9	1689.2	1589.0	1627.0	1644.9	1694.3	1723.0	تجارة الجملة والتجزئة
Hotels and Restaurants	262.6	259.4	272.4	288.9	309.7	336.5	364.9	370.4	376.2	365.6	367.7	360.3	المطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	2623.3	2741.3	2382.3	2282.8	2455.8	2477.5	2488.6	2517.6	2396.6	2290.1	2747.8	2832.6	النقل والتخزين والمواصلات
Financial Intermediation & Insurance	4407.3	3470.5	3092.1	2958.1	3039.0	3190.6	3358.0	3614.9	3482.0	3639.0	3725.9	3844.9	الوساطة المالية والتأمين
Real estate, Renting and Business services	1616.3	1588.2	2797.6	3027.7	3125.1	3226.9	3262.6	3333.8	3480.0	3628.5	3447.4	3512.1	الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
Community, Social and Personal services	4742.1	5091.8	5677.9	6548.8	7541.7	8063.1	8355.4	8719.9	8706.5	9222.7	9682.6	10354.7	خدمات المجتمع والخدمات الاجتماعية والشخصية
Sub-Total	41184.7	32022.1	37563.8	47610.2	54545.8	55118.9	52380.6	39613.9	37473.3	41345.6	47131.2	46926.4	المجموع - جزئي
Less :Imputed bank & insurance service charges	1782.0	1722.7	1764.7	1760.1	1783.1	1956.6	2009.6	2245.7	2319.7	2521.2	2742.9	2768.6	نقصاء الخدمات المصرفية والتأمينية المحتسبه
Gross Domestic Product at basic prices	39402.7	30299.4	35799.1	45850.1	52762.7	53162.3	50371.0	37368.3	35153.6	38824.4	44282.0	44157.8	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
Plus:Taxes less subsidies on produts	...	...	...	-3338.5	-4040.5	-3770.1	-4086.0	-2895.0	-2097.9	-2213.8	-2550.9	-2808.5	الضرائب ناقص الإعانات (صافي الضرائب)
Gross Domestic Product at market values	39619.8	30496.2	33079.1	42511.6	48722.2	49392.2	46285.0	34473.3	33055.8	36610.6	41731.1	41349.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Central Statistical Bureau.

(*) For Years (2008-2009) GDP at market values = GDP at basic prices + import duties.

(**) Revised data.

(***) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) للنسب من (2009-2008) الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق = الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية + رسوم الواردات.

(**) بيانات معدلة.

(***) بيانات أولية.

جدول (48) Table
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2010
Gross Domestic Product at Constant Prices of 2010
 (مليون دينار Million Dinars)

Kind of Economic Sector	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	(*) 2018	(**) 2019	نوع النشاط الاقتصادي
Agriculture & Fishing	149.4	165.8	163.7	165.0	177.4	167.9	168.8	179.3	172.9	165.0	الزراعة وصيد البحر
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	18483.9	21443.1	23571.4	23148.2	22849.3	22680.4	23143.6	21003.3	21499.9	21291.5	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Manufacturing	1977.4	2325.0	2779.2	2742.6	2382.0	2247.3	2694.1	2881.1	2945.7	2953.5	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas and Water	662.3	737.1	698.5	778.7	1302.2	1186.6	1295.4	1392.8	1416.4	1331.1	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	730.3	744.8	770.4	785.8	789.5	740.9	659.8	822.9	821.9	859.3	التشييد والبناء
Wholesale and Retail Trade	1338.2	1330.6	1327.7	1381.4	1465.7	1349.2	1341.6	1367.9	1399.2	1412.4	تجارة الجملة والتجزئة
Hotels and Restaurants	272.4	290.2	297.6	322.3	340.2	339.4	329.3	298.2	295.9	292.4	المطاعم والفنادق
Transport, Storage & Communications	2382.3	2260.5	2436.7	2502.4	2565.8	2587.1	2643.3	2260.3	2667.3	2520.8	النقل والتخزين والمواصلات
Financial Intermediation & Insurance	3092.1	2871.2	2871.2	2919.1	3077.2	3247.1	3097.5	3226.3	3306.3	3398.8	الوساطة المالية والتأمين
Real estate, Renting and Business services	2797.6	2901.3	2921.4	2920.6	2844.3	2827.4	2751.4	2869.7	2749.5	2805.9	الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
Community, Social and Personal Services	5677.9	6146.1	6333.2	6876.2	7193.0	7284.0	7796.4	7982.8	8172.1	8258.2	خدمات المجتمع والخدمات الاجتماعية والشخصية
Sub-Total	37563.8	41215.7	44171.0	44542.2	44986.5	44657.5	45921.2	44284.8	45447.1	45288.9	المجموع - جزئي
Less :Imputed Bank & Insurance Service Charges	1764.7	1709.4	1685.2	1788.5	1840.4	1900.5	1902.2	2019.2	2183.1	2187.0	ناقصا: الخدمات المصرفية و التأمينية المحتسبة
Gross Domestic Product at Basic Prices	35799.1	39506.3	42485.8	42753.7	43146.1	42756.9	44019.0	42265.6	43264.2	43102.1	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
Plus:Taxes Less Subsidies on Products	...	-3242.2	-3818.7	-3642.2	-3838.7	-3216.6	-3321.7	-3486.0	-3540.7	-3597.8	الضرائب ناقص الإعانات (صافي الضرائب)
Gross Domestic Product at Market Values	33079.1	36264.1	38667.1	39111.4	39307.4	39540.4	40697.4	38779.6	39723.5	39504.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Central Statistical Bureau.

(*) Revised data.

(**) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) بيانات معدلة.

(**) بيانات أولية.

جدول (49) Table
 الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الجارية
 GDP by type of Expenditure at Current Prices
 (مليون دينار Million Dinars)

Type of Expenditure												نوع الإنفاق	
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	(*) 2018		(**) 2019
General government final consumption expenditure (a)	5307.8	5635.4	5666.6	6326.6	7337.4	8093.8	8218.1	8339.7	8497.3	8940.8	9620.8	10429.0	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي (أ)
Private final consumption expenditure (b)	11148.1	10215.9	9557.2	10309.5	11524.3	12419.7	13413.6	14323.4	14950.7	15850.7	16593.3	17100.4	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص (ب)
Final consumption expenditure (a)+(b)	16455.9	15851.3	15223.8	16636.1	18861.7	20513.5	21631.7	22663.1	23448.0	24791.4	26214.1	27529.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي (أ)+(ب)
Gross capital formation	6984.9	5478.9	5841.3	5759.5	6253.5	7088.5	7539.9	8765.9	9903.1	10152.4	10561.2	10344.9	تكوين رأس المال الإجمالي
Exports of goods and services	26450.0	18125.0	22055.0	31126.0	36411.0	34999.8	31707.7	18534.7	15745.2	18743.3	23993.5	22036.5	الصادرات من السلع والخدمات
Less: Impots of goods and services	10271.0	8959.0	10041.0	11010.0	12804.0	13209.7	14594.4	15490.4	16040.5	17076.5	19037.7	18561.5	ناقصاً: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on gross domestic product	39619.8	30496.2	33079.1	42511.6	48722.2	49392.2	46285.0	34473.3	33055.8	36610.6	41731.1	41349.3	الإنفاق على إجمالي الناتج المحلي

Source: Central Statistical Bureau.

(*) Revised data.

(**) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) بيانات معدلة.

(**) بيانات أولية.

جدول (50) Table

الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الثابتة لعام 2010
GDP by Type of Expenditure at Constant Prices of 2010

(مليون دينار Million Dinars)

Type of Expenditure											نوع الإنفاق
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	
General government final consumption expenditure (a)	5666.6	6091.4	6921.1	7378.5	7318.1	7207.5	7252.8	7399.7	7863.2	8467.9	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي (أ)
Private final consumption expenditure (b)	9557.2	9827.9	10646.1	11170.8	11720.2	12123.1	12261.8	12695.8	13208.0	13509.3	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص (ب)
Final consumption expenditure (a) + (b)	15223.8	15919.4	17567.2	18549.3	19038.3	19330.5	19514.6	20095.5	21071.3	21977.2	الإنفاق الاستهلاكي النهائي (أ) + (ب)
Gross capital formation ⁽¹⁾	5841.3	5704.1	5996.7	6532.4	6829.5	7887.0	8798.3	8911.2	9212.4	8976.8	تكوين رأس المال الإجمالي ⁽¹⁾
Exports of goods and services	22055.0	25200.5	27137.7	26054.1	26420.0	26190.7	26835.3	25555.2	25464.8	22905.6	الصادرات من السلع والخدمات
Less: Impots of goods and services	10041.0	10559.9	12034.5	12024.3	12980.5	13867.9	14450.9	15782.4	16025.0	14355.4	ناقصا: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on gross domestic product	33079.1	36264.0	38667.1	39111.4	39307.4	39540.4	40697.4	38779.6	39723.5	39504.2	الإنفاق على إجمالي الناتج المحلي

Source: Central Statistical Bureau.

(1) Including change in stocks .

(*) Revised data.

(**) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(1) يتضمن التغير في المخزون .

(*) بيانات معدلة.

(**) بيانات أولية.

جدول (51) Table

البنوك الكويتية : مؤشرات السلامة المالية *

Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة	معياري كفاية رأس المال	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول	نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض	نسبة صافي القروض غير المنتظمة إلى صافي القروض	نسبة تغطية القروض غير المنتظمة	نسبة السيولة الرقابية
End of Period	Capital Adequacy Ratio	Tier 1 Capital to Capital Base	Shareholders Equity to Total Assets	Gross NPLs to Total Loans	Net NPLs to Net Total Loans	NPLs Coverage Ratio	Regulatory Liquidity Ratio
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2017	18.4	89.6	12.5	1.9	1.3	230.2	30.9
2018	18.3	89.8	12.7	1.6	1.1	253.9	31.1
2019	18.5	90.2	12.9	1.5	1.0	270.6	27.2
2020	19.0	87.4	12.0	2.0	1.4	222.1	27.5
2021	19.2	88.7	12.0	1.4	0.9	309.7	24.0
الربع الأول 2019 Q1	18.0	89.7	12.4	1.8	1.3	228.6	30.7
الثاني Q2	18.0	89.8	12.6	1.8	1.2	231.6	28.8
الثالث Q3	17.6	89.6	12.7	1.8	1.2	229.3	28.0
الرابع Q4	18.5	90.2	12.9	1.5	1.0	270.6	27.2
الربع الأول 2020 Q1	17.2	89.5	12.0	1.8	1.3	223.8	25.0
الثاني Q2	17.6	89.7	11.8	2.6	1.9	164.8	26.3
الثالث Q3	17.7	89.8	11.8	2.7	1.8	174.4	28.2
الرابع Q4	19.0	87.4	12.0	2.0	1.4	222.1	27.5
الربع الأول 2021 Q1	18.7	88.4	11.9	2.3	1.7	195.4	25.0
الثاني Q2	19.1	89.1	11.9	2.4	1.8	192.6	26.3
الثالث Q3	18.6	88.6	11.9	1.9	1.4	232.3	25.4
الرابع Q4	19.2	88.7	12.0	1.4	0.9	309.7	24.0

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

(1) Ratio of Capital Base to Risk Weighted Assets (Basel III).

(1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (II)].

[البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل 2].

(2) Ratio of Tier 1 Capital to Capital Base (Basel III).

(2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (II)].

[البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل 2].

(3) Ratio of Shareholders Equity to Total Assets.

(3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.

(4) Ratio of Gross Non Performing Loans (NPLs) to Total Loans.

(4) نسبة إجمالي القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض.

(5) Ratio of Net NPLs (Non-Performing Loans-Specific Provisions)

(5) نسبة صافي القروض غير المنتظمة (القروض غير المنتظمة - المخصصات المحددة)

to Net Total Loans (Total Loans-Specific Provisions).

إلى صافي إجمالي القروض (إجمالي القروض - المخصصات المحددة).

(6) Ratio of All Available Provisions (General + Specific) to Gross Non Performing Loans.

(6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عامة + محددة) إلى إجمالي القروض غير المنتظمة.

(7) Ratio of [Balances with the Central Bank of Kuwait (current and deposits), Government

(7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (جاري أو ودائع) وأذون وسندات الخزانة الحكومية

Treasury Bills and Bonds or any other financial instruments issued by Central Bank

أو أية أدوات مالية أخرى مصدرها من بنك الكويت المركزي] إلى ودايع العملاء

of Kuwait] to customers' KD-deposits, (on a standalone basis, minimum requirement 18%).

بالدينار، (على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).

تابع : جدول (51) Cont'd Table
البنوك الكويتية : مؤشرات السلامة المالية *
Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *
 (نسبة مئوية % Point)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش الفائدة Net Interest Margin (1)	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income (2)	نسبة متوسط الأصول المدررة للفوائد إلى متوسط الأصول Average Interest Earning Assets to Average Assets (3)	صافي هامش الربحية Net Profit Margin (4)	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity (5)	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets (6)	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income (7)	نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول Non-Interest Expenses to Average Assets (8)
2017	2.8	84.8	86.7	33.3	9.5	1.2	56.2	1.4
2018	3.0	86.8	87.2	36.5	10.7	1.3	57.4	1.3
2019	2.8	83.8	87.5	34.3	9.6	1.2	60.5	1.3
2020	2.5	85.2	87.7	19.4	5.0	0.6	58.3	1.2
2021	2.4	82.0	87.1	34.6	9.1	1.1	55.6	1.3
الربع الأول 2019 Q1	2.9	86.0	87.4	37.1	10.7	1.3	58.4	1.3
الثاني Q2	2.9	85.7	87.5	37.5	10.7	1.3	60.0	1.4
الثالث Q3	2.9	85.3	87.4	37.4	10.5	1.3	60.8	1.4
الرابع Q4	2.8	83.8	87.5	34.3	9.6	1.2	60.5	1.3
الربع الأول 2020 Q1	2.7	83.0	87.7	32.2	8.9	1.1	60.5	1.3
الثاني Q2	2.6	84.3	87.9	26.4	7.0	0.9	60.7	1.2
الثالث Q3	2.5	83.8	88.1	23.7	6.2	0.8	59.2	1.2
الرابع Q4	2.5	85.2	87.7	19.4	5.0	0.6	58.3	1.2
الربع الأول 2021 Q1	2.5	85.8	87.4	19.9	5.1	0.6	56.8	1.2
الثاني Q2	2.5	84.1	87.1	25.5	6.7	0.8	55.3	1.2
الثالث Q3	2.5	84.5	86.9	28.2	7.3	0.9	56.4	1.3
الرابع Q4	2.4	82.0	87.1	34.6	9.1	1.1	55.6	1.3

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Interest Income to Average Interest Earning Assets (AIEA), where AIEs are defined as Time Deposits with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Loans. (1) نسبة صافي الإيرادات من الفوائد إلى متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA)، وتتضمن هذه الأصول في: الودائع لأجل لدى البنك المركزي، والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، والاستثمارات في السندات الحكومية والاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت، وصافي القروض.
- (2) Ratio of Core Income (Net Interest Income+Net Fees Income) to Operating Income (Net Interest Income + Non-Interest Income). (2) نسبة الدخل الأساسي (صافي الإيرادات من الفوائد + صافي الإيرادات من الرسوم) إلى الدخل التشغيلي (صافي الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (3) Ratio of Average Interest Earning Assets (AIEA, as defined in (1) above) to Average Assets. (3) نسبة متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA، كما هي معرفة بالبند (1) أعلاه) إلى متوسط الأصول.
- (4) Ratio of Net Income to Net Interest Income and Non-Interest Income. (4) نسبة صافي الربح إلى صافي الإيرادات من الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholders Equity. (5) نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets. (6) نسبة صافي الربح إلى متوسط الأصول.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Interest Expenses + Non-Interest Expenses) to Gross Income (Interest Income + Non-Interest Income). (7) نسبة المصروفات التشغيلية (المصروفات من الفوائد + المصروفات من غير الفوائد) إلى إجمالي الإيرادات (الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (8) Ratio of Non-Interest Expenses to Average Assets. (8) نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول.
- (-) Income figures were calculated based on the last Four Quarters . (-) تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية .

جدول (51-1) Table

البنوك الكويتية التقليدية : مؤشرات السلامة المالية *

Conventional Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	معياري كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض Gross NPLs to Total Loans (4)	نسبة صافي القروض غير المنتظمة إلى صافي القروض Net NPLs to Net Total Loans (5)	نسبة تغطية القروض غير المنتظمة NPLs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2017	17.5	87.6	13.0	1.8	1.2	282.6	30.9
2018	17.5	87.7	13.3	1.6	1.1	299.0	29.8
2019	17.6	88.1	14.0	1.4	1.0	327.6	25.1
2020	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.0
2021	17.9	86.1	13.6	1.2	0.7	365.0	22.2
الربع الأول 2019 Q1	17.3	87.6	13.3	2.0	1.3	246.6	29.8
الثاني Q2	17.0	87.5	13.4	1.9	1.2	263.5	27.3
الثالث Q3	16.5	87.2	13.4	1.9	1.3	255.8	27.7
الرابع Q4	17.6	88.1	14.0	1.4	1.0	327.6	25.1
الربع الأول 2020 Q1	17.2	89.5	12.0	1.8	1.3	223.8	24.6
الثاني Q2	17.0	87.7	13.3	2.9	2.1	170.4	25.8
الثالث Q3	17.1	87.8	13.4	2.9	1.9	183.3	26.8
الرابع Q4	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.0
الربع الأول 2021 Q1	18.0	85.9	13.7	2.5	1.8	203.4	21.9
الثاني Q2	17.7	86.5	13.6	2.8	2.1	182.9	24.4
الثالث Q3	17.5	86.4	13.6	2.1	1.5	224.3	23.6
الرابع Q4	17.9	86.1	13.6	1.2	0.7	365.0	22.2

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

(1) Ratio of Capital Base to Risk Weighted Assets (Basel 3). [Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

(1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر (بازل 3) [البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل (2)].

(2) Ratio of Tier 1 Capital to Capital Base (Basel 3). [Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

(2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3) [البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل (2)].

(3) Ratio of Shareholders Equity to Total Assets.

(3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.

(4) Ratio of Gross Non Performing Loans (NPLs) to Total Loans.

(4) نسبة إجمالي القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض.

(5) Ratio of Net NPLs (Non-Performing Loans - Specific Provisions) to Net Total Loans (Total Loans - Specific Provisions).

(5) نسبة صافي القروض غير المنتظمة (القروض غير المنتظمة - المخصصات المحددة) إلى صافي إجمالي القروض (إجمالي القروض - المخصصات المحددة).

(6) Ratio of All Available Provisions (General + Specific) to Gross Non Performing Loans.

(6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عامة + محددة) إلى إجمالي القروض غير المنتظمة.

(7) Ratio of [Balances with the Central Bank of Kuwait (current and deposits), Government Treasury Bills and Bonds or any other financial instruments issued by Central Bank of Kuwait] to customers' KD-deposits, (on a standalone basis, minimum requirement 18%).

(7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (جاري أو ودائع) وأذون وسندات الخزانة الحكومية أو أية أدوات مالية أخرى صادرة من بنك الكويت المركزي] إلى وديائع العملاء بالدينار. (على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).

البنوك الكويتية التقليدية : مؤشرات السلامة المالية *
Conventional Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش الفائدة Net Interest Margin	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income	نسبة متوسط الأصول المدررة للفوائد إلى متوسط الأصول Average Interest Earning Assets to Average Assets	صافي هامش الربحية Net Profit Margin	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income	نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول Non-Interest Expenses to Average Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2017	2.6	88.6	90.2	34.9	9.1	1.2	54.1	1.2
2018	2.8	89.7	89.9	37.4	10.0	1.3	56.4	1.2
2019	2.7	89.3	89.9	34.8	8.8	1.2	59.7	1.2
2020	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
2021	2.2	85.5	89.3	35.1	7.7	1.1	55.4	1.2
الربع الأول 2019 Q1	2.8	89.7	89.9	37.7	9.9	1.3	57.6	1.2
الثاني Q2	2.8	90.6	90.0	38.9	10.0	1.3	58.9	1.2
الثالث Q3	2.7	90.4	89.9	38.8	9.8	1.3	60.1	1.2
الرابع Q4	2.7	89.3	89.9	34.8	8.8	1.2	59.7	1.2
الربع الأول 2020 Q1	2.6	88.5	89.9	33.1	8.2	1.1	59.9	1.2
الثاني Q2	2.5	89.2	89.8	27.7	6.5	0.9	60.7	1.2
الثالث Q3	2.4	87.9	89.7	25.6	5.8	0.8	58.9	1.1
الرابع Q4	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
الربع الأول 2021 Q1	2.2	87.5	89.3	16.9	3.6	0.5	57.2	1.1
الثاني Q2	2.2	86.1	89.1	22.1	4.9	0.7	55.0	1.2
الثالث Q3	2.3	86.4	89.1	26.1	5.7	0.8	56.0	1.3
الرابع Q4	2.2	85.5	89.3	35.1	7.7	1.1	55.4	1.2

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Interest Income to Average Interest Earning Assets (AIEA), where AIEs are defined as Time Deposits with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Loans. (1) نسبة صافي الإيرادات من الفوائد إلى متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA)، وتتمثل هذه الأصول في: الودائع لأجل لدى البنك المركزي، والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، والاستثمارات في السندات الحكومية والاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت، وصافي القروض.
- (2) Ratio of Core Income (Net Interest Income+Net Fee Income) to Operating Income (Net Interest Income + Non-Interest Income). (2) نسبة الدخل الأساسي (صافي الإيرادات من الفوائد + صافي الإيرادات من الرسوم) إلى الدخل التشغيلي (صافي الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (3) Ratio of Average Interest Earning Assets (AIEA) - As defined in (1) above - to Average Assets. (3) نسبة متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA) - كما هي معرفة بالبند (1) أعلاه - إلى متوسط الأصول.
- (4) Ratio of Net Income to Net Interest Income and Non-Interest Income. (4) نسبة صافي الربح إلى صافي الإيرادات من الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholder's Equity. (5) نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets. (6) نسبة صافي الربح إلى متوسط الأصول.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Interest Expenses + Non-Interest Expenses) to Gross Income (Interest Income + Non-Interest Income). (7) نسبة المصروفات التشغيلية (المصروفات من الفوائد + المصروفات من غير الفوائد) إلى إجمالي الإيرادات (الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (8) Ratio of Non-Interest Expenses to Average Assets. (8) نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول.

Income figures were calculated based on the last four Quarters (LTM).

تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية (LTM).

جدول (51-2) Table

البنوك الكويتية الإسلامية : مؤشرات السلامة المالية *

Islamic Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point)

نهاية الفترة End of Period	معايير كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة عمليات التمويل غير المنتظمة إلى إجمالي عمليات التمويل Gross NPFs to Total Financing (4)	نسبة صافي عمليات التمويل غير المنتظمة إلى صافي عمليات التمويل Net NPFs to Net Total Financing (5)	نسبة تغطية عمليات التمويل غير المنتظمة NPFs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2017	18.2	91.6	11.3	2.2	1.5	164.6	30.0
2018	17.6	92.1	11.4	1.6	1.2	194.8	31.7
2019	17.9	92.2	11.0	1.6	1.1	203.0	28.9
2020	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.6
2021	18.5	90.7	9.5	1.5	1.2	250.8	25.8
الربع الأول 2019 Q1	17.1	91.9	10.6	1.6	1.2	199.8	30.6
الثاني Q2	17.8	92.2	11.0	1.7	1.3	186.2	29.6
الثالث Q3	17.4	91.9	11.2	1.6	1.2	192.6	27.3
الرابع Q4	17.9	92.2	11.0	1.6	1.1	203.0	28.9
الربع الأول 2020 Q1	16.4	91.3	10.2	1.6	1.2	195.9	25.5
الثاني Q2	16.4	91.4	9.4	2.3	1.6	154.3	26.9
الثالث Q3	16.3	91.4	9.4	2.4	1.6	158.8	29.8
الرابع Q4	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.6
الربع الأول 2021 Q1	17.1	90.6	9.3	2.1	1.7	178.4	27.5
الثاني Q2	18.4	91.3	9.4	2.0	1.5	200.9	27.7
الثالث Q3	17.7	90.2	9.4	1.7	1.3	235.7	26.5
الرابع Q4	18.5	90.7	9.5	1.5	1.2	250.8	25.8

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر (بازل 3) [البيانات ما قبل 31/12/2014 تم حسابها باستخدام Basel (2)].
- (2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3) [البيانات ما قبل 31/12/2014 تم حسابها باستخدام Basel (2)].
- (3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.
- (4) نسبة إجمالي عمليات التمويل غير المنتظمة إلى إجمالي عمليات التمويل.
- (5) نسبة صافي عمليات التمويل غير المنتظمة (عمليات التمويل غير المنتظمة - المخصصات المحددة) إلى صافي إجمالي عمليات التمويل (إجمالي عمليات التمويل - المخصصات المحددة).
- (6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عامة + محددة) إلى إجمالي عمليات التمويل غير المنتظمة.
- (7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (الحساب الجاري أو عمليات التورق) والمرابحات الدولية قصيرة الأجل، وصكوك التمويل المصدرة من البنك الإسلامي للتنمية أو المؤسسة الدولية الإسلامية لإدارة السيولة أو حكومات دول الخليج العربي] إلى ودائع العملاء بالدينار. [تم استبعاد المرابحات الدولية قصيرة الأجل في البيانات ما بعد 2016/6/30 (على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).]
- (on a standalone basis, minimum requirement 18%).

تابع : جدول (51-2) Cont'd Table
البنوك الكويتية الإسلامية : مؤشرات السلامة المالية *
Islamic Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *
 (نسبة مئوية % Point)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش إيرادات التمويل Net Financing Income Margin	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income	نسبة متوسط الأصول المدرة لإيرادات التمويل إلى متوسط الأصول Average Financing Income Earning Assets to Average Assets	صافي هامش الربحية Net Profit Margin	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income	نسبة المصروفات بخلاف مصروفات التمويل إلى متوسط الأصول Non-Financing Expenses to Average Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2017	3.2	80.4	81.3	30.8	10.3	1.2	59.4	1.6
2018	3.4	83.7	83.2	35.4	12.3	1.4	59.3	1.6
2019	2.9	77.4	84.3	34.0	11.3	1.2	61.9	1.5
2020	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
2021	2.7	80.1	84.7	32.4	11.2	1.1	56.7	1.3
الربع الأول 2019 Q1	3.2	81.7	83.7	36.0	12.3	1.4	59.9	1.5
الثاني Q2	3.2	80.0	83.9	35.4	12.3	1.4	61.7	1.5
الثالث Q3	3.1	79.5	84.1	35.4	12.0	1.3	62.0	1.5
الرابع Q4	2.9	77.4	84.3	34.0	11.3	1.2	61.9	1.5
الربع الأول 2020 Q1	2.9	76.7	84.8	31.8	10.5	1.1	61.6	1.4
الثاني Q2	2.8	78.3	85.6	25.9	8.6	0.9	60.7	1.4
الثالث Q3	2.8	79.6	86.2	21.9	7.4	0.7	59.8	1.3
الرابع Q4	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
الربع الأول 2021 Q1	2.9	85.8	85.3	22.0	7.4	0.7	57.2	1.3
الثاني Q2	2.9	84.5	84.8	27.6	9.4	0.9	56.8	1.3
الثالث Q3	2.8	84.6	84.4	29.0	9.7	0.9	57.7	1.3
الرابع Q4	2.7	80.1	84.7	32.4	11.2	1.1	56.7	1.3

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Financing Income to Average Financing Income Earning Assets (AFIEA), where AFIEAs are defined as Tawarruq Transactions with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed income securities and Net Financing.
- (2) Ratio of Core Income (Net Financing Income+Net Fee Income) to Operating Income (Net Financing Income + Non-Financing Income).
- (3) Ratio of Average Financing Income Earning Assets (AFIEA) - As defined in (1) above- to Average Assets.
- (4) Ratio of Net Income to Net Financing Income and Non-Financing Income.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholder's Equity.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Financing Expenses + Non-Financing Expenses) to Gross Income (Financing Income + Non-Financing Income).
- (8) Ratio of Non-Financing Expenses to Average Assets.

Income figures were calculated based on the last four Quarters (LTM).

تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية (LTM).